

ΝΙΚ. ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ — Ν. ΚΑΙ Κ. ΕΛΕΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΛΑΤΩΝΟΣ
ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ
ΑΘΗΝΑΙ 1970

Ε Ι Σ Α Γ Ω Γ Η

1. ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ

Ίδιάζουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν πλατωνικῶν ἔργων ἔχει ὁ προκείμενος διάλογος καὶ διὰ τὸ προιεχόμενον καὶ διὰ τὴν τεχνικὴν τούς σύνθεσιν. Εἰς αὐτὸν ἐμφανίζεται ἡ ἀντίθεσις τῆς γνησίας φιλοσοφικῆς σκέψεως πρὸς τὰς ἐντυπωσιακὰς ἐπιδείξεις ἐκείνων, οἵτινες νομίζονται σοφαῖ, ἀλλὰ δὲν εἶναι. Τοῦτο εἶναι τὸ κύριον θέμα τοῦ διαλόγου καὶ τὸ θέμα ἀντὸν πλαισιώνεται μὲν τεχνικὴν πλοκὴν τῶν ἐπεισοδίων καὶ μὲ τελείων ἥθοποιάν τῶν προσώπων. Τοιοντοτρόπως ἡ φιλοσοφικὴ αὐτὴ διατριβὴ ἀποτελεῖ συγχρόνως καὶ λογοτεχνικὸν ἀριστούργημα.

2. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ.

Εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον παρουσιάζεται ὁ Σωκράτης διαλεγόμενος πρὸς τινὰ ἑταῖρον, ἄγγωστον εἰς ἡμᾶς. Εἰς τὰ λοιπὰ 39 κεφάλαια διμιλεῖ μόνον ὁ Σωκράτης, ἐνῷ ὁ ἑταῖρος ἀκούει συνεχῆ διήγησιν τοῦ Σωκράτους, χωρὶς καθόλου νὰ τὸν διακόψῃ. Κατὰ τὴν διήγησιν αὐτὴν ὁ Σωκράτης περιγράφει συγκέντρωσιν σοφῶν ἀνδρῶν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ πλούσιωτάτου Καλλίου καὶ ἐπαναλαμβάνει ἔνα μακρότατον διάλογον, τὸν ὃποιον εἶχε μὲ δόλους αὐτοὺς τοὺς σοφοὺς καὶ ἴδιᾳ μὲ τὸν σοφώτατον Πρωταγόραν.

Ἡ συνάντησις αὐτὴ ὑποτίθεται γενομένη περὶ τὸ 432 π.χ., ὡς γίνεται φανερὸν ἐκ τῆς ἐποδιηλούμένης ἡδικίας τῶν κυρίων προσώπων (κεφ. 5, 7, 8, 10 καὶ 40), πάντως δχι μετὰ τὸ 432, διότι γίνεται ἐν τῷ διαλόγῳ οὐδὲ, ἡ ἐλαχίστη μνεία τῶν γεγονότων, τὰ ὅποια συνετάραξαν τὴν Ἐλλάδα μετά τὴν χρονολογίαν ταῦτην. Κατὰ τὸν χρόνον τοῦ διαλόγου οἱ Ἀθηναῖοι, μέρα φρονοῦντες εἰσέτι διὰ τὴν ἥδη πολλάκις καὶ διὰ τὴν ἀνὰ τὴν Ἐλλάδα αἴγλην τῆς πόλεως των, ἥδηναντο νὰ ἀπολαμβάνονταν τὴν ἐξαιρετον ἥδονήν τῶν φιλοσοφικῶν λόγων, ἀπερίσπαστοι ἀπὸ τὴν ἀγωνίαν καὶ τὰς συμφορὰς τοῦ μετ' ὀλίγον ἐπακολουθήσαντος πολέμου.

3. ΣΟΦΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΣΟΦΙΣΤΑΙ.

Περὶ τοὺς χρόνους τούτους συμπίπτει καὶ ἡ πλήρης διαμόρφωσις τοῦ νέου τρόπου τῆς φιλοσοφικῆς ἐρεύνης καὶ τῆς ἀνωτέρας παιδείας, ἣτις εἶναι γνωστὴ ὑπὸ τῷ ὄνομα σοφιστική. Εἶναι ίστορικῶς ἐξηκούτιβομένοι οἱ λόγοι καὶ οἱ σκοποὶ τῆς νέας πνευματικῆς κατευθύνσεως, ἡ δοκία ἐσημειώθη εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ πέμπτου αἰώνος.

‘Η φιλοσοφία ἐν Ἑλλάδι είχε συστηματικῶς ἀπὸ τοῦ ἔκτου
ἡδη αἰώνος, διότε Θαλῆς ὁ Μιλήσιος ἐπεχείρησε νὰ ἐρμηνεύῃ τὴν
γένεσιν τῶν ὄντων ἀπὸ μιᾶς ἀρχῆς. Ἐσημείωσε δὲ σημαντικὴν ἐξέλι-
ξιν διὰ τῶν φιλοσοφικῶν σχολῶν, αἵτινες ἰδρύθησαν εἰς τὴν Μικρασια-
τικὴν καὶ Ἰταλικὴν Ἑλλάδα. Οἱ ἐκπρόσωποι τῶν σχολῶν τούτων
περιέλαβον εἰς τὴν φιλοσοφικήν των ἔρευναν προβλήματα κοσμογονικά,
ῆθικά, γνωσιολογικά καὶ θεολογικά, διεμορφώθησαν δὲ φιλοσοφικὰ συ-
στήματα, τὰ διόπια εἶναι θαύματα διανοητικῆς συλλήψεως καὶ ἐρμη-
νευτικῆς ἀλληλογνάζεις.

Περὶ τὰ μέσα τοῦ ἔκτου αἰώνος δὲ Σάμιος Πυθαγόρας ἐσυστήμα-
το ποίησε πλήρη κοσμοθεωρίαν, ἔρμηνεών την ἀρχὴν τῶν ὅντων διὰ
τοῦ ἀριθμοῦ. Ὁλίγον βραδύτερον, περὶ τὸ 500, ἡκμασεν ἡ φιλο-
σοφικὴ σχολὴ τῆς Ἐλέας ἐν τῇ Κάτω Ἰταλίᾳ. Ὁ κατ' ἔξοχὴν ἀντιπρό-
σωπος τῆς σχολῆς ταύτης Παρμενίδης ἀπέρροιτε τὴν ἀλήθειαν τοῦ
γίγνεσθαι καὶ διεκήρυξεν ὅτι μόνον τὸ εἶναι εἰναι πραγμα-
τικὴ κατάστασις, συλλαμβανομένη διὰ τοῦ νοῦ. Τὸ γίγνεσθαι εἰναι ἀπα-
τηλὴ ἐντύπωσις τῶν ἀνθρωπίνων αἰσθήσεων, αἱ ὅποιαι εἰναι κακοὶ
μάρτυρες τῆς ἀληθείας. Καὶ ἐπειδὴ μόνον διὰ τῶν αἰσθήσεων γνω-
ρίζομεν τὰ περὶ ἡμᾶς ὄντα, ἡ θεωρία τῶν Ἐλεατῶν ἥρνετο τὴν δυ-
νατότητα τῆς γνώσεως.

Ἐπίσης περὶ τὰ 500 ἐφιλοσόφησεν ὁ Ἐφέσιος Ἡράκλειτος ἀπορεῖτων καὶ οὐτος τὴν ἀπὸ τῶν αἰσθήσεων γνῶσιν. Ἀντιθέτως δύμας πρὸς τοὺς Ἐλεάτας ἐδίδασκεν ὅτι μόνον τὸ γάγνησθαι καὶ ἀδιάλειπτος φοίη τῶν ὄντων ὑπάρχει (πανταρρεῖ), τὸ δὲ εἶναι ιοῦτε ὑπάρχει σύτε εἶναι δυνατὸν νὰ τοηθῇ.

Τοιουτορόπως ἐδημιουργεῖτο τὸ πρόβλημα πόθεν ὁ ἄνθρωπος ἀποκτᾷ τὴν γνῶσιν καὶ ἀν εἰναι δυνατὸν νὰ τὴν ἀποκτήσῃ. Ἐκτοτε δὲν αἱ φιλοσοφικαὶ θεωρίαι δὲν ἥδύναντο νὰ προβλέψουν τὸ πρόβλημα

τοῦτο. Ὡκολούθησαν κατόπιν τὰ φιλοσοφικὰ συστήματα τοῦ Λημα-
χίτου καὶ τοῦ Ἀναξαγόρου, ἀλλὰ σὺν τῷ χρόνῳ ἐγίνετο φανερόν, ὅτι ἡ
μέχρι τοῦδε φιλοσοφία προσέφερε μόνον δογματικάς λύσεις, αἱ
ὅποιαι ἥρχοντο εἰς ἀντίφασιν πρὸς ἀλλήλας. Καὶ ἵτο φυσικὸν νὰ ἐπέλθῃ
κάποτε ἀντίδρασις εἰς τὸν τρόπον τῆς ἐρεύνης καὶ νὰ μὴ πιστεύων
πλέον οἱ διανοούμενοι, ὅτι ἵτο δυνατὸν νὰ ἔξενοθῇ ἐπιστημονική ἐρ-
μηνεία τῶν ὄντων. Λιὰ τοῦτο ἡ φιλοσοφία παραπομένη ἀπὸ πάσης κο-
σμογονικῆς ἐρεύνης στρέφεται πρὸς ἀλλήν κατεύθυνσιν καὶ ἀρχίζει
νὰ μελετᾷ τὰ προβλήματα, τὰ ὅποια ἀμεσώτερον ἐνδιαφέρονταν τὸν ἀν-
θρωπον εἰς τὴν ηθικὴν καὶ εἰς τὴν κοινωνικὴν τον ζωὴν. Ἡ ἀμφιβο-
λία δὲ περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς γνώσεως ὠδηγησεν εἰς τὴν ὑπερβολήν,
ὅτι ἀπόλυτος γνῶσις δὲν ὑπάρχει καὶ ὅτι ἀλήθεια εἶναι ὅτι πιστεύει
ἔκαστος ὡς ἀληθές.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ἀνάπτυξις τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος ἐν τῇ
πόλει τῶν Ἀθηνῶν κατέστησεν ἀναγκαῖαν τὴν ἀνωτέραν παίδευσιν,
διὰ τῆς ὅποιας ἡδύνατο ὁ πολίτης νὰ διακοινῇ καὶ νὰ ἀνέλθῃ εἰς ἀξιω-
ματα ἐν τῇ πολιτείᾳ. Τὰ μεγάλα προβλήματα τοῦ πολιτικοῦ καὶ τοῦ
ἡθικοῦ βίου ἔπειτε νὰ ἐκλαϊκευθοῦν μὲν συστηματικὴν διδασκαλίαν.
Ἐπειδὴ δὲ ταῦτα θὰ ἔξετιμῶντο κατὰ τὴν ὑποκειμενικὴν κρίσιν ἐκά-
στουν, ἔπειτε νὰ ἔχῃ ὁ πεπαιδευμένος εὐχέρειαν εἰς τό λέγειν καὶ
πείθειν ἢ νὰ ἐπιβάλῃ τὰς ἀπόψεις του.

Κατὰ τὴν τροπὴν αὐτὴν τῶν φιλοσοφικῶν ἀναζητήσεων καὶ κατὰ
τὰς ἀνάγκας τῆς ἐποχῆς, ἐδημιουργήθη ἡ σοφιστικὴ, ἥτις θεωρη-
τικῶς δύναται νὰ δρισθῇ ὡς σύστημα ἀνωτάτης ἐκπαιδεύσεως, τὸ ὅποιον
α) ἀπολυτιզόντει τὸν νοῦν τοῦ ἀκροατοῦ ἀπὸ παλαιὰ δόγματα καὶ διακη-
φύτει, ὅτι κριτήσιον τῆς ἀληθείας εἶναι αὐτὸς ὁ ἀνθρώπος (μέτρον
χρημάτων ἀνθρώπων ποιος), β) εἰσάγει τὸν μαθητὴν εἰς ηθικὰ καὶ
κοινωνικὰ προβλήματα, καὶ γ) ἀσκεῖ αὐτὸν νὰ ἐκφράζῃ ὅσον τὸ δύνατον
καλύτερον τὰς προσωπικάς των γνώμας. Τοιοῦτον ἐμφανίζεται τὸ ἔργον
τῆς σοφιστικῆς, ἐφ' ὅσον αὕτη διετήσει τὸν σοβαρὸν τῆς χαρακτῆρα.

Ἐὰν δημος ἥθελε κανεὶς νὰ δρίσῃ τὶ εἶναι σοφιστικής, θὰ ἐδυ-
κολεύετο νὰ τὸ κάμῃ δύως ἀκριβῶς ἐδυσκολεύοντο καὶ οἱ σύγχρονοι
τῶν σοφιστῶν καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ θαυμασταί των (βλ. κεφ. 3-5). Καὶ
τοῦτο, διότι ἡ λέξις σοφιστής είχε μεταβάλει σημασίαν κατὰ τὸ διά-
στημα τοῦ 5ου αἰώνος. Παλαιότερον σοφιστής ἦτο τίτλος, τοῦ ὅποιον
ἥξιοῦντο καὶ ποιηταὶ καὶ νομοθέται καὶ φιλόσοφοι, διότι ἐσήμαινε τὸν

πατέζοντα τὴν σοφίαν. Μετὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ συστήματος τῆς ἀνωτάτης παιδείας σοφιστῆς ἐλέγετο δὲ μεταδίδων ἀνωτάτην παιδείαν ἐπαγγελματικῶς ἐπὶ μισθῷ. Καὶ τέλος, ἐπειδή τινες τῶν σοφιστῶν ἔζητοντες νὰ κάμουν ἐντόπωσιν μὲν ἐπιδείξεις παρασυνῆλογισμῶν, δὲ δρος σοφιστῆς ἐσήμαινε τὸν ἀνοήτως λεπτολογοῦντα κατὰ τὸν τύπον τῆς λογικῆς ἀληθοφανείας καὶ παραγνωρίζοντα τὴν ἀλήθειαν.

Ἐπειδὴ ἀκόμη τὸ ἔργον τοῦ σοφιστοῦ εἰς τὴν ἑξάσκησίν τον ἔξεπιτε συχνὰ εἰς ἀπάτην καὶ εἰς κερδοσκοπίαν, δὲ τίτλος τοῦ σοφιστοῦ κατίητησεν δοξὴ μόνον φορτικός, ἀλλὰ καὶ ἐπαίσχυντος (κεφ. 3). Οἱ συντηρητικοὶ μάλιστα πολλῖται εἰχον πολλοὺς ἐνδοιασμοὺς καὶ ἐπαγγλάξεις διὰ τὸν διδασκάλοντας αὐτὸν, οἱ δοποὶ διδίδοντες τοὺς νέοντας ἐλευθερίαν γνώμης καὶ τάσιν νὰ ἀμφισβητοῦν ἀνεγνωρισμένας ἀληθείας. Ἀλλὰ γενικῶς ή κοινωνία τὸν ἔθαμαζεν, ἄνδρες δὲ διακρινόμενοι ἐπὶ παιδείᾳ ἡροιῶντο τῶν εἰδικῶν μαθημάτων ἐκάστου. Εἰς ἐποχὴν, κατὰ τὴν δοπίαν δὲ κόσμος ἐδίφα διὰ μάθησιν, δὲ προσφέρων ταύτην ἡσκει μέγα γόρητον, ὅταν μάλιστα συνέπιπτε νὰ είναι πράγματι εὐθυγῆς καὶ πεπαιδευμένος.

Οἱ μάλιστα εὐδοκιμήσαντες σοφισταὶ ἦσαν δὲ Κεῖος Πρόδικος, δὲ Ἡλεῖος Ἰππίας, δὲ Λεοντίνος Γοργίας δὲ καὶ ὑπὲρ πάντας διαπρέψας Ἀβδηρῆτης Πρωταγόρας, δοτις κυρίως ἐπαριστημένος τὸν τύπον τοῦ σοφιστοῦ εἰς τὸν παρόντα διάλογον.

4. ΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ

Τὸν ἐπιφανέστατον τοῦτον σοφιστὴν ἐμφανίζει ἐδῶ δὲ Πλάτων ὃς ἐπιτίθειν ἔμποδον τῆς γνώσεως, δὲ δοποῖς ἀσκεῖ τὸ ἔργον τον μὲν πολλὴν κενοδοξίαν καὶ οἴησιν καὶ δὲν γνωρίζει κακὸν τὸ περιεχόμενον τῆς διδασκαλίας, τὴν δοπίαν ἐπαγγέλλεται. Ἀλλῃ δομως είναι ἡ πραγματικότης ὅσον ἀριθμὸς τὴν ἀξίαν τοῦ ἀνδρός, δοτις ἐπὶ τεσσαράκοντα περίπου ἔτη (ἀπὸ τοῦ 456 - 415 περίπου) ἡσκησεν τὸ σοφιστικόν τον ἔργον εἰς τὰ μεγάλα πνευματικὰ κέντρα τῆς Ἑλλάδος, καὶ τὸν δοποῖον ἐτίμησαν μὲν τὴν φιλίαν των οἱ σοφιαράτεροι ἄνδρες τῆς ἐποχῆς τουν καὶ αὐτὸς δὲ Περικλῆς. Ἡ ἀκμὴ τοῦ Ηρωταγόρου συμπίπτει περὶ τὸ 440, δοπότε ἔγινε καὶ ἡ πρώτη του διατριβὴ ἐν Ἀθήναις. Τότε δὲ ἡγέτης τῆς Ἀθηναϊκῆς δημοκρατίας ἀνέθηκεν εἰς αὐτὸν νὰ συγγράψῃ τόμους διὰ τὴν προσφάτως ἴδρυθείσαν ἀποικίαν τῶν Θουρίων.

‘Ο Πρωταγόρας πρῶτος είχε τὴν πρωτοβούλιαν νὰ διδάξῃ συστηματικῶς « τὴν πολιτικὴν ἀρετὴν », ἵτις ἐσήμαινε κατ’ αὐτὸν τὸ σύνολον τῶν ἴδιοτήτων, δι’ ὧν ενδικοῦμεῖ τις καὶ εἰς τὸν ἴδιωτικὸν καὶ εἰς τὸν δημόσιον βίον. Δέρ ήτο δὲ μάνον σοφιστῆς δ’ Πρωταγόρας ἀλλὰ ἡσχολεῖτο καὶ μὲ τὰ βαθύτατα προβλήματα τῆς φιλοσοφίας. Συνέγραψε πλεῖστα καὶ ποικιλωτάτον περιεχομένου συγγράμματα, κυριώτατον τῶν δύοιων ἥτο τὸ ἐπιγραφόμενον « Ἀλήθεια », εἰς τὸ δύοιον ἐπεδεικνυεν, ὅτι ἡ ἀνθρωπίνη γνῶσις εἶναι περιωρισμένη καὶ σχετική. Ἐν γένει τὸ παιδευτικὸν καὶ φιλοσοφικὸν ἔργον τοῦ Πρωταγόρου ἔξετιμιθη ἀπὸ τοὺς συγχρόνους τουν καὶ ἀπὸ τοὺς μεταγενεστέρους. Ἡ τελευταία διαμονὴ τοῦ Πρωταγόρου ἐν Ἀθήναις ὑπολογίζεται περὶ τὸ 415, δύπτε δοσοφιστῆς κατηγρέθη ἐπὶ ἀσεβείᾳ καὶ φενγων εἰς Σικελίαν ἐνανάγησε.

Καὶ τῶν ἀλλων σοφιστῶν ἡ τέχνη ἔξεντελκεται εἰς τὸν διάλογον τοῦτον, ἐνῷ καὶ αὐτῶν ἡ πολυμάθεια καὶ ἡ ἀξία ἥτο ἀνεγνωρισμένη. Ὁ Πρόδικος, κατὰ 15 - 20 ἔτη νεώτερος τοῦ Πρωταγόρου, ἥτο ἀγαπητὸς εἰς τοὺς ἀκροατάς του, δύως καὶ δ’ Πρωταγόρας, καὶ ἐπηρέασεν εἰς τὸ συγγραφικὸν ὑφος τὸν Εὐριπίδην, τὸν Θουκυδίδην, τὸν Ξενοφῶντα καὶ τὸν Ἰσοφράτη. Εἰδικῶς ἡ διδασκαλία τουν ἐστρέφετο εἰς τὴν ἰθικὴν καὶ εἰς τὴν διαμόρφωσιν λογοτεχνικοῦ ὑφους. Κατ’ ἔξοχὴν ἔθαιμαζετο διὰ τὰς μελέτας καὶ τὴν διδασκαλίαν τουν ἐπὶ τῆς κυριολεξίας (περὶ δύο μάτων δρούτης της οἰκίας). Ἐπὶ πλέον ηδοκίμησεν ὡς δημόσιος φήτωρ καὶ ὡς συγγραφεύς. Ἡτο δὲ πανελληνίως γνωστὸς διὰ τὸ βιβλίον του « Ωραῖα », εἰς τὸ δύοιον ἐπραγματεύετο τὸ περὶ ἀρετῆς θέμα. Ἀπὸ τὸ βιβλίον αὐτὸν παρεδόθη δομῆσος περὶ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Ἡρακλέους μεταξὺ ἀρετῆς καὶ κακίας. Καὶ δ’ Πρόδικος ἥλθε πολλάκις εἰς Ἀθήνας ὡς ἀπεσταλμένος τῆς πόλεώς τουν καὶ συγχρόνως ἔξασκων τὸ σοφιστικὸν τουν ἔργον.

Ἐπίσης ὁ Ἰππίας, ἡλικιώτης τοῦ Προδίκου, ἐφημίζετο διὰ τὴν πολυμάθειαν καὶ ἐτιμάτο πολὺ εἰς τὴν πατρίδα τουν καὶ εἰς τὰς πόλεις, τὰς δύοιας ἐπεσκέψθη ὡς σοφιστῆς. Αἱ γνῶσεις τουν ἤσαν ποικιλώταται ὀνταφερόμεναι εἰς ἀστρονομίαν, μαθηματικά, γραμματικήν, μουσικὴν θεολογίαν, μυθολογίαν κ.ἄ. Τὴν πολυμάθειαν ταύτην ἐπιδεικνύων ἀνοίτως καὶ ἀκαίως ἐπέσυρε συχνὰ τὰς εἰλωνείας καὶ αὐτῶν τῶν συνταδέλφων τουν. Ἡτο δύμως πράγματι πολυμερέστατος νοῦς καὶ ἴκανοποιεῖ τὴν φιλομάθειαν τῶν ἀκροατῶν τουν ἐπὶ δλων τούτων τῶν θεμάτων.

Πιστεύεται ότι άπό νεανικόν ἐνθουσιασμὸν ὑπὲρ τοῦ Σωκράτους ὁ Πλάτων παρεποίησεν ἐν τῷ διαλόγῳ τούτῳ τὴν προσωπικότητα τῶν ἔξοχωτέρον σοφιστῶν. Πράγματι τὸ ἔργον τοῦτο εἶναι ἐκ τῶν πρώτων, τὰ ὅποια συνέγραψεν ὁ μαθητής τοῦ Σωκράτους καὶ πιθανώτατα τὸ πρῶτον, συγγραφὲν ἵσως ζῶντος ἦτι τοῦ Σωκράτους. Ὁ σκοπὸς ἐξ ἄλλου τοῦ ἔργου δὲν ἥτο νὰ δώσῃ ἴστορικὰς πληροφορίας περὶ τῶν προσώπων τούτων, ἀλλὰ νὰ παραστήσῃ τὴν ὑπεροχὴν τοῦ Σωκράτους ἐν συγκρίσει πρὸς τοὺς πωλοῦντας ἐπὶ μισθῷ τὴν παιδείαν. Διὰ τοῦτο οἱ τίτλοι καὶ οἱ τρόποι τῶν σοφιστῶν διαγράφονται εἰς τρόπουν ὥστε νὰ φαίνεται τὸ ψεκτὸν μέρος τῆς σοφιστικῆς διδασκαλίας.

Καὶ τὰ δευτερεύοντα ἐξ ἄλλου πρόσωπα ἡθογραφοῦνται ὡς ὑπερβολικοὶ τόποι κατὰ τὸ γενικὸν τοῦτο σχέδιον τοῦ διαλόγου. Ὁ Καλλίας ὁ Ἰππονίκον, ὁ πλούσιος Ἀθηναῖος, περὶ τοῦ ὅποίου ἥτο γνωστὸν, ὅτι «τε τέ λεκε χρόματα σοφισταῖς πλείω ἢ ξύμπαντες οἴἄλλοι», ἐπεδείκνει τόσην «φιλομάθειαν», ὥστε νὰ μεταβάλῃ ὀλόκληρον τὴν οἰκίαν τον εἰς ξενῶνα σοφιστῶν. Ὁ Ἀλκιβιάδης ὡς φανατικὸς θαυμαστῆς τοῦ Σωκράτους κατεξεντελίζει τὸν Πρωταγόραν καὶ μὲν νεανικὸν πεῖσμα ἐπιδιώκει νὰ ἀναγνωρισθῇ ἡ ἀξία τοῦ διδασκάλου του. Τέλος ὑπερβολικὸς τύπος τοῦ ἐνθουσιῶντος πρὸς μάθησιν εἶναι ὁ ἐν ἀρχῇ τοῦ διαλόγου εἰσαγόμενος Ἰπποκράτης, ὅστις ἔγινεν ἀφορμὴ νὰ ὑποβληθῇ εἰς ἔλεγχον ἡ ἐπαγγελία τοῦ Πρωταγόρου, ὅτι διδάσκει τὴν ἀρετήν. Καὶ αὐτὸς ὁ Σωκράτης εἶναι περισσότερον Σωκρατικὸς παρὰ εἰς οἰνοδήποτε ἄλλο ἔργον τοῦ Πλάτωνος.

Τοιουτορόπως ἐμφανίζων ὁ συγγραφεὺς μὲν δραματικὴν ἔντασιν ὅτι ἀξιοκατάκριτον ὑπῆρχεν εἰς τὸ ἔργον τῶν σοφιστῶν καὶ ὅτι ἐπαινεῖτὸν εἰς τὴν μέθοδον τοῦ Σωκράτους, καθιστᾶ ἐναργέστερον τὸ φιλοσοφικὸν μάθημα τὸ ὅποιον παρέχει ὁ διάλογος.

5. Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΗΣ ΑΡΕΤΗΣ ΚΑΙ Η ΔΙΑΚΕΚΤΙΚΗ ΤΟΥ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ

Οἱ περισσότεροι ἐκ τῶν σοφιστῶν περιελάμβανον εἰς τὴν διδασκαλίαν των καὶ ζητήματα σχετικὰ μὲ τὴν ἀτομικὴν καὶ κοινωνικὴν ἥθι κήν. Ἀνεξαρτήτως δὲ τῶν εἰδικῶν γνώσεών του ἔκαστος ἐπηγγέλετο ἐπισήμως, ὅτι εἶναι διδάσκαλος τῆς ἀρετῆς. Τὴν ἀρετὴν ἐν τούτοις ἐθεώρουν ἐντελῶς κατὰ τὴν δημώδη ἀντίληψιν, ἥτοι ὡς σύνολον ἐπὶ μέρους

ἰδιοτήτων, ἡθικῶν καὶ πνευματικῶν, αἱ δποῖαι εἰναι δυνατὸν νὰ ἀποκτῶνται διὰ τῆς ἀσκήσεως, χωρὶς νὰ ἔξαρταται ἡ μία ἀπὸ τὴν ἄλλην. Δύναται π.χ. νὰ εἰναι τις ἀνδρεῖος, χωρὶς νὰ εἰναι δίκαιος ἢ νὰ εἰναι δόσιος, δχι δμως καὶ σώφρων. Μολονότι δὲ ἡ σοφιστικὴ παρουσιάζεται μὲ ἀξιώσεις ἀνωτάτης παιδείας, διεμόρφωνται τὸ ἴδαικὸν τῆς ἀρετῆς, δπως ἀκριβῶς τὸ εἶχε διαμορφώσει τὸ παλαιὸν ἔπος καὶ ἡ βιοσοφία τῶν λυρικῶν ποιητῶν, τῶν δποίων τὰ ἔργα ἐδιδάσκοντο εἰς τὰ σχολεῖα ως ἡθικολογικὸν μάθημα. Καὶ ἡ μὲν ἡρωϊκὴ ποίησις παρεῖχεν ὑποδείγματα πράξεων πρὸς μίμησιν, χωρὶς νὰ παρουσιάζῃ πλήρεις ἡθικοὺς τύπους, οἱ δὲ λυρικοὶ διεκήρυκτον, ὅτι ἡ ἡθικὴ τελειότης εἰναι ἀνέφικτος διὰ τὸν ἀνθρωπὸν ἔνας μέσος τόπος ἡθικῆς εἰναι δ μόνος δυνατὸς νὰ ὑπάρξῃ εἰς τὴν ἀνθρωπάνην κοινωνίαν καὶ αὐτὸς πρέπει νὰ ἵκανοποιῇ τὰς ἡθικὰς μας ἀπαιτήσεις.

Ἡ ὑψηλοτέρα ἀντίληψις περὶ ἀρετῆς προηλθεν ἀπὸ τὴν ἀγνὴν ἰδεολογίαν καὶ ἀπὸ τὴν αὐστηρὰν σκέψιν τοῦ Σωκράτους. "Ο, τι ἐπετέλεσεν ὁ Σωκράτης εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν τῆς γνώσεως, δὲν εἰναι ἀνεξάρτητον ἀπὸ τὴν δλην αὐτοῦ εἰσφορὰν εἰς τὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀνθρωπότητος. Λιὰ νὰ ἐκτιμηθῇ ἡ ἡθικὴ φιλοσοφία τοῦ Σωκράτους, πρέπει νὰ ἀναγνωρισθῇ γενικῶς ἡ κατεύθυνσις καὶ ἡ ἀξία τῆς Σωκρατικῆς διανοήσεως.

Ἡ ἀντίθεσις μεταξὺ Σωκράτους καὶ σοφιστῶν ἡτο ἥδη φανερὰ εἰς τοὺς παρακολούθουντας τὴν πρωτότυπον καὶ ἐπαγωγὸν διδαχὴν αὐτοῦ. Ἐκ τῶν ὑστέρων δμως ἀπεδείχθη κατὰ τὴν ἔξελιξιν τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς φιλοσοφίας, δτι ἡ ἀντίθεσις αὐτὴ ἥτο φιλική. Πράγματι οἱ σοφισταὶ ἤσαν μόνον ἀρνηταὶ τῶν παλαιοτέρων φιλοσοφικῶν δοξασιῶν καὶ εἰς τοῦτο συνίσταντο ἡ καινοτομία των. Ἐφεκτικὸς ἥτο καὶ ὁ Σωκράτης διὰ τὰς μέχρι τοῦδε ἀνακαλύψεις τοῦ φιλοσοφοῦντος νοῦ. Λι' αὐτὸν δμως ἡ ἀλήθεια δὲν ἥτο κάτι ἀνύπαρκτον, ἀλλὰ τούναντίον δ μόνος ἀξιος καὶ πραγματικὸς σκοπὸς πάσης πραγματικῆς ἔρευνης. Πρὸς ἐπίτευξιν δὲ τούτου τοῦ σκοποῦ ἐπενόησε καὶ ἐφήρμοσε μίαν θετικὴν καινοτομίαν εἰς τὰς φιλοσοφικὰς ἀναζητήσεις. Εἰσήγαγε καὶ ἐτελειοποίησε μέθοδον πρὸς ἀναζήτησιν τῆς ἀληθείας. Ἡ μέθοδος αὗτη ὠνομάσθη διαλέξις, ὡς πραγματοποιούσα τὴν ἀνάλυσιν καὶ διευρύνσιν τῶν ἔννοιῶν δι' ἐρωτήσεως καὶ ἀπαιτήσεως ἐν διαλόγῳ. Ἀγει δὲ εἰς συμπεράσματα κατὰ πολὺ ἀσφαλέστερα παρὰ διαλόγης λόγος, εἰς τὸν δποῖον πολλοὶ ὅφοι καὶ ἐκφρά-

σεις μέρουν ἀσαφεῖς ή παθέρχονται ἀπαφατήρητοι. Ἡ κατόπιν συστηματοποίησις τῆς λογικῆς ἐπιστήμης ἔξηριβωσεν, διτὶ βάσις τῆς διαλεκτικῆς τοῦ Σωκράτους εἶναι ὁ ὁρισμὸς καὶ η ἐπαγγελία.

Ἡ διαλεκτικὴ αὕτη μέθοδος ἐφαρμοζομένη καὶ εἰς τὰς ἡθικὰς ἀναζητήσεις πείθει, διτὶ η ἀρετὴ εἶναι κάτι ἀχώριστον ἀπὸ τὴν φιλοσοφίαν καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ πωλήται ἐπὶ μισθῷ· διτὶ δὲν εἶναι, δύος πιστεύοντος οἱ πολλοὶ καὶ ὅπως διδάσκοντον οἱ σοφισταί, σύνολον ἐπὶ μέρουν ἴδιωτήτων, ἀλλὰ διτὶ μία εἰς τὸ σύνολόν της εἶναι η ἀρετή, η γενωσιά τοῦ ἀγαθοῦ. Ως γνῶσις δὲ ἀποτελεῖ ἀνεξάντλητον θέμα φιλοσοφικῆς συζητήσεως· διότι ὑπὲρ πᾶσαν ἄλλην ἀληθειαν ὑπάρχει η ἀληθίθεται τῆς ἀρετῆς, καὶ τοῦ γνησίως πεπαιδευμένου ἀνδρὸς ἔργον εἶναι νὰ ἔξετάζῃ ἀδιαλείπτως: Ήδης ποτὲ ἐχει τὰ περὶ τῆς ἀρετῆς καὶ τὸ ποτὲ ἐστὶν αὐτό, η ἀρετὴ.

Ἡ ἔρεννα αὕτη, ἐπιμένει ὁ Σωκράτης, δὲν κατοφθοῦται μὲν τὰς δημηγορικὰς ἐπιδείξεις τῶν σοφιστῶν οὔτε μὲν κομψοὺς μετασχηματισμοὺς τῶν ἀρχαίων μύθων η μὲ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἐρμηνείαν ποιημάτων. Ἡ μόνη μέθοδος πρὸς τοῦτο εἶναι η ανστηρὰ ἀνάλυσις τῶν ἐννοιῶν, η βραχυλογικὴ συζήτησις, ητις ἔξακριβώνει τὰς ἐπὶ μέρους ἀληθειάς καὶ μᾶς βοηθεῖ νὰ ἀγαγωρίσωμεν, δοσον εἶναι δυνατὸν εἰς τὸν ἀνθρωπον, τὸ ἀπολύτως ηθικόν.

Καὶ εἰς τὰ ἄλλα τον ἔργα παρέστησεν ὁ Πλάτων τὴν διαφορὰν μεταξὺ τῆς συμβατικῆς ἡθικῆς, τὴν ὅποιαν ἐπρέσβευον οἱ σοφισταί, καὶ τῆς ἡθικῆς ἰδεολογίας τοῦ Σωκράτους, τὴν ὅποιαν ἄλλως τε καὶ διὰ τοῦ βίου αὐτοῦ ἐποργμάτωσεν ὁ φιλόσοφος. Τῷ δοτὶ, ἐνῷ οἱ σοφισταὶ φιλοξενούμενοι εἰς τὰ μέγαρα τῶν πλονσίων ἐξεμεταλλεύοντο ἐπαγγελματικῶς τὴν ἡθικὴν διδασκαλίαν, οὕτος «ἐν πεντάρᾳ μνημονίᾳ» διατελῶν ἐτέλει τὸ ἀποστολικὸν ἔργον νὰ προτρέπῃ ἔνα ἔκαστον τῶν πολιτῶν εἰς τὴν ἐπιμέλειαν τῆς ἀρετῆς, «τὴν ἡμέραν δὲ τὴν πανταχοῦ προσκατέθετο τοῦ Σωκρατικὸς μαθητῆς ὡς φιλόσοφος - καλλιτέχνης τὴν ἐπιφανειακὴν καὶ σχετικὴν ἀξίαν τῶν σοφιστικῶν μαθημάτων ἐν συγχρίσει πρὸς τὴν θεϊκὴν σοφίαν ἐκείνουν, δοσις «οὐδὲν ὅτι πώποτε διδάσκει αλογίας ἐγένετο», ἀλλὰ ἐν τούτοις ὑπῆρξεν αὐτὸς πρότυπον ἀρετῆς καὶ ἡτοίμασε τὰ πνεύματα πρὸς βαθυτέραν κατανόησιν τῶν ἡθικῶν ἀξιῶν.

M E P O S A'

K E I M E N O N

ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ

ΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣΩΠΑ :

ΕΤΑΙΡΟΣ, ΣΩΚΡΑΤΗΣ, ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ
ΚΑΛΛΙΑΣ, ΚΡΙΤΙΑΣ, ΠΡΟΛΙΚΟΣ, ΙΠΠΙΑΣ.

ΚΕΦ. Α' (Περίληψις). 'Ο Σωκράτης παρακληθεὶς ὑπό τινος ἀνωνύμου ἐταίρου του διηγεῖται εἰς αὐτὸν ὅσα διελέχθη μετὰ τοῦ Ἀβδηρίτου Πρωταγόρου, ἀνδρὸς ἐπιφανεστάτου διὰ τὴν σοφίαν.

ΚΕΦ. Β'. Τῆς παρελθούσης νυκτὸς ταυτησί, ἔτι βαθέος ὅρθρου, Ἰπποκράτης ὁ Ἀπολλοδώρου υἱός, Φάσωνος δὲ ἀδελφός, τὴν θύραν τῇ βακτηρίᾳ πάνυ σφόδρα ἔκρουε, καὶ ἐπειδὴ αὐτῷ ἀνέῳξε τις, εἴσω ἦει ἐπειγόμενος καὶ τῇ φωνῇ μέγα λέγων, Ὁ Σώκρατες, ἔφη, ἐγρήγορας ἦ καθεύδεις; καὶ ἐγὼ τὴν φωνὴν γνοὺς αὐτοῦ, Ἰπποκράτης, ἔφην, οὗτος· μή τι νεώτερον ἀγγέλλεις; Οὐδὲν γ', ηδ' ὅς, εἰ μὴ ἀγαθά γε. Εὖ ἀν λέγοις, ἦν δ' ἐγώ· ἔστι δὲ τί, καὶ τοῦ ἔνεκα τηνικάδε ἀφίκου; Πρωταγόρας, ἔφη, ἥκει, στὰς παρ' ἐμοί. Πρώην, ἔφην ἐγώ· σὺ δὲ ἄρτι πέπυσαι; Νὴ τοὺς θεούς, ἔφη, ἐσπέρας γε· καὶ ἂμα ἐπιψηλαφήσας τοῦ σκίμποδος ἐκαθέζετο παρὰ τοὺς πόδας μου, καὶ εἶπεν· Ἐσπέρας δῆτα, μάλα τε ὀψὲ ἀφικόμενος ἐξ Οἰνόης. ὁ γάρ τοι παῖς με ὁ Σάτυρος ἀπέέδρα· καὶ δῆτα μέλλων σοι φράζειν, ὅτι διωξούμην αὐτόν, ὑπό τινος ἄλλου ἐπελαθόμην· ἐπειδὴ δὲ ἥλθον καὶ δεδειπνηκότες ἥμεν καὶ ἐμέλλομεν ἀναπαύεσθαι, τότε μοι ἀδελφὸς λέγει, ὅτι ἥκει Πρωταγόρας· καὶ ἔτι μὲν ἐνεχείρησα εὐθὺς παρὰ σὲ ἵεναι, ἐπειτά μοι λίαν πόρρω ἔδοξε τῶν νυκτῶν εἶναι· ἐπειδὴ δὲ τάχιστά με

ἐκ τοῦ κόπου ὁ ὑπνος ἀνῆκεν, εὐθὺς ἀναστὰς οὕτω δεῦρο ἐπορευόμην· καὶ ἐγὼ γιγνώσκων αὐτοῦ τὴν ἀνδρείαν καὶ τὴν πτοίησιν, Τί οὖν σοι, ἦν δὲ ἐγώ, τοῦτο; μᾶν τί σε ἀδικεῖ Πρωταγόρας; καὶ δες γελάσας, Νη τοὺς θεούς, ἔφη, ὁ Σόφικτες, ὅτι γε μόνος ἐστὶ σοφός, ἐμὲ δὲ οὐ ποιεῖ. Ἀλλὰ ναὶ μὰ Δία, ἔφη ἐγώ, οὐν τῷ διδῷς ἀργύριον καὶ πείθης ἐκεῖνον, ποιήσει καὶ σὲ σοφόν. Εἰ γάρ, ηδὲ δέ, ὁ Ζεῦ, καὶ θεοί, ἐν τούτῳ εἴη· ως οὔτ’ ἂν τῶν ἐμῶν ἐπιλίποιμι οὐδὲν οὔτε τῶν φίλων· ἀλλὰ ταῦτα καὶ νῦν ἡκω παρὰ σέ, ἵνα ὑπέρ ἐμοῦ δικλεγθῆς αὐτῷ. ἐγὼ γάρ ἄμα μὲν καὶ νεώτερός είμι, ἄμα δὲ οὐδὲ ἐώρακα Πρωταγόραν πώποτε οὐδ’ ἀκήκοα οὐδέν· ἔτι γάρ παῖς ή. Ήτε τὸ πρότερον ἐπεδήμησεν· ἀλλὰ γάρ, ὁ Σόφικτες, πάντες τὸν ἄνδρα ἐπαινοῦσι καὶ φασι σοφώτατον εἶναι λέγειν· ἀλλὰ τί οὐ βαδίζομεν παρ’ αὐτόν, ἵνα ἔνδον καταλάβωμεν; καταλύει δέ, ως ἐγὼ ἡκουσα, παρὰ Καλλίᾳ τῷ Ἰππονίκου· ἀλλ’ ἴωμεν· καὶ ἐγὼ εἶπον· Μήπω γ’, ὥγαθέ, ἐκεῖσε ἴωμεν, πρῷ γάρ ἐστιν, ἀλλὰ δεῦρο ἐξαναστῶμεν εἰς τὴν αὐλὴν καὶ περιύόντες αὐτοῦ διατρίψωμεν, ἵνα φῶς γένηται· εἴτα ἴωμεν, καὶ γάρ τὰ πολλὰ Πρωταγόρας ἔνδον διατρίβει. ὥστε, θάρρει, καταληψόμεθα αὐτόν, ως τὸ εἰκός, ἔνδον.

ΚΕΦ. Γ'. Μετά ταῦτα ἀναστάντες εἰς τὴν αὐλὴν περιῆμεν καὶ ἐγὼ ἀποπειρώμενος τοῦ Ἰπποκράτους τῆς ρώμης διεσκόπουν αὐτὸν καὶ ἡρώτων, Εἰπέ μοι, ἔφην ἐγώ, ὁ Ἰππόκρατες, παρὰ Πρωταγόραν νῦν ἐπιγειρεῖς ἴεναι, ἀργύριον τελῶν ἐκείνῳ μισθὸν ὑπέρ σεαυτοῦ, ως παρὰ τίνα ἀφιξόμενος καὶ τίς γενησόμενος; ὥσπερ ἂν εἰ ἐπενθείς παρὰ τὸν σαυτοῦ ὄμώνυμον ἐλθῶν Ἰπποκράτη τὸν Κῶν, τὸν τῶν Ἀσκληπιαδῶν, ἀργύριον τελεῖν ὑπέρ σαυτοῦ μισθὸν ἐκείνῳ, εἴ τίς σε ἡρετο, Εἰπέ μοι, μέλλεις τελεῖν, ὁ Ἰππόκρατες, Ἰπποκράτει μισθὸν ως τίνι ὄντι; τί ἀνἀπεκρίνω; Εἰπον ἄν, ἔφη, ὅτι ως Ιατρῷ. Ως τίς γενησόμενος;

‘Ως ίατρός, ἔφη. Εἰ δὲ παρὰ Πολύκλειτον τὸν Ἀργεῖον ἢ Φειδίαν τὸν Ἀθηναῖον ἐπενόεις ἀφικόμενος μισθὸν ὑπὲρ σκυτοῦ τελεῖν ἐκείνοις, εἴ τις σε ἥρετο· Τελεῖν τοῦτο τὸ ἀργύριον ὡς τίνι ὄντι ἐν νῷ ἔχεις Πολυκλείτῳ τε καὶ Φειδίᾳ, τί ἂν ἀπεκρίνω; Εἶπον ἀνὴρ ὡς ἀγαλματοποιοῦς. Ως τις δὲ γενησόμενος αὐτός; Δῆλον ὅτι ἀγαλματοποιός. Εἰεν, ἦν δὲ ἐγώ· παρὰ δὲ δὴ Πρωταγόραν νῦν ἀφικόμενοι ἐγώ τε καὶ σὺ ἀργύριον ἐκείνῳ μισθὸν ἔτοιμοι ἐσόμεθα τελεῖν ὑπὲρ σου, ἀνὴρ μὲν ἐξικνῆται τὰ ἡμέτερα χρήματα καὶ τούτοις πείθωμεν αὐτόν, εἰ δὲ μή, καὶ τὰ τῶν φίλων προσκνάλισκοντες· εἰ οὖν τις ἡμᾶς περὶ ταῦτα οὕτω σφόδρα σπουδάζοντας ἔροιτο· Εἰπέ μοι, δούλοι Σώκρατές τε καὶ Ἰππόκρατες, ὡς τίνι ὄντι τῷ Πρωταγόρᾳ ἐν νῷ ἔχετε χρήματα τελεῖν; τί ἂν αὐτῷ ἀποκρινάμεθα; τί ὄνομα ἄλλο γε λεγόμενον περὶ Πρωταγόρου ἀκούομεν ὡσπερ περὶ Φειδίου ἀγαλματοποιίδην καὶ περὶ Οὐμήρου ποιητήν; τί τοιοῦτον περὶ Πρωταγόρου ἀκούομεν; Σοφιστὴν δὴ τοι ἀνομάλουσί γε, δούλοι Σώκρατες, τὸν ἄνδρα εἶναι, ἔφη. ‘Ως σοφιστῇ ἄρα ἐργόμεθα τελοῦντες τὰ χρήματα; Μάλιστα. Εἰ οὖν καὶ τοῦτό τις σε προσέροιτο; Αὐτὸς δὲ δὴ ὡς τις γενησόμενος ἔρχει παρὰ τὸν Πρωταγόραν; καὶ δὲ εἰπεν ἐρυθριάσας — ηδη γάρ ὑπέφρανέ τι ἡμέρας, ὥστε καταφανῆ αὐτὸν γενέσθαι — Εἰ μέν τι τοῖς ἔμπροσθεν ἔοικε, δῆλον ὅτι σοφιστὴς γενησόμενος. Σὺ δέ, ἦν δὲ ἐγώ, πρὸς θεῶν, οὐκ ἀν αἰσχύνοιο εἰς τοὺς “Ελληνας σκυτὸν σοφιστὴν παρέχων; Νὴ τὸν Δία, δούλοι Σώκρατες, εἰπερ γε ἀδιανοοῦμαι χρὴ λέγειν.’ Αλλ’ ἄρα, δούλοι Ιππόκρατες, μὴ οὐ τοιαύτην ὑπολαμβάνεις σου τὴν παρὰ Πρωταγόρου μάθησιν ἔσεσθι, ἀλλ’ οἴαπερ ἡ παρὰ τοῦ γραμματιστοῦ ἐγένετο καὶ κιθαριστοῦ καὶ παιδοτρίβου; τούτων γάρ σὺ ἐκάστην οὐκ ἐπὶ τέχνῃ ἔμαθες, ὡς δημιουργὸς ἐσόμενος, ἀλλ’ ἐπὶ παιδείᾳ, ὡς τὸν ἰδιώτην καὶ τὸν ἐλεύθερον πρέπει. Πάνυ μὲν οὖν μοι δοκεῖ, ἔφη, τοιαύτη μᾶλλον εἶναι ἡ παρὰ Πρωταγόρου μάθησις.

ΚΕΦ. Δ'. Οἰσθα οὖν ὁ μέλλεις νῦν πράττειν, ἢ σε λανθάνει; ἦν δ' ἐγώ. Τοῦ πέρι; "Οτι μέλλεις τὴν ψυχὴν τὴν σκυτοῦ παρασχεῖν θεραπεῦσαι ἀνδρί, ὡς φής, σοφιστῇ· ὃ τι δέ ποτε ὁ σοφιστὴς ἔστι, θαυμάζοιμ' ἀν εἰ οἰσθα. καίτοι εἰ τοῦτο ἀγνοεῖς, οὐδὲ ὅτῳ παραδίδως τὴν ψυχὴν οἰσθα, οὗτος εἰς ἀγαθῶν οὗτος εἰς κακῶν πράγματι. Οἷμαί γ', ἔφη, εἰδέναι. Λέγε δὴ, τί ἡγεῖ εἶναι τὸν σοφιστὴν; 'Ἐγώ μέν, ἥ δ' δις, ὥσπερ τούνομα, λέγει, τοῦτον εἶναι τὸν τῶν σοφῶν ἐπιστήμονα. Οὐκοῦν, ἦν δ' ἐγώ, τοῦτο μὲν ἔξεστι λέγειν καὶ περὶ ζωγράφων καὶ περὶ τεκτόνων, ὅτι οὗτοί εἰσιν οἱ τῶν σοφῶν ἐπιστήμονες· ἀλλ' εἴ τις ἔροιτο ἡμᾶς, τῶν τί σοφῶν εἰσιν οἱ ζωγράφοι ἐπιστήμονες, εἴποιμεν ἀν που αὐτῷ, ὅτι τῶν πρὸς τὴν ἀπεργασίαν τὴν τῶν εἰκόνων, καὶ τἄλλα οὕτως· εἰ δέ τις ἐκεῖνο ἔροιτο, 'Ο δὲ σοφιστὴς τῶν τί σοφῶν ἔστιν; τί ἀν ἀποκρινοίμεθα αὐτῷ; ποίας ἐργασίας ἐπιστάτης; τί ἀν εἴποιμεν αὐτὸν εἶναι, ὁ Σώκρατες, ἥ ἐπιστάτην τοῦ ποιῆσαι δεινὸν λέγειν; "Ισως ἄν, ἦν δ' ἐγώ, ἀληθῆ λόγοιμεν, οὐ μέντοι ἴκανῶς γε· ἐρωτήσεως γάρ ἔτι ἥ ἀπόκρισις ἡμῖν δεῖται, περὶ ὅτου ὁ σοφιστὴς δεινὸν ποιεῖ λέγειν· ὥσπερ ὁ κιθαριστὴς δεινὸν δήπου ποιεῖ λέγειν περὶ οὐπερ καὶ ἐπιστήμανα, περὶ κιθαρίσεως· ἥ γάρ; Ναί· Εἰεν· ο δὲ δὴ σοφιστὴς περὶ τίνος δεινὸν ποιεῖ λέγειν; ἥ δῆλον ὅτι περὶ οὐπερ καὶ ἐπίσταται; Εἰκός γε. Τί δὴ ἔστι τοῦτο περὶ οὐ αὐτός τε ἐπιστήμων ἔστιν ὁ σοφιστὴς καὶ τὸν μαθητὴν ποιεῖ; Μὰ Δί', ἔφη, οὐκέτι ἔχω σοι λέγειν.

ΚΕΦ. Ε'. Καὶ ἐγώ εἶπον μετὰ τοῦτο· Τί οὖν; οἰσθα εἰς οἶνα τίνα κίνδυνον ἔρχει ὑποθήσων τὴν ψυχὴν; ἥ εἰ μὲν τὸ σῶμα ἐπιτρέπειν σε ἔδει τῷ, διακινδυνεύοντα ἥ χρηστὸν αὐτὸν γενέσθαι ἥ πονηρὸν, πολλὰ ἀν περιεσκέψω, εἰτ' ἐπιτρεπτέον εἴτε οὖ, καὶ εἰς συμβουλὴν τούς τε φιλους ἀν παρεκάλεις καὶ

τοὺς οἰκείους, σκοπούμενος ἡμέρας συχνάς· διὸ περὶ πλείονος τοῦ σώματος ἥγει, τὴν ψυχήν, καὶ ἐνῷ πάντ' ἔστι τὰ σὰ ἦν ἢ κακῶς πράττειν χρηστοῦ ἢ πονηροῦ αὐτοῦ γενομένου, περὶ δὲ τούτου οὔτε τῷ πατρὶ οὔτε τῷ ἀδελφῷ ἐπεκοινώσω οὔτε ἡμῶν τῶν ἑταῖρων οὐδενί, εἴτ' ἐπιτρεπτέον εἴτε καὶ οὐ τῷ ἀφικομένῳ τούτῳ ξένῳ τὴν σὴν ψυχήν, ἀλλ' ἐσπέρας ἀκούσας, ὡς φήσις, ὅρθριος ἥκων περὶ μὲν τούτου οὐδένα λόγον οὐδὲ συμβούλην ποιεῖ, εἴτε χρὴ ἐπιτρέπειν σκυτὸν αὐτῷ εἴτε μή, ἔτοιμος δ' εἰ ἀναλίσκειν τὰ τε σκυτοῦ καὶ τὰ τῶν φίλων χρήματα, ὡς ἤδη διεγνωκός, ὅτι πάντως συνεστέον Πρωταγόρᾳ, ὃν οὔτε γιγνώσκεις, ὡς φήσις, οὔτε διείλεξαι οὐδεπώποτε, σοφιστὴν δ' ὄνομάζεις, τὸν δὲ σοφιστὴν, ὃ τι πιστὸν ἔστι, φαίνει ἀγνοῶν, διὰ μέλλεις σκυτὸν ἐπιτρέπειν; καὶ δις ἀκούσας, "Εοικεν, ἔφη, ὁ Σώκρατες, ἐξ ὧν σὺ λέγεις. Ἄρ' οὖν, ὁ Ιππόκρατες, διὰ σοφιστῆς τυγχάνει ὧν ἔμπορός τις ἢ κάπηλος τῶν ἀγωγίμων, ἀφ' ὧν ψυχὴ τρέφεται; Φαίνεται γάρ ἔμοιγε τοιοῦτός τις τρέφεται δέ, ὁ Σώκρατες, ψυχὴ τίνι; Μαθήμασι δήπου, ἦν δ' ἐγώ. καὶ ὅπως γε μή, ὡς ἑταῖρε, διὰ σοφιστῆς ἐπαινῶν διὰ πωλεῖς ἐξαπατήσει ἡμᾶς, ὡσπερ οἱ περὶ τὴν τοῦ σώματος τροφήν, διὰ ἔμπορός τε καὶ κάπηλος. καὶ γάρ οὗτοί που ὧν ἀγούσιν ἀγωγίμων οὔτε αὐτοὶ ἵσασιν ὃ τι χρηστὸν ἢ πονηρὸν περὶ τὸ σῶμα, ἐπαινοῦσι δὲ πάντα πωλοῦντες, οὔτε οἱ ὡνούμενοι παρ' αὐτῶν, ἐὰν μή τις τύχῃ γυμναστικὸς ἢ ἰατρὸς ὧν οὔτω δὲ καὶ οἱ τὰ μαθήματα περιάγοντες κατὰ τὰς πόλεις καὶ πωλοῦντες καὶ καπηλεύοντες τῷ ἀεὶ ἐπιθυμοῦντι ἐπαινοῦσι μὲν πάντα διὰ πωλοῦσι, τάχα δ' ἀντινεῖς, ὁ ἀριστεῖ, καὶ τούτων ἀγνοοῦσιν ὧν πωλοῦσιν ὃ τι χρηστὸν ἢ πονηρὸν πρὸς τὴν ψυχήν· ὡς δ' αὐτῶς καὶ οἱ ὡνούμενοι παρ' αὐτῶν, ἐὰν μή τις τύχῃ περὶ τὴν ψυχὴν αὖτις ἰατρικὸς ὧν. εἰ μὲν οὖν σὺ τυγχάνεις ἐπιστήμων τούτων τὸ χρηστὸν καὶ πονηρόν, ἀσφαλές σοι ὡνεῖσθαι μαθήματα καὶ παρὰ Πρωταγόρου καὶ

παρ' ἄλλου ὅτουοῦν· εἰ δὲ μή, ὅρα, ὡς μακάριε, μὴ περὶ τοῖς φιλτάτοις κυβεύης τε καὶ κινδυνεύης· καὶ γὰρ δὴ καὶ πολὺ μείζων κίνδυνος ἐν τῇ τῶν μαθημάτων ὥνῃ ἢ ἐν τῇ τῶν σιτίων. σιτία μὲν γὰρ καὶ ποτὰ πριάμενον παρὰ τοῦ καπήλου καὶ ἐμπόρου ἔξεστιν ἐν ἄλλοις ἀγγείοις ἀποφέρειν, καὶ πρὶν δέξασθαι αὐτὰ εἰς τὸ σῶμα πιόντα ἢ φαγόντα, καταθέμενον οἴκαδε ἔξεστιν συμβουλεύασασθαι, παρακαλέσαντα τὸν ἐπατόντα, ὃ τι τε ἐδεστέον ἢ ποτέον καὶ ὃ τι μή, καὶ ὅπόσον καὶ ὅπότε· ὥστε ἐν τῇ ὥνῃ οὐ μέγας ὁ κίνδυνος· μαθήματα δὲ οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ ἀγγείῳ ἀπενεγκεῖν, ἀλλ' ἀνάγκη, καταθέντα τὴν τιμήν, τὸ μάθημα ἐν αὐτῇ τῇ ψυχῇ λαβόντα καὶ μαθόντα ἀπιέναι ἢ βεβλαμμένον ἢ ὠφελημένον. ταῦτα οὖν σκοπώμεθα καὶ μετὰ τῶν πρεσβυτέρων ἡμῶν· ἡμεῖς γὰρ ἔτι νέοι ὥστε τοσοῦτον πρᾶγμα διελέσθαι. νῦν μέντοι, ὥσπερ ὡρμήσαμεν, ἵωμεν καὶ ἀκούσωμεν τοῦ ἀνδρός, ἔπειτα ἀκούσαντες καὶ ἄλλοις ἀνακοινωσώμεθα· καὶ γὰρ οὐ μόνος Πρωταγόρας αὐτόθι ἔστιν, ἀλλὰ καὶ Ἰππίας ὁ Ἡλεῖος· οἶμαι δὲ καὶ Πρόδικον τὸν Κεῖον καὶ ἄλλοι πολλοὶ καὶ σοφοί.

ΚΕΦ. ΣΤ'. Δέξαν ἡμῖν ταῦτα ἐπορευόμεθα· ἐπειδὴ δὲ ἐν τῷ προθύρῳ ἐγενόμεθα, στάντες περὶ τίνος λόγου διελεγόμεθα, δις ἡμῖν κατὰ τὴν ὁδὸν ἐνέπεσεν· ἵν' οὖν μὴ ἀτελῆς γένοιτο, ἀλλὰ διαπερανάμενοι οὕτως ἐσίουμεν, ἐπιστάντες ἐν τῷ προθύρῳ διελεγόμεθα, ἔως συνωμολογήσαμεν ἀλλήλοις. δοκεῖ οὖν μοι ὁ θυρωρός, εὔνοοῦχός τις, κατήκουεν ἡμῖν, κινδυνεύει δὲ διὰ τὸ πλῆθος τῶν σοφιστῶν ἀχθεσθαι τοῖς φοιτῶσιν εἰς τὴν οἰκίαν· ἐπειδὴ γοῦν ἐκρούσαμεν τὴν θύραν, ἀνοίξας καὶ ιδών ἡμᾶς, "Ἐα, ἔφη, σοφισταί τινες· οὐ σχολὴ αὐτῷ· καὶ ἄμα ἀμφοῦ τοῖν χεροῖν τὴν θύραν πάνυ προθύμως ὡςοῖς τ' ᾧν ἐπήραξεν· καὶ ἡμεῖς πάλιν ἐκρούομεν, καὶ δις ἐγκεκλημένης τῆς θύρας ἀποκρινόμενος εἶπεν, Ὡ ἀνθρωποι, ἔφη, οὐκ ἀκηκόατε,

ὅτι οὐ σχολὴ αὐτῷ; Ἐλλ' ὡγαθέ, ἔφην ἐγώ, οὔτε παρὰ Καλλίκαν ἥκομεν οὔτε σοφισταὶ ἐσμεν· ἀλλὰ θάρρει· Πρωταγόραν γάρ τοι δεόμενοι ἴδειν ἥλθομεν· εἰςάγγειλον οὖν. μόγις οὖν ποτε ἡμῖν ἄνθρωπος ἀνέῳξε τὴν θύραν.

ΚΕΦ. Ζ'. Ἐπειδὴ δὲ εἰσῆλθομεν, κατελάθομεν Πρωταγόραν ἐν τῷ προστάφῳ περιπατοῦντα, ἔξῆς δ' αὐτῷ συμπεριεριεπάτουν ἐκ μὲν τοῦ ἐπὶ θάτερα Καλλίκας ὁ Ἰππονίκου καὶ δ' ἀδελφὸς αὐτοῦ ὁ διομήτριος, Πάραλος ὁ Περικλέους καὶ Χαρμίδης ὁ Γλαύκωνος, ἐκ δὲ τοῦ ἐπὶ θάτερα ὁ ἕτερος τῶν Περικλέους Ξάνθιππος καὶ Φιλιππίδης ὁ Φιλομήλου καὶ Ἀντίμοιρος ὁ Μενδαῖος, δισπερ εὐδοκιμεῖ μάλιστα τῶν Πρωταγόρου μαθητῶν καὶ ἐπὶ τέχνῃ μανθάνει, ὡς σοφιστῆς ἐσόμενος· τούτων δὲ οἱ ὅπισθεν ἥκολούθουν ἐπακούοντες τῶν λεγομένων, τὸ μὲν πολὺ ξένοι ἐφαίνοντο, οὓς ἄγει ἐξ ἑκάστων τῶν πόλεων ὁ Πρωταγόρας, δι' ὧν διεξέρχεται, κηλῶν τῇ φωνῇ ὥσπερ Ὁρφεὺς, οἱ δὲ κατὰ τὴν φωνὴν ἔπονται κεκηλημένοι· ἥσαν δέ τινες καὶ τῶν ἐπιγωρίων ἐν τῷ χορῷ· τοῦτον τὸν χορὸν μάλιστα ἔγωγε ἴδων ἥσθην, ὡς καλῶς ηὔλαβοῦντο μηδέποτε ἐμποδῶν ἐν τῷ πρόσθεν εἶναι Πρωταγόρου, ἀλλ' ἐπειδὴ αὐτὸς ἀναστρέψοι καὶ οἱ μετ' ἐκείνου, εὗ πως καὶ ἐν κόσμῳ περιεσχίζοντο οὕτοι οἱ ἐπήκοοι ἔνθεν καὶ ἔνθεν καὶ ἐν κύκλῳ περιιόντες ἀεὶ εἰς τὸ ὅπισθεν καθίσταντο κάλλιστα.

Τὸν δὲ μετ' εἰσενόγσα, ἔφη "Ομηρος, Ἰππίαν τὸν Ἡλεῖον, καθήμενον ἐν τῷ κατ' ἀντικρὺ προστάφῳ ἐν θρόνῳ· περὶ αὐτὸν δ' ἐκάθηντο ἐπὶ βάθρων Ἐρυξίμαχός τε ὁ Ἀκουμενοῦ καὶ Φαῖδρος ὁ Μυρρινούσιος καὶ Ἄνδρων ὁ Ἀνδροτίωνος καὶ τῶν ξένων πολῖταί τε αὐτοῦ καὶ ἄλλοι τινές. ἐφαίνοντο δὲ περὶ φύσεώς τε καὶ τῶν μετεώρων ἀστρονομικὰ ἄττα διερωτᾶν τὸν Ἰππίαν, δ' ἐν θρόνῳ καθήμενος ἑκάστοις αὐτῶν διέκρινε καὶ διεξήγει τὰ ἐρωτώμενα.

Καὶ μὲν δὴ καὶ Τάνταλόν γε εἰσεῖδον· ἐπεδήμει γὰρ ἄρα καὶ Πρόδικος ὁ Κεῖος, ἦν δὲ ἐν οἰκήματί τινι, ὃ πρὸ τοῦ μὲν ὡς ταμιεύῳ ἔχρητο Ἰππόνικος, νῦν δὲ ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν καταλυόντων ὁ Καλλίας καὶ τοῦτο ἐκκενώσας ξένοις κατάλυσιν πεποίηκεν. ὁ μὲν οὖν Πρόδικος ἔτι κατέκειτο ἐγκεκαλυμμένος ἐν κωδίοις τισὶ καὶ στρώμασι καὶ μάλα πολλοῖς ὡς ἐφαίνετο· παρεκάθηντο δὲ αὐτῷ ἐπὶ ταῖς πλησίον κλίναις Παυσανίας τε ὁ ἐκ Κεραμέων καὶ μετὰ Παυσανίου νέον τι ἔτι μειράκιον· ἔδοξα δ' ἀκοῦσαι ὅνομα αὐτῷ εἶναι Ἀγάθωνα. τοῦτ' ἦν τὸ μειράκιον καὶ τὸ Ἀδειμάντω ἀμφοτέρω, ὁ τε Κήπιδος καὶ ὁ Λευκολοφίδου καὶ ἄλλοι τινὲς ἐφαίνοντο· περὶ δὲ ὃν διελέγοντο οὐκ ἐδυνάμην ἔγωγε μαθεῖν ἔξωθεν, καίπερ λιπαρῶς ἔχων ἀκούειν τοῦ Προδίκου· — πάσσοφος γάρ μοι δοκεῖ ἀνήρ εἶναι καὶ θεῖος· — ἀλλὰ διὰ τὴν βαρύτητα τῆς φωνῆς βόμβος τις ἐν τῷ οἰκήματι γιγνόμενος ἀσαφῆ ἐποίει τὰ λεγόμενα.

Καὶ ἡμεῖς μὲν ἄρτι εἰσεληλύθειμεν, κατόπιν δὲ ἡμῶν ἐπεισῆλθον Ἀλκιβιάδης τε ὁ καλός, ὡς φήσι σὺ καὶ ἐγὼ πείθομαι, καὶ Κοριτίας ὁ Καλαίσχρου.

ΚΕΦ. Η'. ‘Ημεῖς οὖν ὡς εἰσήλθομεν, ἔτι σμίκρῳ ἄττα διατρίψαντες καὶ ταῦτα διαθεασάμενοι προσῆκμεν πρὸς τὸν Πρωταγόραν καὶ ἐγώ εἶπον· “Ω Πρωταγόρα, πρὸς σέ τοι ἥλθομεν ἐγώ τε καὶ Ἰπποκράτης οὗτος. Πότερον, ἔφη, μόνῳ βουλόμενοι διαλεχθῆναι ἡ καὶ μετὰ τῶν ἄλλων; ‘Ημῖν μέν, ἦν δ' ἐγώ, οὐδὲν διαφέρει· ἀκούσας δὲ οὖν ἔνεκα ἥλθομεν, αὐτὸς σκέψαι. Τί οὖν δὴ ἔστιν, ἔφη, οὖν ἔνεκα ἥκετε; ‘Ιπποκράτης ὅδε ἔστι μὲν τῶν ἐπιχωρίων, Ἀπολλοδώρου υἱός, οἰκίας μεγάλης τε καὶ εὐδαίμονος, αὐτὸς δὲ τὴν φύσιν δοκεῖ ἐνάμιλλος εἶναι τῆς ἡλικιώτατης· ἐπιθυμεῖν δέ μοι δοκεῖ ἐλλόγιμος γενέσθαι ἐν τῇ πόλει, τοῦτο δὲ οἰεταί οἱ μάλιστ’ ἀν γενέσθαι, εἰ σοὶ συγγένοιτο· ταῦτ’ οὖν ἥδη σὺ σκόπει, πότερον περὶ αὐτῶν μόνος οἰει δεῖν

διαλέγεσθαι πρὸς μόνους ἡ μετ' ἄλλων. Ὁρθῶς, ἔφη, προμηθεῖ, ὁ Σώκρατες, ὑπὲρ ἐμοῦ. ξένον γὰν ἄνδρα καὶ ιόντα εἰς πόλεις μεγάλας, καὶ ἐν ταύταις πείθουντα τῶν νέων τοὺς βελτίστους ἀπολείποντας τὰς τῶν ἄλλων συνουσίας, καὶ οἰκείων καὶ διθνείων, καὶ πρεσβυτέρων καὶ νεωτέρων, ἔκυρω συνεῖναι ὡς βελτίους ἐσομένους διὰ τὴν ἔκυρον συνουσίαν, χρὴ εὐλαβεῖσθαι τὸν ταῦτα πράττοντα· οὐ γάρ συμικροὶ περὶ αὐτὰ φθόνοι τε γίγνονται καὶ ἄλλαι δυσμένειαι τε καὶ ἐπιβουλαῖ· ἐγὼ δὲ τὴν σοφιστικὴν τέχνην φημὶ μὲν εἶναι παλαιάν, τοὺς δὲ μετάχειριζομένους αὐτὴν τῶν παλαιῶν ἀνδρῶν, φοβουμένους τὸ ἐπαγχθὲς αὐτῆς, πρόσχημα ποιεῖσθαι καὶ προκαλύπτεσθαι, τοὺς μὲν ποίησιν, οἷον "Ομηρόν τε καὶ Ἡσίοδον καὶ Σιμωνίδην, τοὺς δὲ αὖ τελετάς τε καὶ γρηγοριδίας, τοὺς ἀμφὶ τε Ὁρφέα καὶ Μουσαῖον· ἐνίους δὲ τινας ἥσθημαι καὶ γυμναστικήν, οἷον "Ικκος τε ὁ Ταραντῖνος καὶ ὁ γῦν ἔτι ὃν οὐδενὸς ἥττων σοφιστῆς Ἡρόδοτος ὁ Σηλυμβριανὸς, τὸ δὲ ἀρχαῖον Μεγαρεύς· μουσικὴν δὲ Ἀγαθοκλῆς τε ὁ ὑμέτερος πρόσχημα ἐποιήσατο, μέγας ὁν σοφιστής, καὶ Πυθοκλείδης ὁ Κεῖος καὶ ἄλλοι πολλοὶ· οὗτοι πάντες, ὥσπερ λέγω, φοβηθέντες τὸν φθόνον ταῖς τέχναις ταύταις παραπετάσμασιν ἐχρήσαντο· ἐγὼ δὲ τούτοις ἀπασι κατὰ τοῦτο εἶναι οὐ ξυμφέρομαι· ἥγοῦμαι γάρ αὐτοὺς οὐ τι διαπράξασθαι, ὁ ἐβουλήθησαν· οὐ γάρ λαθεῖν τῶν ἀνθρώπων τοὺς δυναμένους ἐν ταῖς πόλεσι πράττειν, ὅνπερ ἔνεκα ταῦτ' ἔστι τὰ προσχήματα· ἐπεὶ οἵ γε πολλοί, ὡς ἔπος εἰπεῖν, οὐδὲν αἰσθάνονται, ἀλλ' ἄττ' ἀν οὗτοι διαγγέλλωσι, ταῦτα ὑμνοῦσιν. τὸ οὖν ἀποδιδράσκοντα μὴ δύνασθαι ἀποδρᾶνται, ἀλλὰ καταφανῇ εἶναι, πολλὴ μωρία καὶ τοῦ ἐπιχειρήματος, καὶ πολὺ δυσμενεστέρους παρέχεσθαι ἀνάγκη τοὺς ἀνθρώπους· ἥγοῦνται γάρ τὸν τοιοῦτον πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ πανοῦργον εἶναι. ἐγὼ οὖν τούτων τὴν ἐναντίαν ἀπασαν ὁδὸν ἐλήγουμα, καὶ ὄμοιογῶ τε σοφιστῆς εἶναι καὶ παιδεύειν ἀνθρώπους, καὶ

εὐλάβειαν ταύτην οἷμαι βελτίω ἐκείνης εἶναι, τὸ δύμολογεῖν μᾶλλον ἢ ἔξαρνον εἶναι· καὶ ἄλλας πρὸς ταύτην ἔσκεψικαι, ὡστε σὺν θεῷ εἰπεῖν, μηδὲν δεινὸν πάσχειν διὰ τὸ δύμολογεῖν συρι-
στῆς εἶναι, καίτοι πολλά γε ἔτη ἥδη εἴμι ἐν τῇ τέχνῃ· καὶ γάρ
καὶ τὰ ἔρμπαντα πολλὰ μοι ἐστιν· οὐδενὸς ὅτου οὐ πάντων ἀν-
ύμῶν καθ' ἡλικίαν πατήρ εἴην· ὡστε πολὺ μοι ἥδιστόν ἔστιν, εἴ-
τι βούλεσθε, περὶ τούτων ἀπάντων ἐναντίον τῶν ἔνδον ὅντων
τὴν λόγιον ποιεῖσθαι, καὶ ἐγὼ — ὑπώπτευσα γάρ βούλεσθαι καὶ
τὴν τῷ τε Προδίκῳ καὶ τῷ Ἰππίᾳ ἐνδείξασθαι καὶ καλλωπίτα-
σθαι, ὅτι ἐρασταὶ αὐτοῦ ἀφιγμένοι εἴμεν.—Τί οὖν, ἔφη ἐγώ,
οὐ καὶ Πρόδικον καὶ Ἰππίαν ἐκαλέσαμεν καὶ τοὺς μετ' αὐτῶν,
ἴνα ἐπακούσωσιν ἡμῶν; Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη ὁ Πρωταγόρας.
Βούλεσθαι οὖν, ὁ Καλλίας ἔφη, συνέδριον κατασκευάσωμεν. Ίνα
καθεζόμενοι διαλέγησθε; Ἐδόκει γρῆγοι· ἀσμενοι δὲ πάντες
ἡμεῖς, ὡς ἀκούσομενοι ὀνδρῶν σοφῶν, καὶ αὐτοὶ ἀντιλαβόμενοι
τῶν βάθρων καὶ τῶν κλινῶν κατεσκευάζομεν παρὰ τῷ Ἰππίᾳ·
ἔκει γάρ προϋπήρχε τὰ βάθρα· ἐν δὲ τούτῳ Καλλίας τε καὶ Ἀλ-
κιβιάδης ἡκέτην ἤγοντε τὸν Πρόδικον, ἀναστήσαντες ἐκ τῆς
κλίνης, καὶ τοὺς μετὰ τοῦ Προδίκου.

ΚΕΦ. Θ'. Ἐπεὶ δὲ πάντες συνεκαθεζόμεθα, ὁ Πρωτα-
γόρας, Νῦν δὴ ἀν, ἔφη, λέγοις, ὁ Σώκρατες, ἐπειδὴ καὶ οἵδε
πάρεισι, περὶ ἀν διλίγον πρότερον μνείαν ἐποιοῦν πρὸς ἐμὲ ὑπὲρ
τοῦ νεανίσκου. καὶ ἐγὼ εἶπον, ὅτι Ἡ αὐτή μοι ἀρχή ἐστιν, ὁ
Πρωταγόρα, ἥπερ ἄρτι, περὶ διν ἀφικόμην. Ἰπποκράτης γάρ
ὅδε τυγχάνει ἐν ἐπιθυμίᾳ διν τῆς συνουσίας· ὅ τι οὖν αὐτῷ
ἀποβήσεται, ἐάν σοι συνῇ, ἥδεως ἀν φησι πυθέσθαι· τοσοῦτος
ὅ γε ἡμέτερος λόγος. ὑποβαθύων οὖν ὁ Πρωταγόρας εἶπεν·
Ω νεανίσκε, ἔσται τοίνυν σοι, ἐάν ἐμοὶ συνῇ, ἢ ἀν ἡμέρᾳ
ἐμοὶ συγγένη, ἀπιέναι οἶκαδε βελτίονι γέγονότι, καὶ ἐν τῇ
ὑστεραίᾳ ταῦτα ταῦτα· καὶ ἐκάστης ἡμέρας ἀεὶ ἐπὶ τὸ βέλ-

τιον ἐπιδιδόναι· καὶ ἐγὼ ἀκούσας εἶπον· Ὡ Πρωταγόρα,
τοῦτο μὲν οὐδὲν θαυμαστὸν λέγεις, ἀλλὰ εἰκός, ἐπεὶ καν σύ,
καίπερ τηλικοῦτος ἀν καὶ οὕτω σοφός, εἴ τις σε διδάξειεν δ
μὴ τυγχάνεις ἐπιστάμενος, βελτίων ἀν γένοιο· ἀλλὰ μὴ οὕτως,
ἀλλ’ ὥσπερ ἀν εἰ αὐτίκα μάλα μεταβαλὼν τὴν ἐπιθυμίαν· Ἰπ-
ποκράτης ὅδε ἐπιθυμήσεις τῆς συνουσίας τούτου τοῦ νεανί-
σκου τοῦ νῦν νεωστὶ ἐπιδημοῦντος, Ζευξίππου τοῦ Ἡρακλεώ-
του, καὶ ἀφικόμενος παρ’ αὐτὸν, ὥσπερ παρὰ σὲ νῦν, ἀκού-
σειεν αὐτοῦ ταῦτα ταῦτα, ἀπερ σοῦ, ὅτι ἑκάστης ἡμέρας ξυνῶν
αὐτῷ βελτίων ἔσται καὶ ἐπιδώσει, εἰ αὐτὸν ἐπανέροιτο· Τί δὴ
φής βελτίω ἔσεσθαι καὶ εἰς τί ἐπιδώσειν; εἴποι ἀν αὐτῷ Ζεύ-
ξίππος, ὅτι πρὸς γραφικὴν καν εἰς Ὁρθαγόρα τῷ Θηβαίῳ συγ-
γενόμενος, ἀκούσας ἐκείνου ταῦτα ταῦτα, ἀπερ σοῦ, ἐπανέροι-
το αὐτὸν εἰς ὃ τι βελτίων καθ’ ἡμέραν ἔσται συγγιγνόμενος ἐ-
κείνῳ, εἴποι ἀν, ὅτι εἰς αὐλησιν· οὕτω δὲ καὶ σὺ εἰπὲ τῷ νεανί-
σκῳ καὶ ἐμοὶ ὑπὲρ τούτου ἐρωτῶντι, Ἰπποκράτης ὅδε Πρωτα-
γόρας συγγενόμενος, ἢ ἀν αὐτῷ ἡμέρᾳ συγγένηται, βελτίων ἀ-
πεισι γενόμενος καὶ τῶν ἄλλων ἡμερῶν ἑκάστης οὕτως ἐπιδώ-
σει εἰς τί, ὡς Πρωταγόρα, καὶ περὶ τοῦ; καὶ ὁ Πρωταγόρας
ἐμοῦ ταῦτα ἀκούσας, Σύ τε καλῶς ἐρωτᾶς, ἔφη, ὡς Σώκρατες,
καὶ ἐγὼ τοῖς καλῶς ἐρωτῶσι χαίρω ἀποκρινόμενος. Ἰπποκρά-
της γάρ παρ’ ἐμὲ ἀφικόμενος οὐ πείσεται, ἀπερ ἀν ἔπαθεν
ἄλλῳ τῷ συγγενόμενος τῶν σοφιστῶν· οἱ μὲν γάρ ἄλλοι λω-
βῶνται τοὺς νέους· τὰς γάρ τέχνας αὐτοὺς πεφευγότας ἀκον-
τας πάλιν αὖ ἄγοντες ἐμβάλλουσιν εἰς τέχνας, λογισμούς τε
καὶ ἀστρονομίαν καὶ γεωμετρίαν καὶ μουσικὴν διδάσκοντες —
καὶ ἀμα εἰς τὸν Ἰππίαν ἀπέβλεψε — παρὰ δ’ ἐμὲ ἀφικόμενος
μαθήσεται οὐ περὶ ἄλλου του ἢ περὶ οὗ ἔκει. τὸ δὲ μάθημα
ἔστιν εὐβουλία περὶ τῶν οἰκείων, ὅπως ἀν ἔριστα τὴν
αὐτοῦ οἰκίαν διοικοῖ, καὶ περὶ τῶν τῆς πόλεως, ὅπως τὰ
τῆς πόλεως δυνατώτατος ἀν εἴη καὶ πράττειν καὶ λέγειν.

Τάρα, έφην έγώ, έπομψί σου τῷ λόγῳ; δοκεῖς γάρ μοι λέγειν τὴν πολιτικὴν τέχνην καὶ ὑπισχνεῖσθαι ποιεῖν ἀνδρας ἀγαθούς πολίτας. Αὐτὸ μὲν οὖν τοῦτό ἐστιν, έφη, ὁ Σώκρατες, τὸ ἐπάγγελμα, ὃ ἐπαγγέλλομαι.

ΚΕΦ. Ι'. Τῇ καλόν, ξῆν δ' ἔγώ, τέχνημα ἄρα κέντησαι, εἴπερ κέντησαι: οὐ γάρ τοι ἄλλο πρός γε σὲ εἰρήτεται ἢ ἄπερ νοῶ. ἔγώ γάρ τοῦτο, ὁ Πρωταγόρα, οὐκ φύην διδαχτὸν εἶναι, σοὶ δὲ λέγοντι οὐκ ἔχω ὅπως ἀπιστῶ. Όθεν δὲ αὐτὸ ἡγοῦμαι οὐ διδαχτὸν εἶναι μηδ' ὑπ' ἀνθρώπων παρασκευαστὸν ἀνθρώποις, δίκαιος εἰμι εἰπεῖν. ἔγώ γάρ Ἀθηναίους, ὥσπερ καὶ οἱ ἄλλοι "Ἐλληνες φημὶ σοφοὺς εἶναι. ὅρω οὖν, ὅταν συλλεγῶμεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἐπειδὰν μὲν περὶ οἰκοδομίκς τι δέῃ πρᾶξαι τὴν πόλιν, τοὺς οἰκοδόμους μεταπεμπομένους συμβούλους περὶ τῶν οἰκοδομημάτων, ὅταν δὲ περὶ ναυπηγίας, τοὺς ναυπηγούς, καὶ τάλλα πάντα οὕτως, ὅσα ἡγοῦνται μαθητά τε καὶ διδαχτὰ εἶναι: ἐὰν δέ τις ἄλλος ἐπιχειρῇ αὐτοῖς συμβούλευειν, ὃν ἐκεῖνοι μὴ οἴονται δημιουργὸν εἶναι, κανὸν πάνυ καλὸς ἢ καὶ πλούσιος καὶ τῶν γενναίων, οὐδέν τι μᾶλλον ἀποδέχονται, ἀλλὰ καταγελῶσι καὶ θορυβοῦσιν, ἔως ἂν ἢ αὐτὸς ἀποστῇ ὁ ἐπιχειρῶν λέγειν καταθορυβηθείς, ἢ οἱ τοξόται αὐτὸν ἀφελκύσωσιν ἢ ἐξάρωνται κελευόντων τῶν πρυτάνεων. περὶ μὲν οὖν ὃν οἴονται ἐν τέχνῃ εἶναι, οὕτω διαπράττονται: ἐπειδὰν δέ τι περὶ τῶν τῆς πόλεως διοικήσεως δέῃ βουλεύσασθαι, συμβούλεύει αὐτοῖς ἀνιστάμενος περὶ τούτων ὄμοίως μὲν τέκτων, ὄμοίως δὲ χαλκεύς, σκυτοτόμος, ἐμπόρος, ναύαληρος, πλούσιος, πένης, γενναῖος, ἀγεννῆς, καὶ τούτοις οὐδεὶς τοῦτο ἐπιπλήττει ὥσπερ τοῖς πρότερον, ὅτι οὐδαμόθεν μαθών, οὐδὲ ὅντος διδασκάλου οὐδενὸς αὐτῷ, ἐπειτα συμβούλευειν ἐπιχειρεῖ: δῆλον γάρ, ὅτι οὐχ ἡγοῦνται διδαχτὸν εἶναι. μὴ τοίνυν ὅτι τὸ κοινὸν τῆς πόλεως οὕτως ἔχει, ἀλλὰ

ἰδίᾳ ἡμῖν οἱ σοφώτατοι καὶ ἄριστοι τῶν πολιτῶν ταύτην τὴν ἀρετήν, ἢν ἔχουσιν, οὐχ οἷς τε ἄλλοις παραδιδόνται· ἐπεὶ Περικλῆς, ὁ τουτωνὶ τῶν νεανίσκων πατέρ, τούτους δὲ μὲν διδασκάλων εἴχετο καλῶς καὶ εὗ ἐπαίδευσεν, ἀ δὲ αὐτὸς σοφός ἐστιν οὕτε αὐτὸς παιδεύει οὕτε τῷ ἄλλῳ παραδίδωσιν, ἀλλ' αὐτοὶ περιιόντες νέμονται ὥσπερ ἄφετοι, ἐὰν που αὐτόματοι περιτύχωσι τῇ ἀρετῇ. εἰ δὲ βούλει, Κλεινίαν, τὸν Ἀλκιβιάδου τουτοῦ γεώτερον ἀδελφόν, ἐπιτροπεύων ὁ αὐτὸς οὗτος ἀνὴρ Περικλῆς, δεδιώς περὶ αὐτοῦ μὴ διαφθερῆ δὴ ὑπὸ Ἀλκιβιάδου, ἀποσπάσας ἀπὸ τούτου, καταθέμενος ἐν Ἀρίφρονος ἐπαίδευε· καὶ πρὶν ἔξ μηνας γεγονέναι, ἀπέδωκε τούτῳ οὐκ ἔχων ὅ τι χρήσατο αὐτῷ· καὶ ἄλλους σοι παμπόλλους ἔχω λέγειν, οἵ αὐτοὶ ἀγαθοὶ ὄντες οὐδένα πώποτε βελτίω ἐποίησαν οὕτε τῶν οἰκείων οὕτε τῶν ἀλλοτρίων. ἐγὼ οὖν, ὃ Πρωταγόρα, εἰς ταῦτα ἀποβλέπων οὐχ ἡγοῦμαι διδακτὸν εἶναι ἀρετήν, ἐπειδὴ δέ σου ἀκούω ταῦτα λέγοντος, κάμπτομαι καὶ οἷμαί τι σε λέγειν διὰ τὸ ἡγεῖσθαι σε πολλῶν μὲν ἔμπειρον γεγονέναι, πολλὰ δὲ μεμαθηκέναι, τὰ δὲ αὐτὸν ἐξηγηκέναι. εἰ οὖν ἔχεις ἐναργέστερον ἡμῖν ἐπιδεῖξαι, ως διδακτὸν ἐστιν ἡ ἀρετή, μὴ φθονήσῃς, ἀλλ' ἐπίδειξον. Ἀλλ' ὃ Σώκρατες, ἔφη, οὐ φθονήσω· ἀλλὰ πότερον ὑμῖν, ως πρεσβύτερος νεωτέροις, μῆθον λέγων ἐπιδεῖξω ἡ λόγῳ διεξελθών; πολλοὶ οὖν αὐτῷ ὑπέλαβον τῶν παρακαθημένων, ὅποτέρως βούλοιτο, οὕτω διεξιέναι. Δοκεῖ τοίνυν μοι, ἔφη, χαριέστερον εἶναι μῆθον ὑμῖν λέγειν.

ΚΕΦ. ΙΑ'. Ἡν γάρ ποτε χρόνος, ὅτε θεοὶ μὲν ἤσαν, θυητὰ δὲ γένη οὐκ ἦν. ἐπειδὴ δὲ καὶ τούτοις χρόνος ἦλθεν εἰμαρμένος γενέσεώς, τυποῦσιν αὐτὰ θεοὶ γῆς ἔνδον ἐκ γῆς καὶ πυρὸς μείξαντες καὶ τῶν ὅσα πυρὶ καὶ γῇ κεράννυται. ἐπειδὴ δ' ἄγειν αὐτὰ πρὸς φῶς ἔμελλον, προσέταξαν Προμηθεῖ καὶ Ἐπιμηθεῖ κοσμῆσαι τε καὶ νεῖμαι δυνάμεις ἑκάστοις ως πρέπει. Προμη-

θέα δὲ παρατεῖται Ἐπιμηθεὺς αὐτὸς νεῖμαι· νείμαντος δ' ἐμοῦ ἔφη, ἐπίσκεψαι· καὶ οὕτω πείσας νέμει. νέμων δὲ τοῖς μὲν ισχὺν ἄνευ τάχους προσῆπτε, τὰ δὲ ἀσθενέστερα τάχει ἐκόπιει· τὰ δὲ ὥπλιζε, τοῖς δ' ἀσπλον διδοὺς φύσιν ἄλλην τιν' αὐτοῖς ἐμηχανᾶτο δύναμιν εἰς σωτηρίαν· ἀ μὲν γάρ αὐτῶν σμικρότητι ἡμιπισχε, πτηνὸν φυγὴν ἦ κατάγειον οἰκησιν ἔνεμεν· ἀ δὲ ηὗξε μεγέθει, τῷδε αὐτῷ αὐτὰ ἔσωζε· καὶ τἄλλα οὔτως ἐπανισῶν ἔνεμεν· ταῦτα δὲ ἐμηχανᾶτο εὐλάβειαν ἔχων μή τι γένος δίστωθείη· ἐπειδὴ δὲ αὐτοῖς ἀλληλοιφθοριῶν διαφυγὰς ἐπήρκεσε, πρὸς τὰς ἐκ Διὸς ὥρας εὐμάρειαν ἐμηχανᾶτο ἀμφιεννὺς αὐτὰ πυκναῖς τε θριξὶ καὶ στερεοῖς δέρμασιν, ίκανοῖς μὲν ἀμῦναι χειμῶνα, δυνατοῖς δὲ καὶ καύματα, καὶ εἰς εύνάς ιοῦσιν ὅπως ὑπάρχοι τὰ αὐτὰ ταῦτα στρωμνὴ οἰκεία τε καὶ αὐτοφυῆς ἐκάστω, καὶ ὑποδῶν τὰ μὲν ὅπλαῖς, τὰ δὲ δέρμασι στερεοῖς καὶ ἀναίμοις· τούντευθεν τροφὰς ἄλλοις ἄλλας ἔξεπόριζε, τοῖς μὲν ἐκ γῆς βοτάνην, ἄλλοις δὲ δένδρων καρπούς, τοῖς δὲ ρίζας· ἐστι δ' οἵς ἔδωκεν εἶναι τροφὴν ζώων ἄλλων βοράν· καὶ τοῖς μὲν δλιγογονίαν προσῆψε, τοῖς δ' ἀναλισκομένοις ὑπὸ τούτων πολυγονίαν, σωτηρίαν τῷ γένει πορίζων. ἀτεδὴ οὖν οὐ πάνυ τι σοφὸς ὁν δ' Ἐπιμηθεὺς ἔλαθεν αὐτὸν καταναλώσας τὰς δυνάμεις· λοιπὸν δὴ ἀκόσμητον ἔτι αὐτῷ ἦν τὸ ἀνθρώπων γένος, καὶ ἡπόρει δι τι χρήσαιτο· ἀποροῦντι δὲ αὐτῷ ἔρχεται Προμηθεὺς ἐπίσκεψόμενος τὴν νομήν, καὶ ὄρφ τὰ μὲν ἄλλα ζῶα ἐμελῶς πάντων ἔχοντα, τὸν δὲ ἀνθρωπὸν γυμνόν τε καὶ ἀνυπόδητον καὶ ἀστρωτὸν καὶ ἀσπλον· ἥδη δὲ καὶ ἡ εἰμαρμένη ἡμέρα παρῆν, ἐν ᾧ ἔδει καὶ ἀνθρωπὸν ἔξιεναι ἐκ γῆς εἰς φῶς. ἀπορίᾳ οὖν ἔχόμενος δ' Προμηθεὺς, ἤντινα σωτηρίαν τῷ ἀνθρώπῳ εὔροι, κλέπτει Ἡφαίστου καὶ Ἀθηνᾶς τὴν ἔντεχνον σοφίαν σὺν πυρὶ — ἀμήχανον γάρ ἦν ἄνευ πυρὸς χύτῃ κτητήν τῷ ἦ χρησίμην γενέσθαι — καὶ οὕτω δὴ δωρεῖται ἀνθρώπῳ. τὴν μὲν οὖν περὶ τὸν βίον σοφίαν ἀνθρωπος ταύτη ἔσχε, τὴν

δὲ πολιτικὴν οὐκ εἶχεν· ἦν γάρ παρὰ τῷ Διὶ· τῷ δὲ Προμηθεῖ εἰς μὲν τὴν ἀκρόπολιν, τὴν τοῦ Διὸς οἰκησιν, οὐκέτι ἐνεγχώρει εἰσελθεῖν· πρὸς δὲ καὶ αἱ Διὸς φυλακαὶ φοβεραὶ ἦσαν· εἰς δὲ τὸ τῆς Ἀθηνᾶς καὶ Ἡφαίστου οἰκημα τὸ κοινόν, ἐν ᾧ ἐφιλοτεχνείτην, λαθῶν εἰσέρχεται, καὶ κλέψας τὴν τε ἔμπυρον τέχνην τὴν τοῦ Ἡφαίστου καὶ τὴν ἄλλην τὴν τῆς Ἀθηνᾶς δίδωσιν ἀνθρώπῳ· καὶ ἐκ τούτου εὐπορίᾳ μὲν ἀνθρώπῳ τοῦ βίου γίγνεται, Προμηθέα δὲ δι' Ἐπιμηθέα, ὑστερον, ἢπερ λέγεται, κλοπῆς δίκη μετῆλθεν.

ΚΕΦ. 1Β'. Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἀνθρωπος θείας μετέσχε μοίρας, πρῶτον μὲν διὰ τὴν τοῦ θεοῦ συγγένειαν ζώων μόνον θεοὺς ἐνόμισε, καὶ ἐπεχείρει βωμούς τε ἰδρύεσθαι καὶ ἀγάλματα θεῶν· ἔπειτα φωνὴν καὶ ὄνόματα ταχὺ διηρθρώσατο τῇ τέχνῃ καὶ οἰκήσεις καὶ ἐσθῆτας καὶ ὑποδέσεις καὶ στρωμάτας καὶ τὰς ἐκ γῆς τροφὰς ηὔρετο· οὕτω δὴ παρασκευασμένοι κατ' ἀρχὰς ἀνθρωποι ὥκουν σποράδην, πόλεις δὲ οὐκ ἦσαν· ἀπώλλυντο οὖν ὑπὸ τῶν θηρίων διὰ τὸ πανταχῇ αὐτῶν ἀσθενέστεροι εἶναι, καὶ ἡ δημιουργικὴ τέχνη αὐτοῖς πρὸς μὲν τροφὴν ἵκανὴ βοηθὸς ἦν, πρὸς δὲ τὸν τῶν θηρίων πόλεμον ἐνδεής· πολιτικὴν γάρ τέχνην οὕτω εἶχον, ἡς μέρος πολεμική· ἐξήτουν δὴ ἀθροιζεσθαι, καὶ σώζεσθαι κτίζοντες πόλεις· ὅτ' οὖν ἀθροισθεῖεν, ἥδικουν ἀλλήλους ἀτέ οὐκ ἔχοντες τὴν πολιτικὴν τέχνην, ὥστε πάλιν σκεδανύμενοι διεφθείροντο. Ζεὺς οὖν δείσας περὶ τῷ γένει ήμῶν, μὴ ἀπόλοιτο πᾶν, Ἐρμῆν πέμπει ἄγοντα εἰς ἀνθρώπους αἰδῶ τε καὶ δίκην, ὥν εἶεν πόλεων κόσμοι τε καὶ δεσμοὶ φιλίας συναγωγοί. ἐφιστᾷ οὖν Ἐρμῆς Δία, τίνα οὖν τρόπον δοίη δίκην καὶ αἰδῶ ἀνθρώποις· πότερον ὃς αἱ τέχναι νενέμηνται, οὕτω καὶ ταύτας νείμω; νενέμηνται δέ ὅδε· εἰς ἔχων ἴατρικὴν πολλοῖς ἵκανὸς ἴδιωταις, καὶ οἱ ἄλλοι δημιουργοί· καὶ δίκην δὴ καὶ αἰδῶ οὕτω θῶ ἐν τοῖς ἀν-

θρώποις, ή ἐπὶ πάντας νείμω ; 'Επὶ πάντας ἔφη δὲ Ζεύς, καὶ πάντες μετέχοντων οὐ γάρ ἀν γένοιντο πόλεις, εἰ δὲ λίγοι αὐτῶν μετέχοιεν ὥσπερ ἄλλων τεχνῶν· καὶ νόμουν γε θὲς παρ' ἐμοῦ, τὸν μὴ δυνάμενον αἰδοῦς καὶ δίκης μετέχειν κτείνειν ὡς νόσον πόλεως.

Οὕτω δὴ, δὲ Σώκρατες, καὶ διὰ ταῦτα οἵ τε ἄλλοι καὶ Ἀθηναῖοι, ὅταν μὲν περὶ ἀρετῆς τεκτονικῆς ἢ λόγος ἢ ἄλλης τινὸς δημιουργικῆς δὲ λίγοις οὔνται μετεῖναι συμβουλῆς, καὶ ἐάν τις ἐκτὸς ἦν τῶν δὲ λίγων συμβουλεύη, οὐκ ἀνέχονται, ὡς σὺ φήσις εἰκότως, ὡς ἕγὼ φημί· ὅταν δὲ εἰς συμβουλὴν πολιτικῆς ἀρετῆς ἵωσιν, ἦν δεῖ διὰ δικαιοσύνης πᾶσαν ιέναι καὶ σωφροσύνης, εἰκότως παντὸς ἀνδρὸς ἀνέχονται, ὡς παντὶ προσῆκον ταύτης γε μετέχειν τῆς ἀρετῆς, ἢ μὴ εἶναι πόλεις· αὕτη, δὲ Σώκρατες, τούτου αἰτία.

"Ινα δὲ μὴ οἴη ἀπατᾶσθαι, ὡς τῷ ὅντι ἡγοῦνται πάντες ἀνθρώποι πάντα ἀνδρα μετέχειν δικαιοσύνης τε καὶ τῆς ἄλλης πολιτικῆς ἀρετῆς, τόδε αὖ λαβὲ τεκμήριον· ἐν γάρ ταῖς ἄλλαις ἀρεταῖς, ὥσπερ σὺ λέγεις, ἐάν τις φῇ ἀγαθὸς αὐλητῆς εἶναι, ἢ ἄλλην ἡντινοῦν τέχνην, ἦν μὴ ἐστιν, καταγελῶσιν ἢ χαλεπαίνουσι, καὶ οἱ οἰκεῖοι προσιόντες νουθετοῦσιν ὡς μακρόμενον· ἐν δὲ δικαιοσύνῃ καὶ ἐν τῇ ἄλλῃ πολιτικῇ ἀρετῇ, ἐάν τινα καὶ εἰδῶσιν ὅτι ἀδικός ἐστιν, ἐὰν οὗτος αὐτὸς καθ' αὐτοῦ τάληθη λέγῃ ἐναντίον πολλῶν, δὲ ἐκεῖ σωφροσύνην ἡγοῦντο εἶναι, τάληθη λέγειν, ἐνταῦθα μακίναν, καὶ φασι πάντας δεῖν φάναι εἶναι δικαίους, ἐάν τε ὁσιν ἐάν τε μή, ἢ μακίνεσθαι τὸν μὴ προσποιούμενον δικαιοσύνην, ὡς ἀναγκαῖον οὐδένα ὅντιν' οὐχὶ ἀμῶς γέ πως μετέχειν αὐτῆς, ἢ μὴ εἶναι ἐν ἀνθρώποις.

ΚΕΦ. ΙΓ'. "Οτι μὲν οὖν πάντ' ἀνδρα εἰκότως ἀποδέχονται περὶ ταύτης τῆς ἀρετῆς σύμβουλον διὰ τὸ ἡγεῖσθαι παντὶ μετεῖναι αὐτῆς, ταῦτα λέγω· ὅτι δὲ αὐτὴν οὐ φύσει ἡγοῦνται

είναι ούδ' ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου, ἀλλὰ διδακτόν τε καὶ ἐξ ἐπιμελείας παραγίγνεσθαι φῶν παραγίγνηται, τοῦτό σοι μετὰ τοῦτο πειράσσομαι ἀποδεῖξαι. ὅσα γάρ ἡγοῦνται ἀλλήλους κακὰ ἔχειν ἄνθρωποι φύσει ἢ τύχῃ, οὐδεὶς θυμοῦται οὐδὲ νουθετεῖ οὐδὲ διδάσκει οὐδὲ κολάζει τοὺς ταῦτα ἔχοντας, ἵνα μὴ τοιοῦτοι ὕσιν, ἀλλ' ἐλεοῦσιν· οἶον τοὺς αἰσχροὺς ἢ σμικροὺς ἢ ἀσθενεῖς τις οὕτως ἀνόητος, ὥστε τι τούτων ἐπιχειρεῖν ποιεῖν; ταῦτα μὲν γάρ, οἷμαι, ἴσασιν ὅτι φύσει τε καὶ τύχῃ τοῖς ἄνθρωποις γίγνεται, τὰ καλὰ καὶ τάνατία τούτοις· ὅσα δὲ ἐξ ἐπιμελείας καὶ ἀσκήσεως καὶ διδαχῆς οἴονται γίγνεσθαι ἀγαθὰ ἄνθρωποις, ἐάν τις ταῦτα μὴ ἔχῃ, ἀλλὰ τάνατία τούτων κακά, ἐπὶ τούτοις που οἱ τε θυμοὶ γίγνονται καὶ αἱ κολάσεις καὶ αἱ νουθετήσεις· ὃν ἐστιν ἐν καὶ ἡ ἀδικία καὶ ἡ ἀσέβεια καὶ συλλήβδην πᾶν τὸ ἐναντίον τῆς πολιτικῆς ἀρετῆς· ἐνθα δὴ πᾶς παντὶ θυμοῦται καὶ νουθετεῖ, δῆλον ὅτι ὡς ἐξ ἐπιμελείας καὶ μαθήσεως κτητῆς οὔσης· εἰ γάρ ἐθέλεις ἐννοῆσαι τὸ κολάζειν, ὡς Σώκρατες, τοὺς ἀδικοῦντας τί ποτε δύναται, αὐτό σε διδάξει, ὅτι οἱ γε ἄνθρωποι ἡγοῦνται παρασκευαστὸν εἶναι ἀρετήν. οὐδεὶς γάρ κολάζει τοὺς ἀδικοῦντας πρὸς τούτῳ τὸν νοῦν ἔχων καὶ τούτου ἔνεκα, ὅτι ἡδίκησεν, ὅστις μὴ ὥσπερ θηρίον ἀλογίστως τιμωρεῖται· ὁ δὲ μετὰ λόγου ἐπιχειρῶν κολάζειν οὐ τοῦ παρεληλυθότος ἔνεκα ἀδικήματος τιμωρεῖται — οὐ γάρ ἂν τό γε πραχθὲν ἀγένητον θείη — ἀλλὰ τοῦ μέλλοντος χάριν, ἵνα μὴ αὖθις ἀδικήσῃ μήτε αὐτὸς οὗτος μήτε ἄλλος ὁ τοῦτον ἴδων κολασθέντα· καὶ τοιαύτην διάνοιαν ἔχων διανοεῖται παιδευτὴν εἶναι ἀρετήν· ἀποτροπῆς γοῦν ἔνεκα κολάζει. ταύτην οὖν τὴν δόξαν πάντες ἔχουσιν, ὅσοι περ τιμωροῦνται καὶ ἴδια καὶ δημοσίᾳ· τιμωροῦνται δὲ καὶ κολάζονται οἱ τε ἄλλοι ἄνθρωποι οὓς ἂν οἰωνται ἀδικεῖν, καὶ οὐχ ἡκισταὶ· Αθηναῖοι, οἱ σοὶ πολῖται· ὥστε κατὰ τοῦτον τὸν λόγον καὶ Αθηναῖοί εἰσι τῶν ἡγουμένων παρασκευαστὸν εἶναι καὶ διδα-

κτὸν ἀρετὴν. ὡς μὲν οὖν εἰκότιως ἀποδέχονται οἱ σοὶ πολῖται καὶ χαλκέως καὶ σκυτοτόμου συμβουλεύοντος τὰ πολιτικά, καὶ ὅτι διδακτὸν καὶ παρασκευαστὸν ἥγοῦνται ἀρετὴν, ἀποδέδεικται σοι, ὃ Σώκρατες, ικανῶς, ὡς γ' ἐμοὶ φαίνεται.

ΚΕΦ. ΙΔ.' "Ετι δὴ λοιπὴ ἀπορία ἔστιν, ἣν ἀπορεῖς περὶ τῶν ἀνδρῶν τῶν ἀγαθῶν, τί δήποτε οἱ ἄνδρες οἱ ἀγαθοὶ τὰ μὲν ἄλλα τοὺς αὐτῶν υἱεῖς διδάσκουσι, ἢ διδασκάλων ἔχεται, καὶ σοφοὺς ποιοῦσιν, ἣν δὲ αὐτοὶ ἀρετὴν ἀγαθοὶ, οὐδενὸς βελτίους ποιοῦσιν. τούτου δὴ πέρι, ὃ Σώκρατες, οὐκέτι μῆθόν σοι ἔρω, ἀλλὰ λόγον. ὅδε γάρ ἐννόησον πότερον ἔστι τι ἔν, ἢ οὐκ ἔστιν, οὐ ἀναγκαῖον πάντας τοὺς πολίτας μετέχειν, εἴπερ μέλιτες πόλις εἶναι; ἐν τούτῳ γάρ αὕτη λύεται ἡ ἀπορία, ἣν σὺ ἀπορεῖς, ἢ ἄλλοθι οὐδαμοῦ. εἰ μὲν γάρ ἔστι καὶ τοῦτό ἔστι τὸ ἐν οὐ τεκτονικῇ οὐδὲ χαλκείᾳ οὐδὲ κεραμείᾳ, ἀλλὰ δικαιοσύνῃ καὶ σωφροσύνῃ καὶ τὸ ὅσιον εἶναι καὶ συλλήβδην ἐν αὐτῷ προσαγορεύω εἶναι ἀνδρὸς ἀρετὴν· εἰ τοῦτ' ἔστιν, οὐ δεῖ πάντας μετέχειν καὶ μετὰ τούτου πάντ' ἄνδρα, ἐάν τι καὶ ἄλλο βούληται μανθάνειν ἢ πράττειν, οὕτω πράττειν, ἀνευ δὲ τούτου μή, ἢ τὸν μετέχοντα καὶ διδάσκειν καὶ κολαζεῖν, καὶ πᾶῖδα καὶ ἄνδρα καὶ γυναῖκα ἔωσπερ ἂν κολαζόμενος βελτίων γένηται, δις δ' ἀν μὴ ὑπακούῃ κολαζόμενος καὶ διδασκόμενος, ὡς ἀνίατον ὅντα τοῦτον ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων ἢ ἀποκτείνειν· εἰ οὕτω μὲν ἔχει, οὕτω δ' αὐτοῦ πεφυκότος οἱ ἀγαθοὶ ἄνδρες εἰ τὰ μὲν ἄλλα διδάσκονται τοὺς υἱεῖς, τοῦτο δὲ μή, σκέψαι ὡς θαυμασίως γίγνονται οἱ ἀγαθοί. ὅτι μὲν γάρ διδακτὸν αὐτὸν ἥγοῦνται καὶ ίδιᾳ καὶ δημοσίᾳ, ἀπεδείξαμεν. διδακτοῦ δὲ ὅντος καὶ θεραπευτοῦ τὰ μὲν ἄλλα τοὺς υἱεῖς διδάσκονται, ἐφ' οὓς οὐκ ἔστι θάνατος ἡ ζημία, ἐάν μή ἐπίστωνται, ἐφ' ὃν δὲ ἡ τε ζημία θάνατος αὐτῶν τοῖς παισὶ καὶ φυγαὶ μὴ μαθοῦσι μηδὲ θεραπευθεῖσιν εἰς ἀρετὴν, καὶ

πρὸς τῷ θανάτῳ χρημάτων τε δημεύσεις καὶ, ὡς ἔπος εἰπεῖν, ζυγλήβδην τῶν οἰκων ἀνατροπαί, ταῦτα δ' ἄρα οὐ διδάσκονται οὐδὲ ἐπιμελοῦνται πᾶσαν ἐπιμέλειαν; οὔτεσθαι γε χρή, Ὡ Σώκρατες.

ΚΕΦ. ΙΕ'. Ἐκ παίδων σμικρῶν ἀρξάμενοι, μέχρι οὗπερ ἂν ζῶσι, καὶ διδάσκουσι καὶ νουθετοῦσιν· ἐπειδὴν θᾶττον συνιῇ τις τὰ λεγόγενα, καὶ τροφὸς καὶ μήτηρ καὶ παιδαγωγὸς καὶ αὐτὸς ὁ πατὴρ περὶ τούτου διαμάχονται, ὅπως ὡς βέλτιστος ἔσται ὁ παῖς, παρ' ἕκαστον καὶ ἔργον καὶ λόγον διδάσκοντες καὶ ἐνδεικνύμενοι, ὅτι τὸ μὲν δίκαιον, τὸ δὲ ἄδικον, καὶ τόδε μὲν καλόν, τόδε δὲ αἰσχρόν, καὶ τόδε μὲν ὄσιον, τόδε δὲ ἀνόσιον, καὶ τὰ μὲν ποίει, τὰ δὲ μὴ ποίει· καὶ ἐὰν μὲν ἐκῶν πείθηται· εἰ δὲ μή, ὥσπερ ξύλον διαστρεφόμενον καὶ καμπτόμενον εὐθύνουσιν ἀπειλαῖς καὶ πληγαῖς· μετὰ δὲ ταῦτα εἰς διδασκάλων πέμποντες πολὺ μᾶλλον ἐντέλλονται ἐπιμελεῖσθαι εὐκοσμίας τῶν παίδων ἢ γραμμάτων τε καὶ κιθαρίσεως· οἱ δὲ διδάσκαλοι τούτων τε ἐπιμελοῦνται, καὶ ἐπειδὴν αὖ γράμματα μάθωσι καὶ μέλλωσι συνήσειν τὰ γεγραμμένα, ὥσπερ τότε τὴν φωνὴν, παρατιθέασιν αὐτοῖς ἐπὶ τῶν βάθρων ἀναγιγνώσκειν ποιητῶν ἀγαθῶν ποιήματά καὶ ἐκμανθάνειν ἀναγκάζουσιν, ἵνα ὁ παῖς ζηλῶν μιμῆται καὶ ὀρέγηται τοιοῦτος γενέσθαι· οἵ τ' αὖ κιθαρισταί, ἔτερα τοιαῦτα, σωφροσύνης τε ἐπιμελοῦνται καὶ ὅπως ἂν οἱ νέοι μηδὲν κακουργῶσιν· πρὸς δὲ τούτοις, ἐπειδὴν κιθαρίζειν μάθωσιν, ἄλλων αὖ ποιητῶν ἀγαθῶν ποιήματα διδάσκουσι μελοποιῶν, εἰς τὰ κιθαρίσματα ἐντείνοντες, καὶ τοὺς ρύθμούς τε καὶ τὰς ἀρμονίας ἀναγκάζουσιν οἰκειοῦσθαι ταῖς ψυχαῖς τῶν παίδων, ἵνα ἡμερώτεροι τε ὥσι, καὶ εὐρυθμότεροι καὶ εὐαρμοστότεροι γιγνόμενοι χρή-

σιμοι ὡσιν εἰς τὸ λέγειν τε καὶ πράττειν· πᾶς γὰρ ὁ βίος τοῦ ἀνθρώπου εὐρυθμίας τε καὶ εὐχρηστίας δεῖται. ἔτι τούνυν πρὸς τούτοις εἰς παιδοτρίβου πέμπουσιν, ἵνα τὰ σώματα βελτίω ἔχοντες ὑπηρετῶσι τῇ διανοίᾳ χρηστῇ οὖσῃ, καὶ μὴ ἀναγκάζονται ἀποδειλιᾶν διὰ τὴν πονηρίαν τῶν σωμάτων καὶ ἐν τοῖς πολέμοις καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις πράξεσι· καὶ ταῦτα ποιοῦσιν οἱ μάλιστα δυνάμενοι μάλιστα· μάλιστα δὲ δύνανται οἱ πλουσιώτατοι· καὶ οἱ τούτων υἱεῖς πρωφαίτατα εἰς διδασκάλων τῆς ἡλικίας ἀρξάμενοι φοιτᾶν δψιαίτατα ἀπαλλάττονται, ἐπειδὴν δὲ ἐκ διδασκάλων ἀπαλλαγῶσιν, ἢ πόλις αὖ τούς τε νόμους ἀναγκάζει μανθάνειν καὶ κατὰ τούτους ζῆν, ἵνα μὴ αὐτοὶ ἐφ' ἔχοτῶν εἰκῇ πράττωσιν, ἀλλ' ἀτεχγῶς ὥσπερ οἱ γραμματισταὶ τοῖς μήπω δεινοῖς γράφειν τῶν παίδων ὑπογράφαντες γραμμάτς τῇ γραφίδι οὔτω τὸ γραμματεῖον διδόσαι καὶ ἀναγκάζουσι γράφειν κατὰ τὴν ὑφήγησιν τῶν γραμμῶν, ὃς δὲ καὶ ἡ πόλις νόμους ὑπογράψασα, ἀγαθῶν καὶ παλαιῶν νομοθετῶν εὑρήματα, κατὰ τούτους ἀναγκάζει καὶ ἀρχεῖν καὶ ἀρχεσθαι· δις δ' ἀν ἐκτὸς βαίνη τούτων, κολάζει, καὶ ὅνομα τῇ κολάσει ταύτη καὶ παρ' ὑμῖν καὶ ἄλλοθι πολλαχοῦ, ὃς εὐθυνούσης τῆς δίκης, εὐθῦναι· τοσαύτης οὖν τῆς ἐπιμελείας οὖσης περὶ ἀρετῆς ἴδιᾳ καὶ δημοσίᾳ θαυμάζεις, δὲ Σώκρατες, καὶ ἀπορεῖς, εἰ διδακτὸν ἔστιν ἀρετὴ; ἀλλ' οὐ χρὴ θαυμάζειν, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον, εἰ μὴ διδακτόν.

ΚΕΦ. ΙΣΤ'. Διὰ τί οὖν τῶν ἀγαθῶν πατέρων πολλοὶ υἱεῖς φαῦλοι γίγνονται; τοῦτο αὖ μάθε· οὐδὲν γὰρ θαυμαστόν, εἴπερ ἀληθῆ ἐγὼ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ἔλεγον, ὅτι τούτου τοῦ πράγματος, τῆς ἀρετῆς, εἰ μέλλει πόλις εἶναι, οὐδένα δεῖ ἰδιωτεύειν. εἰ γὰρ δὴ διάλεγω οὔτως ἔχει — ἔχει δὲ μάλιστα πάντων οὔτως —, ἐνθυμήθητι ἄλλο τῶν ἐπιτηδευμάτων ὅτιοῦν καὶ μαθημάτων προελόμενος. εἰ μὴ οἶόν τ' ἔν πόλιν εἶναι, εἰ μὴ πάν-

τες αὐληταὶ ἡμεν, ὅποιός τις ἐδύνατο ἔκαστος, καὶ τοῦτο καὶ ἴδια καὶ δημοσίᾳ πᾶς πάντα καὶ ἐδίδασκε καὶ ἐπέπληττε τὸν μὴ καλῶς αὐλοῦντα καὶ μὴ ἐφθόνει τούτου, ὥσπερ νῦν τῶν δικαιών καὶ τῶν νομίμων οὐδεὶς φθονεῖ οὐδὲ ἀποκρύπτεται ὥσπερ τῶν ἄλλων τεχνημάτων· λυσιτελεῖ γάρ, οἷμαι, ἡμῖν ἡ ἄλλήλων δικαιοσύνη καὶ ἀρετή· διὰ ταῦτα πᾶς παντὶ προθύμως λέγει καὶ διδάσκει καὶ τὰ δίκαια καὶ τὰ νόμιμα· εἰ οὖν οὗτος καὶ ἐν αὐλήσει πᾶσαν προθυμίαν καὶ ἀφθονίαν εἴχομεν ἄλλήλους διδάσκειν, οἵτις ἂν τι, ἔφη, μᾶλλον, ὡς Σώκρατες, τῶν ἀγαθῶν αὐλητῶν ἀγαθοὺς αὐλητὰς τοὺς υἱεῖς γίγνεσθαι ἢ τῶν φαύλων; οἶμαι μὲν οὖ, ἀλλ’ ὅτου ἔτυχεν ὁ υἱὸς εὐφρέστατος γενόμενος εἰς αὐλησιν, οὗτος ἂν ἐλλόγιμος ηὔξηθη, ὅτου δὲ ἀφύγεις, ἀκλεής· καὶ πολλάκις μετ’ ἀγαθοῦ αὐλητοῦ φαῦλοις ἂν ἀπέβη, πολλάκις δ’ ἂν φαύλου ἀγαθός· ἀλλ’ οὖν αὐληταὶ γ’ ἂν πάντες ἥσαν ἵκανοι ὡς πρὸς τοὺς ἴδιωτας καὶ μηδὲν αὐλήσεως ἐπαΐοντας. οὕτως οἶου καὶ νῦν, ὅστις σοι ἀδικώτατος φαίνεται ἀνθρώποις τῶν ἐν νόμοις καὶ ἀνθρώποις τεθραμμένων, δίκαιον αὐτὸν εἶναι καὶ δημιουργὸν τούτου τοῦ πράγματος, εἰ δέοι αὐτὸν κρίνεσθαι πρὸς ἀνθρώπους, οἷς μήτε παιδεία ἐστὶ μήτε δικαστήρια μήτε νόμοι μηδὲ ἀνάγκη μηδεμίᾳ διὰ παντὸς ἀναγκάζουσα ἀρετῆς ἐπιμελεῖσθαι, ἀλλ’ εἰεν ἄγριοι τινες, οἵσι περ οὓς πέρυσι Φερεκράτης ὁ ποιητὴς ἐδίδαξεν ἐπὶ Ληναίῳ· ἡ σφόδρα ἐν τοῖς τοιούτοις ἀνθρώποις γενόμενος, ὥσπερ οἱ ἐν ἑκείνῳ τῷ χορῷ μισάνθρωποι, ἀγαπήσαις δὲν, εἰ ἐντύχοις Εὐρυβάτῳ καὶ Φρυνώνδᾳ, καὶ ἀνολοφύροις ἂν ποθῶν τὴν τῶν ἐνθάδε··ἀνθρώπων πονηρίαν· νῦν δὲ τρυφᾶς, ὡς Σώκρατες, διότι πάντες διδάσκαλοι εἰσιν ἀρετῆς, καθ’ ὃσον δύνανται ἔκαστος, καὶ οὐδεὶς σοι φαίνεται εἶναι· ὥσπερ ἂν εἰ ζητοῖς τὶς διδάσκαλος τοῦ ἐλληνίζειν, οὐδὲ ἂν εἰς φανείη, οὐδὲ γ’ ἂν, οἶμαι, εἰ ζητοῖς τὶς ἐν ἡμῖν διδάξειε τοὺς τῶν χειροτεχνῶν υἱεῖς αὐτὴν ταύτην τὴν τέχνην, ἦν δὴ παρὰ

τοῦ πατρὸς μεμαθήκασι, καθ' ὅσον οἶός τ' ἦν ὁ πατὴρ καὶ οἱ τοῦ πατρὸς φύλοι ὄντες διμότεχνοι, τούτους ἔτι τὶς ἀν διδάξειεν; οὐ ράδιον οἷμαι εἶναι, ὃ Σώκρατες, τούτων διδάσκαλον φανῆναι, τῶν δὲ ἀπέιρων παντάπασι ράδιον· οὕτω δὲ ἀρετῆς καὶ τῶν ἄλλων πάντων· ἀλλὰ κανὸν ἡ ὀλίγον ἔστι τις, ὅστις διαφέρει ἡμῖν προβιβάσαι εἰς ἀρετήν, ἀγαπητόν. ὃν δὴ ἐγὼ οἷμαι εἰς εἶναι, καὶ διαφερόντως ἀν τῶν ἄλλων ἀνθρώπων ὄντης τινα πρὸς τὸ καλὸν κἀγαθὸν γενέσθαι, καὶ ἀξίως τοῦ μισθίου ὃν πράττομαι, καὶ ἔτι πλείονος, ὥστε καὶ αὐτῷ δοκεῖν τῷ μαθόντι, διὰ ταῦτα καὶ τὸν τρόπον τῆς πράξεως τοῦ μισθίου τοιοῦτον πεποίημαι· ἐπειδὸν γάρ τις παρ' ἐμοῦ μάθῃ, ἐὰν μὲν βούληται, ἀποδέδωκεν ὁ ἐγὼ πράττομαι ἀργύριον· ἐὰν δὲ μή, ἐλθὼν εἰς ιερόν, ὀμόσας, ὅσου ἀν φῆ ἄξια εἶναι τὰ μαθήματα, τοσοῦτον κατέθηκεν.

Τοιοῦτόν σοι, ἔφη, ὃ Σώκρατες, ἐγὼ καὶ μῆθον καὶ λόγον εἴρηκα, ὡς διδακτὸν ἀρετὴ καὶ Ἀθηναῖοι οὔτως ἡγοῦνται, καὶ ὅτι οὐδὲν θαυμαστὸν τῶν ἀγαθῶν πατέρων φαύλους οὐεῖς γίνεσθαι καὶ τῶν φαύλων ἀγαθούς· ἐπεὶ καὶ οἱ Πολυκλείτου οὐεῖς, Παράλου καὶ Ξανθίππου τοῦδε ἡλικιῶται, οὐδὲν πρὸς τὸν πατέρα εἰσί, καὶ ἄλλοι ἄλλων δημιουργῶν. τῶνδε δὲ οὕπω ἀξιον τοῦτο κατηγορεῖν· ἔτι γάρ ἐν αὐτοῖς εἰσὶν ἐλπίδες· νέοι γάρ.

ΚΕΦ. ΙΖ'. Πρωταγόρας μὲν τοσαῦτα καὶ τοιαῦτα ἐπιδειξάμενος ἀπεπαύσατο τοῦ λόγου· καὶ ἐγὼ ἐπὶ μὲν πολὺν χρόνον κεκηλημένος ἔτι πρὸς αὐτὸν ἔβλεπον ὡς ἐροῦντά τι ἐπιθυμῶν ἀκούειν· ἐπεὶ δὲ δὴ ἡσθόμηγν ὅτι τῷ ὄντι πεπαυμένος εἴη, μόγις πως ἐμαυτὸν ὡσπερεὶ συναγείρας εἶπον, βλέψας πρὸς τὸν Ἰπποκράτη· Ὡ παῖ Απολλοδώρου, ὡς χάριν σοι ἔχω ὅτι προὔτρεψάς με ὥδε ἀφικέσθαι· πολλοῦ γάρ ποιοῦμαι ἀκηροέναι ἀκήρια Πρωταγόρου. ἐγωγε ἐν μὲν τῷ ἔμπροσθεν χρόνῳ ἡγού-

μην οὐκ εἶναι ἀνθρωπίνην ἐπιμέλειαν, ἢ ἀγαθοὶ οἱ ἀγαθοὶ γίγνονται· νῦν δὲ πέπεισμαι, πλὴν σμικρὸν τί μοι ἐμποδών, διδῆλον ὅτι Πρωταγόρας ῥάδιος ἐπεκδιδάξει, ἐπειδὴ καὶ τὰ πολλὰ ταῦτα ἔξεδίδαξε· καὶ γάρ εἰ μέν τις περὶ αὐτῶν τούτων συγγένοιτο διωροῦν τῶν δημηγόρων, τάχ' ἀν καὶ τοιούτους λόγους ἀκούσειε ἢ Περικλέους ἢ ἄλλου τινὸς τῶν ἵκανῶν εἰπεῖν· εἰ δὲ ἐπανέροιτό τινά τι, ὡσπερ βιβλία οὐδὲν ἔχουσιν οὔτε ἀποκρίνασθαι οὔτε αὐτοὶ ἐρέσθαι, ἀλλ' ἐὰν τις καὶ σμικρὸν ἐπερωτήσῃ τι τῶν ῥήθεντων, ὡσπερ τὰ χαλκεῖα πληγέντα μακρὸν ἡχεῖ καὶ ἀποτείνει, ἐὰν μὴ ἐπιλαβηταί τις, καὶ οἱ ῥήτορες οὕτω σμικρὰ ἐρωτηθέντες δόλιχον κατατείνουσι τοῦ λόγου. Πρωταγόρας δὲ ὅδε ἵκανὸς μὲν μακροὺς λόγους καὶ καλοὺς εἰπεῖν, ὡς αὐτὰ δηλοῦ, ἵκανὸς δὲ καὶ ἐρωτηθεὶς ἀποκρίνασθαι κατὰ βραχὺ καὶ ἐρόμενος περιμεῖναι τε καὶ ἀποδέξασθαι τὴν ἀπόκρισιν, ἢ ὀλίγοις ἐστὶ παρεσκευασμένα. νῦν οὖν, ὡς Πρωταγόρα, σμικροῦ τινος ἐνδεής εἰμι πάντ' ἔχειν, εἴ μοι ἀποκρίναιο τόδε. τὴν ἀρετὴν φῆς διδαχτὸν εἶναι, καὶ ἐγώ, εἰπερ ἄλλῳ τῷ ἀνθρώπῳ πειθοίμην ἀν καὶ σοί· δ' ἐθαύμασά σου λέγοντος, τοῦτό μοι ἐν τῇ ψυχῇ ἀποπλήρωσον· ἔλεγες γάρ ὅτι Ζεὺς τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν αἰδῶ πέμψειε τοῖς ἀνθρώποις, καὶ αὖ πολλαχοῦ ἐν τοῖς λόγοις ἐλέγετο ὑπὸ σοῦ ἡ δικαιοσύνη καὶ σωφροσύνη καὶ ὁσιότης καὶ πάντα ταῦτα ὡς ἐν τι εἴη συλλιθίδην, ἀρετὴν ταῦτ' οὖν αὐτὰ δίελθε μοι ἀκριβῶς τῷ λόγῳ, πότερον ἐν μὲν τί ἐστιν ἡ ἀρετή, μόρια δὲ αὐτῆς ἐστιν ἡ δικαιοσύνη καὶ σωφροσύνη καὶ ὁσιότης ἢ ταῦτ' ἐστὶν ἢ νῦν δὴ ἐγώ ἔλεγον πάντα ὄνόματα τοῦ αὐτοῦ ἐνὸς ὄντος· τοῦτ' ἐστιν δὲ τι ἐπιποθῶ.

ΚΕΦ. ΙΗ'. 'Αλλὰ ῥάδιον τοῦτό γ', ἔφη, ὡς Σώκρατες, ἀποκρίνασθαι, ὅτι ἐνὸς ὄντος τῆς ἀρετῆς μόριά ἐστιν ἢ ἐρωτᾶς. Πότερον, ἔφην, ὡσπερ προσώπου τὰ μόρια μόριά ἐστι, στόμα τε καὶ ρίς καὶ ὀφθαλμοὶ καὶ ὤτα, ἢ ὡσπερ τὰ τοῦ χρυ-

σοῦ μόρια οὐδὲν διαφέρει τὰ ἔτερα τῶν ἑτέρων, ἀλλήλων καὶ τοῦ ὅλου, ἀλλ' ἡ μεγέθει καὶ σμικρότητι ; Ἐκείνως μοι φαίνεται, ὃ Σώκρατες, ὥσπερ τὰ τοῦ προσώπου μόρια ἔχει πρὸς τὸ ὅλον πρόσωπον. Ηότερον οὖν, ἦν δ' ἐγώ, καὶ μεταλαμβάνουσιν οἱ ἄνθρωποι τούτων τῶν τῆς ἀρετῆς μορίων οἱ μὲν ἄλλοι, οἱ δὲ ἄλλοι, ἡ ἀνάγκη, ἐάν περ τις ἔν λάβῃ, ἀπαντ' ἔχειν; Οὐδα-μῶς, ἔφη, ἐπεὶ πολλοὶ ἀνδρεῖοι εἰσιν, ἄδικοι δέ, καὶ δίκαιοι αὖ, συφοὶ δὲ οὖ. "Εστι γάρ οὖν καὶ ταῦτα μόρια τῆς ἀρετῆς, ἔφην ἐγώ, σοφία καὶ ἀνδρεία; Πάντων μάλιστα δήπου, ἔφη, καὶ μέγιστόν γε ἡ σοφία τῶν μορίων. "Ἐκαστον δὲ αὐτῶν ἔστιν, ἦν δ' ἐγώ, ἄλλο, τὸ δὲ ἄλλο; Ναί. Ἡ καὶ δύναμιν αὐτῶν ἔκαστον ἴδιαν ἔχει, ὥσπερ τὰ τοῦ προσώπου; οὐκ ἔστιν διφθαλός οἶον τὰ δύτα, οὐδ' ἡ δύναμις αὐτοῦ ἡ αὐτή, οὐδὲ τῶν ἄλλων οὐδὲν ἔστιν οἶον τὸ ἔτερον οὔτε κατὰ τὴν δύναμιν οὔτε κατὰ τὰ ἄλλα· ἀρ' οὖν οὔτω καὶ τὰ τῆς ἀρετῆς μόρια οὐκ ἔστι τὸ ἔτερον οἶον τὸ ἔτερον, οὔτε αὐτὸ οὔτε ἡ δύναμις αὐτοῦ; ἡ δῆλα δὴ ὅτι οὕτως ἔχει, εἴπερ τῷ παραδείγματί γε ἔοικεν; 'Αλλ' οὕτως, ἔφη, ἔχει ὃ Σώκρατες. Καὶ ἐγώ εἶπον. Οὐδὲν ἄρα ἔστι τῶν τῆς ἀρετῆς μορίων ἄλλο οἶον ἐπιστήμη, οὐδὲ οἶον δικαιούνη, οὐδὲ οἶον ἀνδρεία, οὐδὲ οἶον σωφροσύνη, οὐδὲ οἶον διστόης. Οὐκ ἔφη. Φέρε δή, ἔφην ἐγώ, κοινῇ σκεψώμεθα, ποιόν τι αὐτῶν ἔστιν ἔκαστον· πρῶτον μὲν τὸ τοιόνδε· ἡ δι-καιοισύνη πρᾶγμά τι ἔστιν ἢ οὐδὲν πρᾶγμα; ἐμοὶ μὲν γάρ δο-κεῖ· τί δὲ σοί; Κάμοι, ἔφη. Τί οὖν; εἴ τις ἔροιτο ἐμέ τε καὶ σέ· τῷ Πρωταγόρᾳ τε καὶ Σώκρατες, εἴπετον δή με τοῦτο τὸ πρᾶγμα, δὲ ὀνομάσατε ἄρτι, ἡ δικαιοισύνη, αὐτὸ τοῦτο δίκαιον ἔστιν ἢ ἄδικον; ἐγὼ μὲν ἀν αὐτῷ ἀποκριναίμην, ὅτι δίκαιον· σὺ δὲ τίν' ἀν ψῆφον θεῖο; τὴν αὐτὴν ἐμοὶ ἡ ἄλλην; Τὴν αὐτὴν ἔφη. "Εστιν ἄρα τοιοῦτον ἡ δικαιοισύνη οἶον δίκαιον εἰναι, φαίνεν ἀν ἔγωγε ἀποκρινόμενος τῷ ἐρωτῶντι οὐκοῦν καὶ σύ; Ναί, ἔφη. Εἰ οὖν μετὰ τοῦτο ἡμᾶς ἔροιτο. Οὐκοῦν καὶ δισιό-

τητά τινά φατε εἶναι; φαῦμεν ἄν, ώς ἐγῷ μου. Ναί, ἡ δ' δε.
Οὐκοῦν φατε καὶ τοῦτο πρᾶγμά τι εἶναι; φαῦμεν ἄν· ἡ οὖ; καὶ τοῦτο συνέφη. Πότερον δὲ τοῦτο αὐτὸ τὸ πρᾶγμά φατε πεφυκέναι οἶον ἀνόσιον εἶναι ἡ οἶον ὅσιον; ἀγανακτήσαιμ' ἂν ἔγωγ' ἔφην, τῷ ἐρωτήματι, καὶ εἴποιμ' ἄν· Εὐφήμει, ω ἀνθρώπε σχολῆ μέντ' ἂν τι ἄλλο ὅσιον εἴη, εἰ μὴ αὐτὴ γε ἡ ὅσιότης ὅσιον ἔσται· τί δὲ σύ; οὐχ οὕτως ἂν ἀποκρίναιο: Πάνυ μὲν οὖν, ἔφη.

ΚΕΦ. ΙΘ'. Εἰ οὖν μετὰ τοῦτ' εἴποι ἐρωτῶν ἡμᾶς· Πῶς οὖν ὀλίγον πρότερον ἐλέγετε; ἀρ' οὐκ ὁρθῶς ὑμῖν κατέκουσα; ἐδόξατέ μοι φάναι τὰ τῆς ἀρετῆς μόρια εἶναι οὕτως ἔχοντα πρὸς ἄλληλα, ώς οὐκ εἶναι τὸ ἔτερον αὐτῶν οἶον τὸ ἔτερον· εἴποιμι ἂν ἔγωγε ὅτι τὰ μὲν ἄλλα ὁρθῶς ἤκουσας, ὅτι δὲ καὶ ἐμὲ οἵει εἰπεῖν τοῦτο, παρήκουσας· Πρωταγόρας γάρ ὅδε ταῦτα ἀπεκρίνατο, ἔγὼ δὲ ἡρώτων· εἰ οὖν εἴποι· Ἀληθῆ ὅδε λέγει, ω Πρωταγόρα; σὺ φήσ οὐκ εἶναι τὸ ἔτερον μόριον οἶον τὸ ἔτερον τῶν τῆς ἀρετῆς; σὸς οὕτως ὁ λόγος ἐστί; τὶ ἂν ἀποκρίναιο; Ἀνάγκη, ἔφη, ω Σώκρατες, ὅμολογειν. Τί οὖν, ω Πρωταγόρα, ἀποκρινούμεθα αὐτῷ, ταῦτα ὅμολογήσαντες, ἐὰν ἡμᾶς ἐπανέρηται· Οὐκ ἄρα ἐστὶν ὅσιότης οἶον δίκαιον εἶναι πρᾶγμα, οὐδὲ δίκαιοσύνη οἶον ὅσιον, ἀλλ' οἶον μὴ ὅσιον· ἡ δ' ὅσιότης οἶον μὴ δίκαιον, ἀλλ' ἀδίκον ἄρα, τὸ δὲ ἀνόσιον; τὶ αὐτῷ ἀποκρινούμεθα; ἔγὼ μὲν γάρ αὐτὸς ὑπέρ γε ἐμαυτοῦ φάίην ἂν καὶ τὴν δίκαιοσύνην ὅσιον εἶναι καὶ τὴν ὅσιότητα δίκαιον· καὶ ὑπέρ σου δέ, εἴ με ἐψής, ταῦτα ἂν ταῦτα ἀποκρινοίμην, ὅτι ἥτοι ταῦτόν γ' ἐστι δίκαιότης ἴσστητι ἡ δὲ τι δμοιότατον, καὶ μάλιστα πάντων ἡ τε δίκαιοσύνη οἶον ὅσιότης καὶ ἡ ὅσιότης οἶον δίκαιοισύνη. ἀλλ' ὅρα, εἰ διακωλύεις ἀποκρίνεσθαι, ἡ καὶ σοὶ συδουκεῖ οὕτως. Οὐ πάνυ μοι δοκεῖ, ἔφη, ω Σώκρατες, οὕτως ἀπλοῦν εἶναι, ὡστε συγχωρῆσαι τὴν τε δίκαιοισύνην ὅσιον εἶναι.

καὶ τὴν ὁσιότητα δίκαιον, ἀλλὰ τί μοι δοκεῖν ἐν αὐτῷ διάφορον εἶναι. ἀλλὰ τί τοῦτο διαφέρει; ἔφη· εἰ γάρ βούλει, ἔστω ἡμῖν καὶ δικαιοσύνη ὅσιον καὶ ὁσιότης δίκαιον. Μή μοι, τὸν δὲ γάρ· οὐδὲ γάρ δέομαι τὸ εἰ βούλει τοῦτο καὶ εἴ σοι δοκεῖ ἐλέγχεσθαι, ἀλλ᾽ ἐμέ τε καὶ σέ· τὸ δὲ ἐμέ τε καὶ σὲ τοῦτο λέγω, οἱόμενος οὕτω τὸν λόγον βέλτιστ' ἂν ἐλέγχεσθαι, εἴ τις τὸ εἰ ἀφέλοι αὐτοῦ. Ἀλλὰ μέντοι, τὸ δὲ ὅς, προσέοικέ τι δικαιοσύνη ὁσιότητι· καὶ γάρ ὅτιοῦν ὅτιοῦν ἀμῇ γέ πῃ προσέοικε· τὸ γάρ λευκὸν τῷ μέλανι ἔστιν ὅπῃ προσέοικε, καὶ τὸ σκληρὸν τῷ μαλακῷ, καὶ τὰλλα ἢ δοκεῖ ἐναντιώτατα εἶναι ἀλλήλοις· καὶ ἡ τότε ἔραμεν ἄλλην δύναμιν ἔχειν καὶ οὐκ εἶναι τὸ ἔτερον οἷον τὸ ἔτερον, τὰ τοῦ προσώπου μύρια, ἀμῇ γέ πῃ προσέοικε καὶ ἔστι τὸ ἔτερον οἷον τὸ ἔτερον· ὥστε τούτῳ γε τῷ τρόπῳ καν ταῦτα ἐλέγχοις, εἰ βούλοιο, ως ἀπαντά ἔστιν ὅμοια ἀλλήλοις. ἀλλ' οὐχὶ τὰ ὅμοιόν τι ἔχοντα ὅμοια δίκαιον καλεῖν, οὐδὲ τὰ ἀνόμοιόν τι ἔχοντα ἀνόμοια, καν πάνυ σμικρὸν ἔχῃ τὸ ὅμοιον. καὶ ἐγὼ θαυμάσας εἶπον πρὸς αὐτόν· Ἡ γάρ οὕτω σοι τὸ δίκαιον καὶ τὸ ὅσιον πρὸς ἄλληλα ἔχει, ὥστε ὅμοιόν τι σμικρὸν ἔχειν ἀλλήλοις; Οὐ πάνυ, ἔφη, οὐ μέντοι οὐδὲ αὖ ὡς σὺ μοι δοκεῖς οἰεσθαι. Ἀλλὰ μήν, ἔφην ἐγώ, ἐπειδὴ δυσχερῶς δοκεῖς μοι ἔχειν πρὸς τοῦτο, τοῦτο μὲν ἐάσωμεν, τόδε δὲ ἄλλο δν ἔλεγκτες ἐπισκεψώμεθα.

ΚΕΦ. Κ'. Ἀφροσύνην τι καλεῖς; "Ἐφη. Τοῦτο τῷ πράγματι οὐ πᾶν τούναντίον ἔστιν ἡ σοφία; "Ἐμοιγε δοκεῖ ἔφη. Πότερον δὲ ὅταν πράττωσιν ἄνθρωποι ὀρθῶς τε καὶ ὠφελίμως, τότε σωφρονεῖν σοι δοκοῦσιν οὕτω πράττοντες, ἡ τούναντίον; Σωφρονεῖν, ἔφη. Οὐκοῦν σωφροσύνη σωφρονοῦσιν; "Ανάγκη. Οὐκοῦν οἱ μὴ ὀρθῶς πράττοντες ἀφρόνως πράττουσι καὶ οὐ σωφρονοῦσιν οὕτω πράττοντες; Συνδοκεῖ μοι, ἔφη. Τούναντίον ἄρα ἔστι τὸ ἀφρόνως πράττειν τῷ σωφρόνως; "Ἐφη. Οὐ-

κοῦν τὰ μὲν ἀφρόνως πραττόμενα ἀφροσύνη πράττεται, τὰ δὲ σωφρόνως σωφροσύνη; Ὡμολόγει. Οὐκοῦν εἴ τι ἴσχυτι πράττεται, ἴσχυρῶς πράττεται, καὶ εἴ τι ἀσθενείᾳ, ἀσθενῶς; Ἐδόκει. Καὶ εἴ τι μετὰ τάχους, ταχέως, καὶ εἴ τι μετὰ βραδύτητος, βραδέως; "Εφη. Καὶ εἴ τι δὴ ὥσπερ πράττεται, ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ πράττεται, καὶ εἴ τι ἐναντίως, ὑπὸ τοῦ ἐναντίου; Συνέφη. Φέρε δή, ἢν δ' ἐγώ, ἔστι τι καλόν; Συνεχώρει. Τούτῳ ἔστι τι ἐναντίον πλὴν τὸ αἰσχρόν; Οὐκ ἔστιν. Τί δέ; ἔστι τι ἀγαθόν; "Εστιν. Τούτῳ ἔστι τι ἐναντίον πλὴν τὸ κακόν; Οὐκ ἔστιν. Τί δέ; ἔστιν τι δέξι ἐν φωνῇ; "Εφη. Τούτῳ μὴ ἔστι τι ἐναντίον ἄλλο πλὴν βαρύ; Οὐκ ἔφη. Οὐκοῦν, ἢν δ' ἐγώ, ἐνὶ ἑκάστῳ τῶν ἐναντίων ἐν μόνον ἐστὶν ἐναντίον καὶ οὐ πολλά; Συνωμολόγει. "Ιθι δή, ἢν δ' ἐγώ, ἀναλογισώμεθα τὰ ὡμολογημένα ἡμῖν. ὡμολογήκαμεν ἐν ἐναντίον εἶναι, πλείω δὲ μή; Ὡμολογήκαμεν. Τὸ δὲ ἐναντίως πραττόμενον ὑπὸ ἐναντίων πράττεσθαι; "Εφη. Ὡμολογήκαμεν δὲ ἐναντίως πράττεσθαι δὲ ἀντὶ ἀφρόνως πράττηται τῷ σωφρόνως πραττομένῳ; "Εφη. Τὸ δὲ σωφρόνως πραττόμενον ὑπὸ σωφροσύνης πράττεσθαι, τὸ ἀφρόνως ὑπὸ ἀφροσύνης; Συνεχώρει. Οὐκοῦν, εἰπερ ἐναντίως πράττεται, ὑπὸ ἐναντίου πράττοιτ' ἂν; Ναί. Ηράττεται δὲ τὸ μὲν ὑπὸ σωφροσύνης, τὸ δὲ ὑπὸ ἀφροσύνης; Ναί. 'Εναντίως; Πάνυ γε. Οὐκοῦν ὑπὸ ἐναντίων ὅντων; Ναί. 'Εναντίον ἀρ' ἔστιν ἀφροσύνη σωφροσύνη; Φαίνεται. Μέμνησαι οὖν ὅτι ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ὡμολόγηται ἡμῖν ἀφροσύνη σοφίᾳ ἐναντίον εἶναι; Συνωμολόγει. "Ἐν δὲ ἐν μόνον ἐναντίον εἶναι; Φημί. Πότερον οὖν, ὡς Πρωταγόρα, λύσωμεν τῶν λόγων; τὸ ἐν μόνον ἐναντίον εἶναι, ἢ ἐκεῖνον, ἐν ᾧ ἐλέγετο ἔτερον εἶναι σωφροσύνης σοφίᾳ, μόριον δὲ ἐκάτερον ἀρετῆς, καὶ πρὸς τῷ ἔτερον εἶναι καὶ ἀνόμοια καὶ αὐτὰ καὶ αἱ δυνάμεις αὐτῶν, ὥσπερ τὰ τοῦ προσώπου μόρια; πότερον οὖν δὴ λύσωμεν; οὗτοι γάρ οἱ λόγοι ἀμφότεροι οὐ πάνυ μουσικῶς λέ-

γονταί: οὐ γάρ συνάδουσιν οὐδὲ συναρμότουσιν ἀλλήλους· πῶς γάρ ἂν συνάδοιεν, εἴπερ γε ἀνάγκη ἐνὶ μὲν ἐν μόνον ἐναντίον εῖναι, πλείω δὲ μή, τῇ δὲ ἀφροσύνῃ ἐνὶ ὅντι σοφίᾳ ἐναντίᾳ καὶ σωφροσύνῃ αὖ φαίνεται; ἡ γάρ, διὰ Πρωταγόρα, ἔφην ἐγώ, ἡ ἄλλως πως; 'Ωμολόγησε καὶ μᾶλλον ἀκόντως. Οὐκοῦν ἐν ἀντίῃ σωφροσύνῃ καὶ ἡ σοφία; τὸ δὲ πρότερον αὖ ἐφάνη ἡμῖν ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ὁσιότης σχεδόν τι ταῦτὸν ὄν. Ιθι δή, ἦν δ' ἐγώ, διὰ Πρωταγόρα, μὴ ἀποκάμωμεν, ἀλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ διασκέψώμεθα. ἀρά τίς σοι δοκεῖ ἀδικῶν ἀνθρώποις σωφρονεῖν, ὅτι ἀδικεῖ; Αἰσχυνούμην ἂν ἐγώγ, ἔφη, διὰ Σώκρατες, τοῦτο ὅμολογεῖν, ἐπεὶ πολλοί γε φασι τῶν ἀνθρώπων. Πότερον οὖν πρὸς ἐκείνους τὸν λόγον ποιήσομαι, ἔφην, ἡ πρὸς σέ; Εἰ βούλει, ἔφη πρὸς τοῦτον πρῶτον τὸν λόγον διαλέγηθητι τὸν τῶν πολλῶν. 'Αλλ' οὐδὲν μοι διαφέρει, ἐὰν μόνον σὺ γε ἀποκρίνῃ, εἴτε οὖν δοκεῖ σοι ταῦτα εἴτε μή· τὸν γάρ λόγον ἐγωγε μάλιστα ἐξετάζω, συμβαίνει μέντοι ίσως καὶ ἐμὲ τὸν ἐρωτῶντα καὶ τὸν ἀποκρινόμενον ἐξετάζεσθαι.

Τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἐκαλλωπίζετο ἡμῖν ὁ Πρωταγόρας· τὸν γάρ λόγον ἥτιατο δυσχερῆ εἶναι· ἔπειτα μέντοι συνεχώρησεν ἀποκρίνεσθαι.

ΚΕΦ. ΚΑ'. "Ιθι δή, ἔφην ἐγώ, ἐξ ἀρχῆς μοι ἀπόκριναι. δοκοῦσί τινες σοι σωφρονεῖν ἀδικοῦντες; "Εστω, ἔφη. Τὸ δὲ σωφρονεῖν λέγεις εὗ φρονεῖν;"Εφη. Τὸ δὲ εὗ φρονεῖν εὗ βουλεύεσθαι ὅτι ἀδικοῦσιν;"Εστω, ἔφη. Πότερον, ἦν δ' ἐγώ, εἰ εὗ πράττουσιν ἀδικοῦντες ἢ εἰ κακῶς; Εἰ εὗ. Λέγεις οὖν ἀγαθὰ ἀττα εἶναι; Λέγω. Ἄρ' οὖν, ἦν δ' ἐγώ, ταῦτ' ἐστὶν ἀγαθὰ, δὲ στιν ὡφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις; Καὶ ναὶ μὰ Δί';, ἔφη, καὶ μὴ τοῖς ἀνθρώποις ὡφέλιμα ἦ, ἐγωγε καλῶ ἀγαθά. καὶ μοι ἐδόκει διὰ Πρωταγόρας ἡδη τετραχύνθαι τε καὶ ἀγωνιᾶν καὶ παρατεάχθαι πρὸς τὸ ἀποκρίνεσθαι· ἔπειδὴ οὖν ἐώρων αὐτὸν οὕτως

έχοντα, εὐλαβούμενος ἡρέμα ἡρόμην. Πότερον, ἦν δ' ἐγώ, λέγεις, ὃ Πρωταγόρα, ἢ μηδενὶ ἀνθρώπων ὡφέλιμά ἔστιν, ἢ ἢ μηδὲ τὸ παράπαν ὡφέλιμα; καὶ τὰ τοιαῦτα σὺ ἀγαθὰ καλεῖς; Οὐδαμῶς, ἔφη· ἀλλ' ἐγωγε πολλὰ οἶδ' ἢ ἀνθρώποις μὲν ἀνωφελῆ ἔστι, καὶ σιτία καὶ ποτὰ καὶ φάρμακα καὶ ἄλλα μυρία, τὰ δὲ γε ὡφέλιμα· τὰ δὲ ἀνθρώποις μὲν οὐδέτερα, ἵπποις δέ· τὰ δὲ βουσὶ μόνον, τὰ δὲ κυսί· τὰ δὲ γε τούτων μὲν οὐδενί, δένδροις δέ· τὰ δὲ τοῦ δένδρου ταῖς μὲν ρίζαις ἀγαθό, ταῖς δὲ βλάσταις πονηρά, οἷον καὶ ἡ κόπρος, πάντων τῶν φυτῶν ταῖς μὲν ρίζαις ἀγαθὸν παραβαλλομένη, εἰ δ' ἐθέλοις ἐπὶ τοὺς πτόρθους καὶ τοὺς νέους αλῶντας ἐπιβάλλειν, πάντα ἀπόλλυσιν· ἐπεὶ καὶ τὸ ἔλαιον ταῖς μὲν φυτοῖς ἀπασιν ἔστι πάγκακον καὶ ταῖς θριξὶ πολεμιώτατον ταῖς τῶν ὄλλων ζῷων πλὴν ταῖς τοῦ ἀνθρώπου, ταῖς δὲ τοῦ ἀνθρώπου ἀρωγὸν καὶ τῷ ἄλλῳ σώματι. οὕτω δὲ ποικίλον τὶ ἔστι τὸ ἀγαθὸν καὶ παντοδαπόν, ὥστε καὶ ἐνταῦθα τοῖς μὲν ἔξωθεν τοῦ σώματος ἀγαθὸν ἔστι τῷ ἀνθρώπῳ, τοῖς δ' ἐντὸς ταύτῳ τοῦτον κάκιστον· καὶ διὰ τοῦτο οἱ ἱατροὶ πάντες ἀπαγορεύουσι τοῖς ἀσθενοῦσι μὴ χρῆσθαι ἐλαίω, ἀλλ' ἢ ὅτι σιμικροτάτῳ ἐν τούτοις οἷς μέλλει ἐδεσθαι, ὅσον μόνον τὴν δυσχέρειαν κατασβέσαι τὴν ἐπὶ ταῖς αἰσθήσεσι ταῖς διὰ τῶν ρίνῶν γιγνομένην ἐν τοῖς σιτίοις τε καὶ ὅψοις.

ΚΕΦ. ΚΒ'. Εἰπόντος οὖν ταῦτα αὐτοῦ οἱ παρόντες ἀνεθορύβησαν ὡς εὗ λέγοι· καὶ ἐγώ εἶπον· Ὡ Πρωταγόρα, ἐγώ τυγχάνω ἐπιλήσμων τις ὁν ἀνθρωπος, καὶ ἐὰν τίς μοι μακρὰ λέγῃ, ἐπιλανθάνομαι περὶ οὐ ἀν ἢ ὁ λόγος. ὥσπερ οὖν, εἰ ἐτύγχανον ὑπόκωφος ὁν, φου ἀν χρῆναι, εἴπερ ἔμελλες μοι διαλέξεσθαι, μεῖζον φθέγγεσθαι ἢ πρὸς τοὺς ἄλλους, οὕτω καὶ νῦν ἐπειδὴ ἐπιλήσμονι ἐνέτυχες, σύντεμνέ μοι τὰς ἀποκρίσεις καὶ βραχυτέρας ποίει, εἰ μέλλω σοι ἔπεσθαι. Πῶς οὖν κελεύεις με βραχέα ἀποκρίνεσθαι; ἢ βραχύτερά σοι, ἔφη, ἀποκρίνωμαι ἢ Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

δεῖ; Μηδαμῶς, ἦν δ' ἐγώ. Ἀλλ' ὅσα δεῖ; ἔφη. Ναί, ἦν δ' ἐγώ. Πότερα οὖν ὅσα ἐμοὶ δοκεῖ δεῖν ἀποκρίνεσθαι, τοσαῦτά σοι ἀποκρίνωμαι, η̄ ὅσα σοί; Ἀκήκοα γοῦν, ἦν δ' ἐγώ, ὅτι σὺ οἶδες τ' εἰ καὶ αὐτὸς καὶ ἄλλον διδάξαι περὶ τῶν αὐτῶν καὶ μικρὰ λέγειν, ἐὰν βούλῃ, οὕτως, ὥστε τὸν λόγον μηδέποτε ἐπιληπεῖν, καὶ αὐτὸς βραχέα οὕτως, ὥστε μηδένα σου ἐν βραχυτέροις εἰπεῖν· εἰ οὖν μέλλεις ἐμοὶ διαλέξεσθαι, τῷ ἑτέρῳ χρῶ τρόπῳ πρός με, τῇ βραχυλογίᾳ. ὩΣώκρατες, ἔφη, ἐγὼ πολλοῖς ἡδη εἰς ἀγῶνα λόγων ἀφικόμην ἀνθρώποις, καὶ εἰ τοῦτο ἐποίουν δὲ σὺ κελεύεις, ως ὁ ἀντιλέγων ἐκέλευε με διαλέγεσθαι, οὕτω διαλεγόμην, οὐδενὸς ἀν βελτίων ἐφαινόμην οὐδὲ ἀν ἐγένετο Πρωταγόρου ὄνομα ἐν τοῖς "Ἐλλησιν· καὶ ἐγώ—ἔγνων γάρ ὅτι οὐκ ἤρεσεν αὐτὸς ἔκατῷ ταῖς ἀποκρίσεσι ταῖς ἔμπροσθεν καὶ ὅτι οὐκ ἐθελήσοι ἔκδυν εἶναι ἀποκρινόμενος διαλέγεσθαι — ἡγησάμενος οὐκέτι ἐμὸν ἔργον εἶναι παρεῖναι ἐν ταῖς συνουσίαις, Ἀλλά τοι, ἔφην, δὲ Πρωταγόρα, οὐδὲ ἐγὼ λιπαρῶς ἔχω πικρὰ τὰ σοὶ δοκοῦντα τὴν συνουσίαν ἡμῖν γίγνεσθαι, ἀλλ' ἐπειδὴν σὺ βούλῃ διαλέγεσθαι ως ἐγὼ δύναμαι ἐπεσθαι, τότε σοι, διαλέξομαι. σὺ μὲν γάρ, ως λέγεται περὶ σοῦ, φῆς δὲ καὶ αὐτός, καὶ ἐν μικρολογίᾳ καὶ ἐν βραχυλογίᾳ οἶδες τ' εἰ συνουσίας ποιεῖσθαι· σοφὸς γάρ εἰ: ἐγὼ δὲ τὰ μικρὰ ταῦτα ἀδύνατος, ἐπεὶ ἐβουλόμην ἀν οἶδες τ' εἶναι. ἀλλὰ σὲ ἔχρην ἡμῖν συγχωρεῖν, τὸν ἀμφότερα δυνάμενον, ἵνα συνουσία ἐγίγνετο· νῦν δὲ ἐπειδὴ οὐκ ἐθέλεις καὶ ἐμοὶ τις ἀσχολία ἔστι καὶ οὐκ ἀν οἶδες τ' εἶην σοι παραμεῖναι ἀποτείνοντι μακροὺς λόγους—ἐλθεῖν γάρ ποι με δεῖ—εἴμι· ἐπεὶ καὶ ταῦτ' ἀν ίσως οὐκ ἀηδῶς σου ἤκουουν. Καὶ ἄμα ταῦτ' εἰπὼν ἀνιστάμην ὡς ἀπιών· καὶ μου ἀνισταμένου ἐπιλαμβάνεται ὁ Καλλίας τῆς χειρὸς τῇ δεξιᾷ, τῇ δ' ἀριστερᾷ ἀντελάβετο τοῦ τρίβωνος τουτοῦ, καὶ εἰπεν· Οὐκ ἀφήσομέν σε, ὁ Σώκρατες· ἐὰν γάρ συ ἔξελθης, οὐχ ὄμοίως ἡμῖν ἔσονται οἱ

διάλογοι. δέομαι οὖν σου παραμεῖναι· ώς ἐγώ οὐδ' ἂν ἔνος ἥδιν ἀκούσαιμι ἢ σοῦ τε καὶ Πρωταγόρου διαλεγομένων· ἀλλὰ χάρισαι ἡμῖν πᾶσι· καὶ ἐγώ εἶπον· —ἥδη δὲ ἀνειστήκη ὡς ἔξιών—, Ὡ παῖ Ιππονίκου, ἀεὶ μὲν ἔγωγέ σου τὴν φιλοσοφίαν ἄγαμαι, ἀτάρ καὶ νῦν ἐπαινῶ καὶ φιλῶ, ὥστε βουλούμην ἐν χαρίζεσθαι σοι, εἴ μου δυνατὰ δέοιο· νῦν δ' ἐστίν ὥσπερ ἂν εἰ δέοιο μου Κρίσωνι τῷ Ἰμεραίῳ δρομεῖ ἀκμάζοντι ἔπεσθαι, ἢ τῶν δολιχοδρόμων τῷ ἢ τῶν ἡμεροδρόμων διαθεῖν τε καὶ ἔπεσθαι· εἴποιμι ἀν σοι ὅτι πολὺ σοῦ μᾶλλον ἐγώ ἐμαυτοῦ δέομαι θέουσι τούτοις ἀκολουθεῖν, ἀλλ' οὐ γάρ δύναμαι, ἀλλ' εἴ τι δέει θεάσασθαι ἐν τῷ αὐτῷ ἐμὲ τε καὶ Κρίσωνα θέοντας, τούτου δέου συγκαθεῖναι· ἐγώ μὲν γάρ οὐ δύναμαι ταχὺ θεῖν, οὗτος δὲ δύναται βραδέως· εἰ οὖν ἐπιψυμεῖς ἐμοῦ καὶ Πρωταγόρου ἀκούειν, τούτου δέου, ὥσπερ τὸ πρῶτόν μοι ἀπεκρίνατο διὰ βραχέων τε καὶ αὐτὰ τὰ ἐρωτώμενα, οὕτω καὶ νῦν ἀποκρίνεσθαι· εἰ δὲ μή, τίς ὁ τρόπος ἔσται τῶν δικλόγων; χωρὶς γάρ ἔγωγ' ὥμην εἶναι τὸ συνεῖναι τε ἀλλήλους διαλεγομένους καὶ τό δημηγορεῖν· Αλλ' ὄρχες, ἔφη, ὁ Σωκράτες, δίκαια δοκεῖ λέγειν Πρωταγόρας ἔξιῶν αὐτῷ τε ἔξειναι διαλέγεσθαι ὅπως βούλεται καὶ σοὶ ὅπως ἂν αὖ σὺ βούλῃ.

ΚΕΦ. ΚΓ'. ‘Τιπολαβῶν οὖν ὁ Ἀλκιβιάδης, Οὓς καλῶς λέγεις, ὁ Καλλία· Σωκράτης μὲν γάρ ὅδε ὄμολογεῖ μὴ μετεῖναι οἱ μακρολογίας καὶ παραχωρεῖ Πρωταγόρᾳ, τοῦ δὲ διαλέγεσθαι οἶστος τ' εἶναι καὶ ἐπίστασθαι λόγον τε δοῦναι καὶ δέξασθαι θαυμάζοιμ' ἂν εἴ τω ἀνθρώπων παραχωρεῖ· εἰ μὲν οὖν καὶ Πρωταγόρας ὄμολογεῖ φαυλότερος εἶναι Σωκράτους διαλεχθῆναι, ἔχαρκει Σωκράτει· εἰ δὲ ἀντιποιεῖται, διαλεγέσθω ἐρωτῶν τε καὶ ἀποκρινόμενος, μὴ ἐφ' ἕκαστη ἐρωτήσει μακρὸν λόγον ἀποτείνων, ἐκκρούων τοὺς λόγους καὶ οὐκ ἐθέλων διδόναι λόγον, ἀλλ' ἀπομηκύνων ἔως ἂν ἐπιλάνθωνται περὶ Ψηφιοποίηθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ὅτου τὸ ἑρώτημα ἦν οἱ πολλοὶ τῶν ἀκουόντων ἐπεὶ Σωκράτη γε ἐγὼ ἐγγυῶμαι μὴ ἐπιλήσεσθαι, οὐχ ὅτι παίζει καὶ φῆσιν ἐπιλήσμων εἶναι. ἐμοὶ μὲν οὖν δοκεῖ ἐπιεικέστερα Σωκράτης λέγειν· χρὴ γὰρ ἔκκαστον τὴν ἑαυτοῦ γνώμην ἀποφαίνεσθαι.

Μετὰ δὲ τὸν Ἀλκιβιάδην, ὡς ἐγῷ μαι, Κριτίας ἦν ὁ εἰπών· Ὡ Πρόδικε καὶ Ἰππία, Καλλίχας μὲν οὖν δοκεῖ μοι μάλα πρὸς Πρωταγόρου εἶναι, Ἀλκιβιάδης δὲ ἀεὶ φιλόνικός ἐστι πρὸς ὃ ἂν δρμήσῃ· ἡμᾶς δὲ οὐδὲν δεῖ συμφιλονικεῖν οὔτε Σωκράτει οὔτε Πρωταγόρᾳ, ἀλλὰ κοινῇ ἀμφοτέρων δεῖσθαι μὴ μεταξὺ διαλῦσαι τὴν ξυνουσίαν.

Εἰπόντος δὲ αὐτοῦ ταῦτα ὁ Πρόδικος, Καλῶς μοι, ἔφη, δοκεῖς λέγειν, ὅτι Κριτία· χρὴ γὰρ τοὺς ἐν τοιοῖσδε λόγοις παραγιγνομένους κοινούς μὲν εἶναι ἀμφοῖν τοῦν διαλεγομένοιν ἀκροατάς, ἵσους δὲ μή· ἔστι γὰρ οὐ ταῦτόν κοινῇ μὲν γὰρ ἀκοῦσαι δεῖ ἀμφοτέρων, μὴ ἵσον δὲ νεῦμαι ἐκατέρω, ἀλλὰ τῷ μὲν σοφωτέρῳ πλέον, τῷ δὲ ἀμαθεστέρῳ ἔλαττον. ἐγὼ μὲν καὶ αὐτός, δο Πρωταγόρα τε καὶ Σώκρατες, ἀξιῶν ὑμᾶς συγχωρεῖν καὶ ἀλλήλοις περὶ τῶν λόγων ἀμφισβητεῖν μέν, ἐρίζειν δὲ μή· ἀμφισβητοῦσι μὲν γὰρ καὶ δι' εὗνοιαν οἱ φίλοι τοῖς φίλοις, ἐρίζουσι δὲ οἱ διάφοροι τε καὶ ἐγθροὶ ἀλλήλοις· καὶ οὕτως ἂν καλλίστη ἡμῖν ἡ συνουσία γίγνοιτο· ὑμεῖς τε γὰρ οἱ λέγοντες μάλιστ' ἂν οὕτως ἐν ἡμῖν τοῖς ἀκούοντιν εὐδοκιμοῦτε καὶ οὐκ ἐπαινοῦσθε· εὐδοκιμεῖν μὲν γὰρ ἔστι παρὰ ταῖς ψυχαῖς τῶν ἀκουόντων ἄνευ ἀπάτης, ἐπαινεῖσθαι δὲ ἐν λόγῳ πολλάκις παρὰ δόξαν ψευδομένων· ἡμεῖς τ' αὖ οἱ ἀκούοντες μάλιστ' ἂν οὕτως εὐφραίνοιμεθα, οὐχ ἥδοιμεθα· εὐφραίνεσθαι μὲν γὰρ ἔστι μανθάνοντά τι καὶ φρονήσεως μεταλαμβάνοντα αὐτῇ τῇ διανοίᾳ, ἥδεσθαι δὲ ἐσθίοντά τι ἡ ἄλλο ἥδυν πάσχοντα αὐτῷ τῷ σώματι. Ταῦτα οὖν εἰπόντος τοῦ Προδίκου πολλοὶ πάνυ τῶν παρόντων ἀπεδέξαντο.

ΚΕΦ. ΚΔ'. Μετὰ δὲ τὸν Πρόδικον Ἰππίας ὁ σοφὸς εἶπεν· Ὡ ξνδρες, ἔφη, οἱ παρόντες, ἡγοῦμαι ἐγὼ ἡμᾶς συγγενεῖς τε καὶ οἰκείους καὶ πολίτας ἀπαντας εἶναι φύσει, οὐ νόμῳ· τὸ γάρ ὅμοιον τῷ ὅμοιῷ φύσει συγγενές ἐστιν, ὃ δὲ νόμος, τύραννος ὁν τῶν ἀνθρώπων, πολλὰ παρὰ τὴν φύσιν βιάζεται. ἡμᾶς οὖν αἰσχρὸν τὴν μὲν φύσιν τῶν πραγμάτων εἰδέναι, σοφωτάτους δὲ ὄντας τῶν Ἐλλήνων καὶ κατ' αὐτὸ τοῦτο νῦν συνεληλυθότας τῆς τε Ἐλλάδος εἰς αὐτὸ τὸ πρυτανεῖον τῆς σοφίας καὶ αὐτῆς τῆς πόλεως εἰς τὸν μέγιστον καὶ διβιώτατον οἶκον τόνδε, μηδὲν τούτου τοῦ ἀξιώματος ἄξιον ἀποφήνασθαι, ἀλλ' ὥσπερ τοὺς φαυλοτάτους τῶν ἀνθρώπων διαφέρεσθαι ἀλλήλοις. ἐγὼ μὲν οὖν καὶ δέομαι καὶ συμβουλεύω, δι Πρωταγόρα τε καὶ Σώκρατες, συμβῆναι ὑμᾶς ὥσπερ ὑπὸ διαιτηῶν ἡμῶν συμβιβαζόντων εἰς τὸ μέσον, καὶ μήτε σὲ τὸ ἀκριβὲς τοῦτο εἶδος τῶν διαλόγων ζητεῖν τὸ κατὰ βραχὺ λίαν, εἰ μὴ ἡδὺ Πρωταγόρα, ἀλλ' ἐφεῖναι καὶ χαλάσαι τὰς ἡνίας τοῖς λόγοις, ἵνα μεγαλοπρεπέστεροι καὶ εὐσχημονέστεροι ἡμῖν φαίνωνται, μήτ' αὖ Πρωταγόραν πάντα κάλων ἐκτείναντα, οὐρίᾳ ἐφέντα, φεύγειν εἰς τὸ πέλαγος τῶν λόγων, ἀποκρύψαντα γῆν, ἀλλὰ μέσον τι ἀμφοτέρους τεμεῖν. ὡς οὖν ποιήσετε καὶ πείθεσθε μοι ῥαβδοῦχον καὶ ἐπιστάτην καὶ πρύτανιν ἐλέσθαι, δις ὑμῖν φυλάξει τὸ μέτριον μῆκος τῶν λόγων ἐκατέρου.

ΚΕΦ. ΚΕ'. Ταῦτα ἥρεσε τοῖς παροῦσι, καὶ πάντες ἐπήνεσαν καὶ ἐμέ τε ὁ Καλλίας οὐκ ἔφη ἀφῆσειν καὶ ἐλέσθαι ἐδέοντο ἐπιστάτην. εἴπον οὖν ἐγὼ ὅτι αἰσχρὸν εἴη βραβευτὴν ἐλέσθαι τῶν λόγων. εἴτε γάρ χείρων ἔσται ἡμῶν ὁ αἱρεθεὶς, οὐκ ὄρθως ἂν ἔχοι τὸν χείρων τῶν βελτιόνων ἐπιστατεῖν, εἴτε ὅμοιος, οὐδ' οὔτως ὄρθως· δι γάρ ὅμοιος ἡμῖν ὅμοια καὶ ποιήσει, ὥστε ἐκ περιττοῦ ἡρήσεται. ἀλλὰ δὴ βελτίονα ἡμῶν αἰρήσεσθε· τῇ μὲν ἀληθείᾳ, ὡς ἐγῶμαι, ἀδύνατον ὑμῖν, ὥστε

Πρωταγόρου τοῦδε σοφώτερόν τινα ἐλέσθαι· εἰ δὲ αἱρήσεσθε μὲν μηδὲν βελτίω, φήσετε δέ, αἱ σχρὸν καὶ τῷδε γίγνεται, ὥσπερ φαύλῳ ἀνθρώπῳ ἐπιστάτην αἱρεῖσθαι, ἐπεὶ τὸ γ' ἔμὸν οὐδὲν μοι διαφέρει. ἀλλ' οὗτοι θέλω ποιῆσαι, οἵ, ὁ προθυμεῖσθε, συνουσίᾳ τε καὶ διάλογοι ἡμῖν γίγνωνται· εἰ μὴ βούλεται Πρωταγόρας ἀποκρίνεσθαι, οὗτος μὲν ἐρωτάτω, ἐγὼ γὲ ἀποκρινοῦμαι, καὶ ἂμα πειράσομαι αὐτῷ δεῖξαι, ὡς ἐγὼ φημι χρῆναι τὸν ἀποκρινόμενον ἀποκρίνεσθαι· ἐπειδὴν δὲ ἐγὼ ἀποκρινωμαι ὅπουσ' ἀν οὗτος βούληται ἐρωτᾶν, πάλιν οὗτος ἐμοὶ λόγον ὑποσχέτω ὅμοιώς. ἐὰν οὖν μὴ δοκῇ πρόθυμος εἶναι πρὸς αὐτὸ τὸ ἐρωτώμενον ἀποκρίνεσθαι, καὶ ἐγὼ καὶ ὑμεῖς κοινῇ δεησόμεθα αὐτοῦ ἄπερ ὑμεῖς ἐμοῦ, μὴ διαφθείρειν τὴν συνουσίαν· καὶ οὐδὲν δεῖ τούτου ἔνεκα ἔνα ἐπιστάτην γενέσθαι, ἀλλὰ πάντες κοινῇ ἐπιστατήσετε. ἐδόκει πᾶσιν οὕτω ποιητέον εἶναι· καὶ ὁ Πρωταγόρας πάνυ μὲν οὐκ ἤθελεν, ὅμως δὲ ἡναγκάσθη ὅμολογῆσαι.

Ἄφοῦ συνεργάνησαν ὅτι δὲν είραι ἀνάγκη προέδρου, ὁ πολυμήχανος Πρωταγόρας διὰ τὰ καλύψῃ τὴν ἡπτάν του καὶ πρὸς ἐπίδειξιν τῆς περὶ τὴν ἐρμηνείαν ποιητῶν ἵκανότητός του, στρέφει τὸν λόγον εἰς τὸ Σιμωνίδειον ἄσμα, τὸ δποῖον ὁ Κεῖος ποιητὴς ἐποίησε πρὸς τιμὴν τοῦ Σκόπα καὶ είχε τὸ αὐτὸν θέμα, τὴν ἀρετήν τοῦ Σωκράτους δὲ ἐπαινέσαντος τὸ ἄσμα, ὁ σοφιστὴς λέγει ὅτι ὁ ποιητὴς περιπίπτει εἰς ἀντίφασιν διότι ἴσχυριζόμενος οὗτος ὅτι εἶναι τὸ δύσκολον νὰ γίνη τις ἀνὴρ ἀγαθός, προλόγοτος τοῦ ἄσματος ψέγει τὸν Πιττακὸν λέγοντα τὸ αὐτό, ὅτι εἶναι τὸ δύσκολον νὰ εἶναι τις ἀνὴρ ἀγαθός.

Ο Σωκράτης προσπαθεῖ τὰ ἄρι τὴν ἀντίφασιν, διαστέλλων τὸ γίγνεσθαι τοῦ εἶναι καὶ ἐπικαλούμενος τὸ λεχθὲν ἐπὸ τοῦ Ἡσιόδου, κατὰ τὸ δποῖον οἱ θεοὶ πρὸ τῆς ἀρετῆς ἔθηκαν πολὺν πόνον (δύσκολον ἄρα νὰ γίνη τις ἀγαθός), δταν ὅμως φνάσῃ τις εἰς τὸ ἄκρον, ἦτοι ἀποκτήσῃ τὴν ἀρετήν, είραι εὔκολον νὰ τὴν διαφυλάξῃ (σφάλλεται ἄρα ὁ Πιττακὸς λέγων ὅτι είραι δύσκολον νὰ εἶναι τις ἀγαθός, νὰ φυλάττῃ τὴν ἀρετήν).

Εἰς ταῦτα δ Πρωταγόρας ἐπὶ τῆς κοινῆς δμολογίας στηριζόμενος παρατηρεῖ ὅτι δ Σιμωνίδης θὰ ἥτο ἀμαθέστατος, ἀν κατὰ τὴν Σωκρατικὴν ἐρμηνείαν ἴσχυρίζετο, ὅτι είναι εὔκολον νὰ μείνῃ τις ἀγαθός, ἐνῷ πάντες θεωροῦν τοῦτο δυσκολώτατον.

Τότε δ Σωκράτης προσφεύγει εἰλωνενόμενος εἰς δευτέραν ἐρμηνείαν, στηριζομένην εἰς τὰ συνώνυμα τοῦ Προδίκου, κατὰ τὰ δποῖα τὸ χαλεπὸν ἴσοδυναμεῖ πρὸς τὸ κακόν, καὶ δμολογοῦντος τοῦ Προδίκου λέγει ὅτι δικαίως δ Σιμωνίδης ψέγει τὸν Πιττακὸν λέγοντα, ὅτι είραι κακὸν νὰ είναι τις ἀγαθός! Τοῦτο δὲν ἀποδέχεται δ Πρωταγόρας καὶ δ Σωκράτης, πρὸς μεγάλην δὲ ἐκπληξιν τοῦ Προδίκου, ἀποσύρει τὴν ἐρμηνείαν ταύτην ὡς ἀστείαν.

Μετὰ ταῦτα δ Σωκράτης ἐπαινέσας μετὰ θαυμαστοῦ σκώμματος τοὺς Λακεδαιμονίους καὶ Κρῆτας ὡς ἀσχολουμένους περὶ τὴν φιλοσοφίαν καὶ ὡς ἐπιφανεστάτους διὰ τὰ βραχέα καὶ εὐφυὴ δήματα, κάμνει διεξοδικὴν ἀνάλυσιν τοῦ ἄσματος καὶ ἀποφαίνεται ὅτι δικαίως διαφωνεῖ δ Σιμωνίδης πρὸς τὸν Πιττακόγ· διότι τὸ νὰ γίνη μέν τις ἀγαθός είναι δητως δύσκολον, ἀλλ' ἀφοῦ γίνη τοιοῦτος, τὸ νὰ παραμένῃ ἀγαθός είναι ἀδύνατον καὶ οὐχὶ ἀνθρώπινον, διότι

τοῦτο τὸ γέρας ἔχει μόνον διθεός, ὡς ἀναλλοιώτως ἀγαθός.

‘Ο ‘Ιππίας μετὰ θαυμασμοῦ ἐπιδοκιμάζει τὴν ἐρμηνείαν τοῦ Σωκράτους καὶ ζητεῖ τὴν ἄδειαν τῶν ἀκροατῶν νὰ κάμῃ καὶ αὐτὸς ἐπίδειξιν τῆς ἐρμηνείας τοῦ ἔσματος. Ἀλλὰ τὸν πολὺ κενόδοξον ἀντὶ δρα ἀποτρέπει δι’ Ἀλκιβιάδης ζητῶν νὰ συνεχισθῇ διακοπεῖς διάλογος. Τότε καὶ διὰ Σωκράτης παραβάλλων τοὺς διαλεγομένους περὶ ποιημάτων πρὸς φαύλους καὶ ἀγοραίους ἀνθρώπους, οἱ δόποι μὴ δινάμενοι δι’ ἀπαιδεύσιαν νὰ διαλέγωνται εἰς τὰ συμπόσια μὲν ἰδικάς των σκέψεις καὶ ἰδικήν των φωνήν, ὅπως πράττουν οἱ πεπαιδευμένοι συμπόται, προσκαλοῦντες τὸν Πρωταγόραν νὰ συνεχίσῃ τὴν διακοπῆσαν συζήτησιν. Ο σοφιστής, βαρέως φέρων διτὶ ἀνεσκενάσθη, δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ συζητήσῃ πλέον πρὸς τὸν Σωκράτη· ἀλλὰ αἱ πολλαὶ παρακλήσεις τοῦ Καλλίου καὶ τῶν λοιπῶν παρόντων ἡγάγκασαν αὐτὸν μετὰ πολλῆς δυσφορίας νὰ δεχθῇ τὴν συνέχειαν τῆς συζήτησεως λαμβάνων τὴν θέσιν τοῦ ἀποκρινομένου.

ΚΕΦ. ΛΓ'. Εἴπον δὴ ἐγώ, ὁ Πρωταγόρα, μὴ οἶου διαλέγεσθαι μέ σοι ἄλλο τι βουλόμενον ἢ ἀ αὐτὸς ἀπορῶ ἐκάστοτε, ταῦτα διασκέψασθαι. ἡγοῦμαι γάρ πάνυ λέγειν τι τὸν “Ομηρον τὸ

σύν τε δύ’ ἐρχομένω καί τε πρὸ δι τοῦ ἐνόησεν.

εὔπορώτεροι γάρ πως ἀπαντές ἐσμεν οἱ ἀνθρωποι πρὸς ἄπαν ἔργον καὶ λόγον καὶ διανόημα· μοῦνος δ’ εἴπερ τε νοήσῃ, αὐτίκα περιώντες ζητεῖ ὅτε ἐπιδείξηται καὶ μεθ’ ὅτου βεβαιώσηται, ἔως ἂν ἐντύχῃ. ὥσπερ καὶ ἐγὼ ἔνεκα τούτου σοὶ ἡδέως διαλέγομαι μᾶλλον ἢ ἄλλω τινί, ἡγούμενός σε βέλτιστ’ ἂν ἐπισκέψασθαι καὶ περὶ τῶν ἄλλων, περὶ ὃν εἰκὸς σκοπεῖσθαι τὸν ἐπιεικῆ, καὶ δὴ καὶ περὶ ἀρετῆς. τίνα γάρ ἄλλον ἢ σέ; δις γε οὐ μόνον αὐτὸς οἵει καλὸς ἀγαθὸς εἰναι, ὥσπερ τινὲς ἄλλοι αὐτοὶ μὲν ἐπιεικεῖς εἰσιν, ἄλλους δὲ οὐ δύνανται ποιεῖν· σὺ δὲ καὶ αὐτὸς ἀγαθὸς εἶ καὶ ἄλλους οἵες τ’ εἰ ποιεῖν ἀγαθούς. καὶ οὕτω πεπίστευκας σαυτῷ, ὥστε

καὶ ἄλλων ταῦτην τὴν τέχνην ἀποκρυπτομένων σὺ γ' ἀναφανδὸν σεαυτὸν ὑποκηρυξάμενος εἰς πάντας τοὺς "Ελληνας, σοφιστὴν ἐπονομάσας σεαυτόν, ἀπέφργας παιδεύσεως καὶ ἀρετῆς διδάσκαλον, πρῶτος τούτου μισθὸν ἀξιώσας ἄργυρον στιχι. πῶς οὖν οὐ σὲ χρῆν παρακαλεῖν ἐπὶ τὴν τούτων σκέψιν καὶ ἐρωτᾶν καὶ ἀνακουοῦσθαι; οὐκ ἔσθι ὅπως οὖν. καὶ νῦν δὴ ἐγὼ ἐκεῖνα, ἀπερ τὸ πρῶτον ἡρώτων περὶ τούτων, πάλιν ἐπιθυμῶ ἐξ ἀρχῆς τὰ μὲν ἀναμνησθῆναι παρὰ σοῦ, τὰ δὲ συνδιασκέψασθαι. ἦν δέ, ὡς ἐγῷ μοι, τὸ ἐρώτημα τόδε· σοφία καὶ σωφροσύνη καὶ ἀνδρεία καὶ δικαιοσύνη καὶ ὁσιότης, πότερον ταῦτα, πέντε ὄντα δύναματα, ἐπὶ ἐνὶ πράγματι ἐστιν, ἢ ἐκάστῳ τῶν δύναμάτων τούτων ὑπόκειται τις ἵδιος οὐσία καὶ πρᾶγμα ἔχον ἔχυτοῦ δύναμιν ἐκαστον, οὐκ ὃν οἶον τὸ ἔτερον αὐτῶν τὸ ἔτερον; ἔφησθα οὖν σὺ οὐκ δύναματα ἐπὶ ἐνὶ εἶναι, ἀλλὰ ἐκαστον ἵδιῳ πράγματι τῶν δύναμάτων τούτων ἐπικεῖσθαι, πάντα δὲ ταῦτα μόρια εἶναι ἀρετῆς οὐχ ὡς τὰ τοῦ χρυσοῦ μόρια ὅμοιά ἐστιν ἀλλήλοις καὶ τῷ ὅλῳ, οὗ μόριά ἐστι, ἀλλ' ὡς τὰ τοῦ προσώπου μόρια καὶ τῷ ὅλῳ, οὗ μόριά ἐστι, καὶ ἀλλήλοις ἀνόμοια, ἵδιαν ἐκαστα δύναμιν ἔχοντα· ταῦτα εἰ μέν σοι δοκεῖ ἔτι ὥσπερ τότε, φάθι· εἰ δὲ ἄλλως πως, τοῦτο διόρισαι, ὡς ἔγωγε οὐδέν σοι ὑπόλογον τίθεμαι, ἐὰν πη ἀλληγοροῦν φήσῃς· οὐ γάρ ἂν θαυμάζοιμι, εἰ τότε ἀποπειρώμενός μου ταῦτα ἔλεγες.

ΚΕΦ. ΛΔ'. 'Αλλ' ἐγὼ σοι, ἔφη λέγω, ὃ Σώκρατες, ὅτι ταῦτα πάντα μόρια μὲν ἐστιν ἀρετῆς, καὶ τὰ μὲν τέτταρα αὐτῶν ἐπιεικῶς παραπλήσια ἀλλήλοις ἐστίν, ἡ δὲ ἀνδρεία πάνυ πολὺ διαφέρον πάντων τούτων. Ὅδε δὲ γνώσει ὅτι ἐγὼ ἀληθῆ λέγω· εὐρήσεις γάρ πολλοὺς τῶν ἀνθρώπων ἀδικωτάτους μὲν ὄντας καὶ ἀνοσιωτάτους καὶ ἀκολαστοτάτους καὶ ἀμαθεστάτους, ἀνδρειοτάτους δὲ διαφερόντως. "Ἐγε δή, ἔφην ἐγώ· ἀξιον γάρ τοι ἐπισκέψασθαι διέγεις πότερον τοὺς ἀνδρείους θαρ-

ραλέους λέγεις ή ἄλλο τι; Καὶ ἵτας γ', ἔφη, ἐφ' ἂν οἱ πολλοὶ φοβοῦνται ίέναι. Φέρε δή, τὴν ἀρετὴν καλόν τι φήσ εἰναι, καὶ ὡς καλοῦ ὅντος αὐτὸς σὺ διδάσκαλον σαυτὸν παρέχεις; Κάλιστον μὲν οὖν, ἔφη, εἰ μὴ μαίνομαι γε. Πότερον οὖν, ἦ δ' ἐγώ, τὸ μὲν τι αὐτοῦ αἰσχρόν, τὸ δέ τι καλόν, η̄ ὅλον καλόν; "Ολον που καλὸν ὡς οἶν τε μάλιστα. Οἰσθια οὖν τίνες εἰς τὰ φρέατα καλυμβῶσι θαρραλέως; "Εγωγε, ὅτι οἱ κολυμβηταί. Πότερον διότι ἐπίστανται η̄ δὲ ἄλλο τι; "Οτι ἐπίστανται. Τίνες δὲ ἀπὸ τῶν ἴππων πολεμεῖν θαρραλέοι εἰσί; πότερον οἱ ἴππικοι η̄ οἱ ἄφιπποι; Οἱ ἴππικοι. Τίνες δὲ πέλτας ἔχοντες; οἱ πελαστικοὶ η̄ οἱ μή; Οἱ πελταστικοὶ καὶ τὰ ἄλλα γε πάντα εἰ τοῦτο ζητεῖς, ἔφη, οἱ ἐπιστήμονες τῶν μὴ ἐπισταμένων θαρραλεώτεροι εἰσι, καὶ αὐτοὶ ἑαυτῶν, ἐπειδὴν μάθωσιν, η̄ πρὶν μαθεῖν. "Ηδη, δέ τινας ἑόρακας, ἔφην, πάντων τούτων ἀνεπιστήμονας ὅντας θαρροῦντας δὲ πρὸς ἕκαστα τούτων; "Εγωγε, η̄ δ' ὅς, καὶ λίαν γε θαρροῦντας. Οὐκοῦν οἱ θαρραλέοι οὗτοι καὶ ἀνδρεῖοι εἰσιν; Αἰσχρὸν μεντὸν, ἔφη, εἴη η̄ ἀνδρεία· ἐπεὶ οὗτοί γε μαίνομενοι εἰσιν. Πῶς οὖν ἔφην ἐγώ, λέγεις τοὺς ἀνδρείους; οὐχὶ τοὺς θαρραλέους εἰναι; Καὶ νῦν γ', ἔφη. Οὐκοῦν οὗτοι, η̄ δ' ἐγώ, οἱ οὕτω θαρραλέοι ὅντες οὐκ ἀνδρεῖοι, ἀλλὰ μαίνομενοι φαίνονται; καὶ ἐκεῖ αὖ οἱ σοφώτατοι οὗτοι καὶ θαρραλεώτατοι εἰσι, θαρραλεώτατοι δὲ ὅντες ἀνδρειότατοι; καὶ κατὰ τοῦτον τὸν λόγον η̄ σοφία ἀν ἀνδρείᾳ εἴη;

Οὐ καλῶς, ἔφη, μνημονεύεις, ὁ Σώκρατες, ἢ ἔλεγόν τε καὶ ἀπεκρινόμην σοι. Ἐγωγε ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τοῦ, εἰ οἱ ἀνδρεῖοι καὶ θαρραλέοι εἰσίν, ώμολόγησα· εἰ δὲ καὶ οἱ θαρραλέοι ἀνδρεῖοι, οὐκ ἥρωτήθηγε· εἰ γάρ με τότε ἥρου, εἶπον ἀν ὅτι οὐ πάντες· τοὺς δὲ ἀνδρείους ὡς οὐκ θαρραλέοι εἰσίν, τὸ ἐμὸν δύολογημα, οὐδαμοῦ ἐπέδειξας ὡς οὐκ δρθῶς ώμολόγησα. ἔπειτα τοὺς ἐπισταμένους αὐτοὺς ἔσαυτῶν θαρραλεωτέρους ὅντας ἀποφαίνεις καὶ μὴ ἐπισταμένων ἄλλων, καὶ ἐν τούτῳ οἵει τὴν

ἀνδρείαν καὶ τὴν σοφίαν ταῦτὸν εἶναι. τούτῳ δὲ τῷ τρόπῳ μετιών καὶ τὴν ἰσχὺν οἰηθείης ἀν εἶναι σοφίαν. πρῶτον μὲν γὰρ εἰ οὕτω μετιών ἔροιό με, εἰ οἱ ἴσχυροὶ δυνατοί εἰσι, φαίην ἄν· ἔπειτα, εἰ οἱ ἐπιστάμενοι παλαίειν δυνατώτεροί εἰσι τῶν μὴ ἐπισταμένων παλαίειν καὶ αὐτοὶ αὐτῶν, ἐπειδὴν μάθισμα, ἢ πρὶν μαθεῖν, φαίην ἄν· ταῦτα δὲ ἐμοῦ ὅμολογήσαντος ἔξειη ἄν σοι, χρωμένῳ τοῖς αὐτοῖς τεκμηρίοις τούτοις, λέγειν ὡς κατὰ τὴν ἐμὴν ὅμολογίαν ἡ σοφία ἐστὶν ἴσχυς. ἐγὼ δὲ οὐδαμοῦ οὐδ’ ἐνταῦθα ὅμολογῶ τοὺς δυνατοὺς ἴσχυροὺς εἶναι, τοὺς μέντοι ἴσχυροὺς δυνατούς· οὐ γὰρ ταῦτὸν εἶναι δύναμιν τε καὶ ἴσχυν, ἀλλὰ τὸ μὲν καὶ ἀπὸ ἐπιστήμης γίγνεσθαι; τὴν δύναμιν, καὶ ἀπὸ μανίας τε καὶ ἀπὸ θυμοῦ, ἴσχυν δὲ ἀπὸ φύσεως καὶ εὐτροφίας τῶν σωμάτων. οὕτω δὲ κάκει οὐ ταῦτὸν εἶναι θάρσος τε καὶ ἀνδρείαν· ὥστε συμβαίνει τοὺς μὲν ἀνδρείους θαρραλέους εἶναι, μὴ μέντοι τοὺς γε θαρραλέους ἀνθρώπους πάντας. Θάρσος μὲν γὰρ καὶ ἀπὸ τέχνης γίγνεται ἀνθρώποις καὶ ἀπὸ θυμοῦ τε καὶ ἀπὸ μανίας, ὥσπερ ἡ δύναμις, ἀνδρεία δὲ ἀπὸ φύσεως καὶ εὐτροφίας τῶν ψυχῶν γίγνεται.

ΚΕΦ. ΛΕ'. Λέγεις δέ τινας, ἔφην, ὁ Πρωταγόρα, τῶν ἀνθρώπων εὗ ζῆν, τοὺς δὲ κακῶς; "Ἐφη. Ἄρ' οὖν δοκεῖ σοι ἀνθρωποῖς ἀν εὗ ζῆν, εἰ ἀνιώμενός τε καὶ ὀδυνώμενος ζώῃ; Οὐκ ἔφη. Τί δ', εἰ ἡδέως βιοὺς τὸν βίον τελευτήσειεν, οὐκ εὗ ἄν σοι δοκεῖ οὕτω βεβιωκέναι; "Εμοιγ' ἔφη. Τὸ μὲν ἄρα ἡδέως ζῆν ἀγαθόν, τὸ δ' ἀηδῶς κακόν. Εἴπερ τοῖς καλοῖς γ', ἔφη, ζώῃ ἡδόμενος. Τί δή, ὁ Πρωταγόρα; μὴ καὶ σύ, ὥσπερ οἱ πολλοί, ἡδέα ἔστιν, ἄρα κατὰ τοῦτο οὐκ ἀγαθά, μὴ εἰ τι ἀπ' αὐτῶν ἀποβήσεται ἄλλο; καὶ αὕθις αὖτα ἀνιαρὰ ὥσαύτως οὕτως, οὐ καθ' ὅσον ἀνιαρά, κακά; Οὐκ οἶδα, ὁ Σώκρατες, ἔφη ἀπλῶς οὕτως, ὡς σὺ ἐρωτᾶς, εἰ ἐμοὶ ἀποκριτέον ἔστιν,

ώς τὰ ἡδέα τε καὶ ἀγαθὰ ἔστιν ἀπαντα καὶ τὰ ἀνιαρὰ κακά· ἀλλά μοι δοκεῖ οὐ μόνον πρὸς τὴν νῦν ἀπόκρισιν ἐμοὶ ἀσφαλέστερον εἶναι ἀποκρίνασθαι, ἀλλὰ καὶ πρὸς πάντα τὸν ἄλλον βίον τὸν ἐμόν, ὅτι ἔστι μὲν ἢ τῶν ἡδέων οὐκ ἔστιν ἀγαθά, ἔστι δ' αὖ καὶ ἢ τῶν ἀνιαρῶν οὐκ ἔστι κακά, ἔστι δ' ἢ ἔστι, καὶ τρίτον ἢ οὐδέτερα, οὔτε κακά οὔτε ἀγαθά. Ἡδέα δὲ κακεῖς ἦν δ' ἐγώ, οὐ τὰ ἡδονῆς μετέχοντα ἢ ποιοῦντα ἡδονήν; Πάνυ γ' ἔφη. Τοῦτο τούτου λέγω, καθ' ὃσον ἡδέα ἔστιν εἰ οὐκ ἀγαθά, τὴν ἡδονὴν αὐτὴν ἐρωτῶν, εἰ οὐκ ἀγαθὸν ἔστιν. "Ωσπερ σὺ λέγεις, ἔφη, ἑκάστοτε, ὃ Σώκρατες, σκοπώμεθα αὐτό, καὶ ἔχω μὲν πρὸς λόγον δοκῆ εἶναι τὸ σκέμμα καὶ τὸ αὐτὸ φαίνηται ἡδύ τε καὶ ἀγαθόν, συγχωρησόμεθα· εἰ δὲ μή, τότε ἡδη ἀμφισβητήσομεν. Πότερον οὖν, ἦν δ' ἐγώ, σὺ βούλει ἡγεμονεύειν τῆς σκέψεως, ἢ ἐγώ ἡγῶμαι; Δίκαιος ἔφη, σὺ ἡγεῖσθαι· σὺ γάρ καὶ κατάρχεις τοῦ λόγου. "Ἄρ, οὖν, ἦν δ' ἐγώ, τῇδε πῃ καταφανές ἂν ἥμεν γένοιτο; Ὡσπερ εἴ τις ἀνθρώπον σκοπῶν ἐκ τοῦ εἰδους ἢ πρὸς ὑγίειαν ἢ πρὸς ἄλλο τι τῶν τοῦ σώματος ἔργων, ἰδὼν τὸ πρόσωπον καὶ τὰς χεῖρας ἄκρας εἴποι· "Ιθι δή μοι ἀποκαλύψας καὶ τὰ στήθη καὶ τὸ μετάφρενον ἐπίδειξον, ἵνα ἐπισκέψωμαι σαφέστερον· ἐγώ τοιοῦτόν τι ποθῶ πρὸς τὴν σκέψιν· θεασάμενος ὅτι οὕτως ἔχεις πρὸς τὸ ἀγαθὸν καὶ τὸ ἡδύ, ὡς φήσ, δέομαι τοιοῦτόν τι εἰπεῖν." Ιθι δή μοι, ὃ Πρωταγόρα, καὶ τύδε τῆς διανοίας ἀποκάλυψον· πῶς ἔχεις πρὸς ἐπιστήμην; πότερον καὶ τοῦτό σοι δοκεῖ ὥσπερ τοῖς πολλοῖς ἀνθρώποις, ἢ ἄλλως; δοκεῖ δὲ τοῖς πολλοῖς περὶ ἐπιστήμης τοιοῦτόν τι, οὐκ ἴσχυρὸν οὐδὲ ἡγεμονικὸν οὐδὲ ἀρχικὸν εἶναι· οὐδὲ ὡς περὶ τοιούτου αὐτοῦ ὄντος διανοοῦνται, ἀλλ' ἐνούσης πολλάκις ἀνθρώπῳ ἐπιστήμης οὐ τὴν ἐπιστήμην αὐτοῦ ἄρχειν, ἀλλ' ἄλλο τι, τοτὲ μὲν θυμόν, τοτὲ δὲ ἡδονήν, τοτὲ δὲ λύπην, ἐνίστε δὲ ἐρωτα, πολλάκις δὲ φόβον, ἀτεχνῶς διανοούμενοι περὶ τῆς ἐπιστήμης, ὥσπερ

περὶ ἀνδραπόδου, περιελκομένης ὑπὸ τῶν ἄλλων ἀπάντων. ἂροῦν καὶ σοὶ τοιοῦτόν τι περὶ αὐτῆς δοκεῖ, η̄ κακόν τε εἶναι ἡ ἐπιστήμη καὶ οἶον ἄρχειν τοῦ ἀνθρώπου; καὶ ἐάνπερ γιγνώσκῃ τις τάγαθὰ καὶ τὰ κακά, μὴ ἀν κρατηθῆναι ὑπὸ μηδενός, ὥστε ἄλλ' ἀττα πράττειν η̄ ἡ ἐπιστήμη κελεύῃ, ἄλλ' ίκανὴν εἶναι τὴν φρόνησιν βοηθεῖν τῷ ἀνθρώπῳ; Καὶ δοκεῖ, ἔφη, ὥσπερ σὺ λέγεις, ὁ Σώκρατες, καὶ ἄμα, εἴπερ τῷ ἄλλῳ, αἰσχρόν ἐστι καὶ ἐμοὶ σοφίαν καὶ ἐπιστήμην οὐχὶ πάντων κράτιστον φάναι εἶναι τῶν ἀνθρωπείων πραγμάτων. Καλῶς γε, ἔφην, ἐγὼ, σὺ λέγων καὶ ἀληθῆ. οἷσθα οὖν ὅτι οἱ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἐμοὶ τε καὶ σοὶ οὐ πείθονται, ἀλλὰ πολλοὺς φασι γιγνώσκοντας τὰ βέλτιστα οὐκ ἐθέλειν πράττειν, ἔξδυν αὐτοῖς, ἀλλὰ ἄλλα πράττειν· καὶ ὅσους δὴ ἐγὼ ἡρόμην ὃ τί ποτε αἴτιόν ἐστι τούτου, ὑπὸ ἡδονῆς φασιν ἡττώμενους ἡ λύπης ἡ ὕν νυνδὴ ἐγὼ ἔλεγον ὑπό τινος τούτων κρατουμένους ταῦτα ποιεῖν τοὺς ποιοῦντας. Πολλὰ γάρ οἶμαι, ἔφη, ὁ Σώκρατες, καὶ ἄλλα οὐκ ὀρθῶς λέγουσιν οἱ ἀνθρωποι. "Ιθι δὴ μετ' ἐμοῦ ἐπιχείρησον πείθειν τοὺς ἀνθρώπους καὶ διδάσκειν ὃ ἐστιν αὐτοῖς τοῦτο τὸ πάθος, ὃ φασιν ὑπὸ τῶν ἡδονῶν ἡττᾶσθαι, καὶ οὐ πράττειν διὰ ταῦτα τὰ βέλτιστα, ἐπεὶ γιγνώσκειν γε αὐτά. Ισως γάρ ἀν λεγόντων ἡμῶν, ὅτι Οὐκ ὀρθῶς λέγετε, ὁ ἀνθρωποι, ἀλλὰ ψεύδεσθε, ἔροιντ' ἀν ἡμᾶς· Ὡ Πρωταγόρα τε καὶ Σώκρατες, εἰ μή ἐστι τοῦτο τὸ πάθημα ἡδονῆς ἡττᾶσθαι, ἀλλὰ τί ποτ' ἐστί, καὶ τί ὑμεῖς αὐτὸ φατε εἶναι; εἴπατον ἡμῖν. Τί δέ, ὁ Σώκρατες, δεῖ ἡμᾶς σκοπεῖσθαι τὴν τῶν πολλῶν δόξαν ἀνθρώπων, οὐ ὃ τι ἀν τύχωσι τοῦτο λέγουσιν; Οἶμαι, η̄ δ' ἐγώ, εἶναι τι ἡμῖν τοῦτο πρὸς τὸ ἔξευρεῖν περὶ ἀνδρείας, πρὸς τὰλλα μόρια τὰ τῆς ἀρετῆς πῶς ποτ' ἔχει. εἰ οὖν σοι δοκεῖ ἐμμένειν οἷς ἄρτι ἔδοξεν ἡμῖν, ἐμὲ ἡγγήσασθαι, η̄ οἶμαι ἀν ἐγωγε κάλλιστα φανερὸν γενέσθαι, ἔπου· εἰ δὲ βούλει, εἴ σοι φίλον, ἐῶ χαίρειν. Αλλ' ἔφη, ὀρθῶς λέγεις· καὶ πέρανε ὥσπερ ἡρέω.

ΚΕΦ. ΛΣΤ. Πάλιν τοίνυν, ἔφην ἐγώ, εἰ ἔροιντο ἡμᾶς· Τί οὖν φατε τοῦτο εἶναι, ὁ ἡμεῖς ἥττω εἶναι τῶν ἡδονῶν ἐλέγομεν; εἴποιμ' ἀν ἔγωγε πρὸς αὐτοὺς ὡδί· Ἀκούετε δή· πειρασόμεθα γὰρ ὑμῖν ἐγώ τε καὶ Πρωταγόρας φράσαι. ἄλλο τι γάρ, ὃ ἄνθρωποι, φατὲ ὑμῖν τοῦτο γίγνεσθαι ἐν τοῖσδε, οἷον πολλάκις ὑπὸ σίτων καὶ ποτῶν καὶ ἀφροδισίων κρατούμενοι ἡδεῖν ὄντων, γιγνώσκοντες ὅτι πονηρά ἐστιν, ὅμως αὐτὰ πράττειν; Φαῖεν ἄν. Οὐκοῦν ἔροιμεθ' ἀν αὐτοὺς ἐγώ τε καὶ σὺ πάλιν. Πονηρὰ δὲ αὐτὰ πῇ φατε εἶναι; πότερον ὅτι τὴν ἡδονὴν ταύτην ἐν τῷ παραχρῆμα παρέχει καὶ ἡδύ ἐστιν ἐκαστον αὐτῶν, ἢ ὅτι εἰς τὴν ὕστερον χρόνον νόσους τε ποιεῖ καὶ πενίας καὶ ἄλλα τοιαῦτα πολλὰ παρασκευάζει; ἢ κἀν εἴ τι τούτων εἰς τὸ ὕστερον μηδὲν παρασκευάζει, χαίρειν δὲ μόνον ποιεῖ, ὅμως δ' ἀν κακὰ ἦν, ὅ τι μαθόντα χαίρειν ποιεῖ καὶ ὀπηδοῦν; ἔρ' οἱόμεθα ἀν αὐτούς, ὃ Πρωταγόρα, ἄλλο τι ἀποκρίνασθαι, ἢ ὅτι οὐ κατὰ τὴν αὐτῆς τῆς ἡδονῆς τῆς παραχρῆμα ἔργασίαν κακὰ ἐστιν, ἄλλα διὰ τὰ ὕστερον γιγνόμενα, νόσους τε καὶ τἄλλα; Ἐγώ μὲν οἴμαι, ἔφη ὁ Πρωταγόρας, τοὺς πολλοὺς ἀν ταῦτα ἀποκρίνασθαι. Οὐκοῦν νόσους ποιοῦντα ἀνίας ποιεῖ, καὶ πενίας ποιοῦντα ἀνίας ποιεῖ; διμολογοῦεν ἄν, ὡς ἔγδυμαι. Συνέφη ὁ Πρωταγόρας. Οὐκοῦν φαίνεται, ὃ ἄνθρωποι, ὑμῖν, ὡς φαμεν ἐγώ τε καὶ Πρωταγόρας, δι' οὐδὲν ἄλλο ταῦτα κακὰ ὄντα, ἢ διότι εἰς ἀνίας τε ἀποτελευτᾷ καὶ ἄλλων ἡδονῶν ἀποστερεῖ; διμολογοῦεν ἄν; συνεδόκει ἡμῖν ἀμφοῦν. Οὐκοῦν πάλιν αὖ αὐτούς τὸ ἐναντίον εἰ ἔροιμεθα· Ὡ ἄνθρωποι, οἱ λέγοντες αὖ ἀγαθὰ ἀνιαρὰ εἶναι, ἔρα οὐ τὰ τοιάδε λέγετε, οἷον τά τε γυμνάσια καὶ τὰς στρατείας καὶ τὰς ὑπὸ τῶν ἱατρῶν θεραπείας, τὰς διὰ καύσεών τε καὶ τομῶν καὶ φαρμακειῶν καὶ λιμοκτονιῶν γιγνομένας, ὅτι ταῦτα ἀγαθὰ μέν ἐστιν, ἀνιαρὰ δέ; φαῖεν ἄν; Συνεδόκει. Πότερον οὖν κατὰ τόδε ἀγαθὰ αὐτὰ καλεῖτε, ὅτι ἐν τῷ παραχρῆμα ὀδύνας τὰς ἐσχάτας παρέχει καὶ ἀλγηδό-

νας, ἢ ὅτι εἰς τὸν ὕστερον χρόνον ὑγίειαί τε ἀπ' αὐτῶν γίγνονται καὶ εὑεξίαι τῶν σωμάτων καὶ τῶν πόλεων σωτηρίαι καὶ ἄλλων ἀρχαὶ καὶ πλοῦτοι; φαῖεν ἂν, ὡς ἐγῷ μαι. Συνεδόκει. Ταῦτα δὲ ἀγαθά ἔστι δι' ἄλλο τι, ἢ ὅτι εἰς ἡδονὰς ἀποτελευτᾶ καὶ λυπῶν ἀπαλλαγάς τε καὶ ἀποτροπάς; ἢ ἔχετέ τι ἄλλο τέλος λέγειν, εἰς δὲ ἀποβλέψαντες αὐτὰ ἀγαθὰ καλεῖτε, ἀλλ' ἢ ἡδονάς τε καὶ λύπας; οὐκ ἀν φαῖεν, ὡς ἐγῷ μαι. Οὐδὲ ἐμοὶ δοκεῖ, ἔφη ὁ Πρωταγόρας. Οὐκοῦν τὴν μὲν ἡδονὴν διώκετε ὡς ἀγαθὸν ὅν, τὴν δὲ λύπην φεύγετε ὡς κακόν; Συνεδόκει. Τοῦτ' ἄρα ἡγεῖσθ' εἶναι κακόν, τὴν λύπην, καὶ ἀγαθὸν τὴν ἡδονὴν, ἐπεὶ καὶ αὐτὸ τὸ χαίρειν τότε λέγετε κακὸν εἶναι, ὅταν μειζόνων ἡδονῶν ἀποστερῇ ἢ ὅσας αὐτὸ ἔχει, ἢ λύπας μείζους παρασκευάζῃ τῶν ἐν αὐτῷ ἡδονῶν· ἐπεὶ εἰ κατ' ἄλλο τι αὐτὸ τὸ χαίρειν κακὸν καλεῖτε καὶ εἰς ἄλλο τι τέλος ἀποβλέψαντες, ἔχοιτε ἀν καὶ ἡμῖν εἰπεῖν· ἀλλ' οὐχ ἔξετε. Οὐδὲ ἐμοὶ δοκοῦσιν, ἔφη ὁ Πρωταγόρας. "Αλλο τι οὖν πάλιν καὶ περὶ αὐτοῦ τοῦ λυπεῖσθαι ὁ αὐτὸς τρόπος; τότε καλεῖτε αὐτὸ τὸ λυπεῖσθαι ἀγαθόν, ὅταν ἢ μείζους λύπας τῶν ἐν αὐτῷ οὐσῶν ἀπαλλάττῃ ἢ μείζους ἡδονὰς τῶν λυπῶν παρασκευάζῃ; ἐπεὶ εἰ πρὸς ἄλλο τι τέλος ἀποβλέπετε, ὅταν καλῆτε αὐτὸ τὸ λυπεῖσθαι ἀγαθόν ἢ πρὸς δὲ ἐγώ λέγω, ἔχετε ἡμῖν εἰπεῖν· ἀλλ' οὐχ ἔξετε. Αληθῆ, ἔφη, λέγεις, ὁ Πρωταγόρας. Πάλιν τοίνυν, ἔφην ἐγώ, εἴ με ἀνέροισθε, δὲ ἄνθρωποι, Τίνος οὖν δήποτε ἔνεκα πολλὰ περὶ τούτου λέγεις καὶ πολλαχῆ; Συγγιγνώσκετέ μοι, φαίην ἀν ἐγών· πρῶτον μὲν γάρ οὐ δρόδιον ἀποδεῖξαι τι ἐστί ποιε τοῦτο, δὲ ὑμεῖς καλεῖτε τῶν ἡδονῶν ἥττω εἶναι· ἐπειτα ἐν τούτῳ εἰσὶ πᾶσι αἱ ἀποδείξεις. ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν ἀναθέσθαι ἔξεστιν, εἴ πη ἔχετε ἄλλο τι φάναι εἶναι τὸ ἀγαθὸν ἢ τὴν ἡδονὴν, ἢ τὸ κακὸν ἄλλο τι ἢ τὴν ἀνίαν ἢ ἀρκεῖ ὑμῖν τὸ ἡδέως καταβιῶναι τὸν βίον ἄνευ λυπῶν; εἰ δὲ ἀρκεῖ καὶ μὴ ἔχετε μηδὲν ἄλλο φάναι εἶναι ἀγαθὸν ἢ κακόν, δ μὴ εἰς ταῦτα τε-

λευτῆ, τὸ μετὰ τοῦτο ἀκούετε. φημὶ γάρ οὐκέν τούτου οὕτως ἔχοντος γελοῖον τὸν λόγον γίγνεσθαι, ὅταν λέγητε, ὅτι πολλάκις γιγνώσκων τὰ κακὰ ἄνθρωπος, ὅτι κακά ἐστιν, οὐμως πράττει αὐτά, ἔξδυ μὴ πράττειν, ὑπὸ τῶν ἡδονῶν ἀγόμενος καὶ ἐκπληγόμενος· καὶ αὖθις αὖ λέγετε, ὅτι γιγνώσκων δὲ ἄνθρωπος τάγαθὰ πράττειν οὐκ ἔθέλει διὰ τὰς παραχρῆμας ἡδονάς, ὑπὸ τούτων ἡττώμενος.

ΚΕΦ. ΛΖ'. 'Ως δὲ ταῦτα γελοῖά ἐστι, κατάδηλον ἔσται, ἐὰν μὴ πολλοῖς δύναμασι χρώμεθα ἄρα ἡδεῖ τέ καὶ ἀνιαρῷ καὶ ἀγαθῷ καὶ κακῷ, ἀλλ' ἐπειδὴ δύο ἐφάνη ταῦτα, δυοῖν καὶ δύναμαι προσαγγορεύωμεν αὐτά, πρῶτον μὲν ἀγαθῷ καὶ κακῷ, ἐπειτα αὖθις ἡδεῖ τέ καὶ ἀνιαρῷ. Θέμενοι δὴ οὕτω λέγωμεν ὅτι γιγνώσκων δὲ ἄνθρωπος τὰ κακά ὅτι κακά ἐστιν, οὐμως αὐτὰ ποιεῖ. ἐὰν οὖν τις ἡμᾶς ἔρηται διὰ τί, Ἡττώμενος, φήσομεν. 'Υπὸ τοῦ ; ἐκεῖνος ἐρήσεται ἡμᾶς· οὐκέν δὲ ὑπὸ μὲν ἡδονῆς οὐκέτι ἔξεστιν εἰπεῖν· ἀλλο γάρ οὐμα μετείληφεν ἀντὶ τῆς ἡδονῆς τὸ ἀγαθὸν· ἐκείνῳ δὴ ἀποκρινώμεθα καὶ λέγωμεν, ὅτι 'Ἡττώμενος — 'Υπὸ τίνος ; φήσει. Τοῦ ἀγαθοῦ, φήσομεν νὴ Δία. Άν οὖν τύχῃ δὲ ἐρόμενος ἡμᾶς ὑβριστής ὅν, γελάσεται καὶ ἐρεῖ· 'Η γελοῖον λέγετε πρᾶγμα, εἰ πράττει τις κακά, γιγνώσκων ὅτι κακά ἐστιν, οὐ δέον αὐτὸν πράττειν, ἡττώμενος ὑπὸ τῶν ἀγαθῶν. ἄρα, φήσει, οὐκ ἀξίων ὅντων νικᾶν ἐν οὐμῶν τῶν ἀγαθῶν τὰ κακά, ἢ ἀξίων; φήσομεν δῆλον ὅτι ἀποκρινόμενοι, ὅτι οὐκ ἀξίων ὅντων οὐ γάρ ἀν ἔξημάρτανεν δὲ φαμεν ἡττω εἶναι τῶν ἡδονῶν. Κατὰ τί δέ, φήσει ἵσως, ἀνάξιά ἔστι τάγαθὰ τῶν κακῶν ἢ τὰ κακὰ τῶν ἀγαθῶν; ἢ κατ' ἄλλο τι ἢ ὅταν τὰ μὲν μείζω, τὰ δὲ σμικρότερα ἢ; ἢ πλείω, τὰ δὲ ἐλάττω ἢ; οὐχ ἔξομεν εἰπεῖν ἄλλο ἢ τοῦτο. Δῆλον ἄρα, φήσει, ὅτι τὸ ἡττᾶσθαι τοῦτο λέγετε, ἀντὶ ἐλαττόνων ἀγαθῶν μείζω κακὰ λαμβάνειν. ταῦτα μὲν οὖν οὕτω. μεταλάβωμεν δὴ τὰ

ὸνόματα πάλιν τὸ ἥδυ τε καὶ ἀνιαρὸν ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς τουτοῖς, καὶ λέγωμεν, ὅτι ἄνθρωπος πράττει, τότε μὲν ἐλέγομεν τὰ κακά, νῦν δὲ λέγωμεν τὰ ἀνιαρά, γιγνώσκων ὅτι ἀνιαρὰ ἐστίν, ἡττώμενος ὑπὸ τῶν ἥδέων, δῆλον ὅτι ἀναξίων ὅντων νικᾶν. καὶ τὶς ἀλλη ἀναξία ἥδονῇ πρὸς λύπην ἐστίν, ἀλλ' ἢ ὑπερβολὴ ἀλλήλων καὶ ἔλειψις; ταῦτα δ' ἐστὶ μείζω τε καὶ σμικρότερα γιγνόμενα ἀλλήλων καὶ πλείω καὶ ἐλάττω καὶ μᾶλλον καὶ ἡττον. εἰ γάρ τις λέγει ὅτι, 'Αλλὰ πολὺ διαφέρει, ὁ Σώκρατες, τὸ παραχρῆμα ἥδυ τοῦ εἰς τὸν ὕστερον χρόνον καὶ ἥδεος καὶ λυπηροῦ, Μῶν ἀλλω τῷ, φαίνην ἀν ἔγωγε, ἢ ἥδονῇ καὶ λύπῃ; οὐ γάρ ἐσθ' ὅτῳ ἀλλῷ. ἀλλ' ὥσπερ ἀγαθὸς ἴσταναι ἄνθρωπος, συνθεὶς τὰ ἥδέα καὶ συνθεὶς τὰ λυπηρά, καὶ τὸ ἔγγυς καὶ τὸ πόρρω στήσας ἐν τῷ ζυγῷ, εἰπέ, πότερα πλείω ἐστίν· ἐάν μὲν γάρ ἥδεα πρὸς ἥδέα ἴστησ, τὰ μείζω δεὶ καὶ πλείω ληπτέα· ἐάν δὲ λυπηρὰ πρὸς λυπηρά, τὰ ἐλάττω καὶ σμικρότερα, ἐάν δὲ ἥδέα πρὸς λυπηρά, ἐάν μὲν τὰ ἀνιαρὰ ὑπερβάλληται ὑπὸ τῶν ἥδέων, ἐάν τε τὰ ἔγγυς ὑπὸ τῶν πόρρω, ἐάν τε τὰ πόρρω ὑπὸ τῶν ἔγγυς, ταῦτην τὴν πρᾶξιν πρακτέον ἐν ἢ ἀν ταῦτ' ἐν ἢ· ἐάν δὲ τὰ ἥδέα ὑπὸ τῶν ἀνιαρῶν, οὐ πρακτέα· μή πῃ ἀλλη ἔχει, φαίην ἀν, ταῦτα, ὁ ἄνθρωποι; οἰδ' ὅτι οὐκ ἀν ἔχοιεν ἀλλως λέγειν. Συνεδόκει καὶ ἐκείνω. "Οτε δὴ τοῦτο οὕτως ἔχει, τόδε μοι ἀποκρίνασθε, φήσω· φαίνεται ὑμῖν τῇ δψει τὰ αὐτὰ μεγέθη ἔγγυθεν μὲν μείζω, πόρρωθεν δὲ ἐλάττω ἢ οὖ; Φήσουσι. Καὶ τὰ παχέα καὶ τὰ πολλὰ ὠσαύτως; καὶ αἱ φωναὶ αἱ ἵσαι ἔγγυθεν μὲν μείζους, πόρρωθεν δὲ σμικρότεραι; Φαῖεν ἀν. Εἰ οὖν ἐν τούτῳ ἡμῖν ἦν τὸ εῦ πράττειν, ἐν τῷ τὰ μὲν μεγάλα μήκη καὶ πράττειν καὶ λαμβάνειν, τὰ δὲ σμικρὰ καὶ φεύγειν καὶ μὴ πράττειν, τίς ἀν ἡμῖν σωτηρίᾳ ἐφάνη τοῦ βίου; ἂρα ἡ μετρητικὴ τέχνη ἢ τοῦ φαινομένου δύναμις; ἢ αὕτη μὲν ἡμῖς ἐπλάνα καὶ ἐποίει ἄνω τε καὶ κάτω πολλάκις μεταλαμβάνειν ταῦτα καὶ μεταμέλειν καὶ ἐν ταῖς πρᾶξεσι καὶ ἐν ταῖς

αἰρέσει τῶν μεγάλων τε καὶ σμικρῶν, ἡ δὲ μετρητικὴ ἄκυρον μὲν ἀν ἐποίησε τοῦτο τὸ φάντασμα, δηλώσασα δὲ τὸ ἀληθὲς ἡσυχίαν ἀν ἐποίησεν ἔχειν τὴν ψυχὴν μένουσαν ἐπὶ τῷ ἀληθεῖ καὶ ἕσωσεν ἀν τὸν βίον; ἀρ' ἀν ὅμοιογοῖν οἱ ἀνθρωποι πρὸς ταῦτα ἡμᾶς τὴν μετρητικὴν σφέζειν ἀν τέχνην, ἡ ἄλλην; Τὴν μετρητικὴν, ὡμοιόγει. Τί δ', εἰ ἐν τῇ τοῦ περιττοῦ καὶ ἀρτίου αἰρέσει ἡμῖν ἦν ἡ σωτηρία τοῦ βίου, ὅπότε τὸ πλέον ὀρθῶς ἔδει ἐλέσθαι καὶ ὅπότε τὸ ἔλαττον, ἡ αὐτὸ πρὸς ἔχυτὸ ἡ τὸ ἔτερον πρὸς τὸ ἔτερον, εἰτ' ἐγγὺς εἴτε πόρρω εἴη, τί ἀν ἔσφράζειν ἡμῖν τὸν βίον; ἀρ ἀν οὐκ ἐπιστήμη; καὶ ἀρ' ἀν οὐ μετρητικὴ τις, ἐπειδὴ περιβολῆς τε καὶ ἐνδείας ἔστιν ἡ τέχνη; ἐπειδὴ δὲ περιττοῦ καὶ ἀρτίου, ἀρα ἄλλη τις ἡ ἀριθμητικὴ; ὅμοιογοῖν ἀν ἡμῖν οἱ ἀνθρωποι, ἡ οὐ; 'Εδόκουν ἀν καὶ τῷ Πρωταγόρᾳ ὅμοιογενῖν. Εἰσεν, δὲ ἀνθρωποι· ἐπειδὴ δὲ ἡδονῆς τε καὶ λύπης ἐν ὀρθῇ τῇ αἰρέσει ἐφάνη ἡμῖν ἡ σωτηρία τοῦ βίου οὕσα, τοῦ τε πλείονος καὶ ἐλάττονος καὶ μείζονος καὶ σμικροτέρου καὶ πορρωτέρου καὶ ἐγγυτέρω, ἀρα πρῶτον μὲν οὐ μετρητικὴ φαίνεται, ὑπερβολῆς τε καὶ ἐνδείας οὕσα καὶ ἴσοτητος πρὸς ἀλλήλας σκέψις; 'Αλλ' ἀνάγκη. 'Επεὶ δὲ μετρητική, ἀνάγκη δήπου τέχνη καὶ ἐπιστήμη. Συμφήσουσιν. "Ητις μὲν τοίνυν τέχνη καὶ ἐπιστήμη ἔστιν αὔτη, εἰσαῦθις σκεψόμεθα· ὅτι δὲ ἐπιστήμη ἔστι, τοσοῦτον ἐξαρκεῖ πρὸς τὴν ἀπόδειξιν, ἥν ἐμὲ δεῖ καὶ Πρωταγόραν ἀποδεῖξαι περὶ ὧν ἡρεσθ' ἡμᾶς. ἡρεσθε δέ, εἰ μέμνησθε, ἡνίκα ἡμεῖς ἀλλήλους ὅμοιογοῦμεν ἐπιστήμης μηδὲν εἶναι κρεῖττον, ἀλλὰ τοῦτο δεῖ κρατεῖν, ὅπου ἀν ἐνī, καὶ ἡδονῆς καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων· ὑμεῖς δὲ δὴ ἔφατε τὴν ἡδονὴν πολλάκις κρατεῖν καὶ τοῦ εἰδότος ἀνθρώπου, ἐπειδὴ δὲ ὑμῖν οὐχ ὅμοιογοῦμεν, μετὰ τοῦτο ἡρεσθε ἡμᾶς· 'Ω Πρωταγόρα τε καὶ Σώκρατες, εἰ μή ἔστι τοῦτο τὸ πάθημα ἡδονῆς ἡττᾶσθαι, ἀλλὰ τίποι' ἔστ' καὶ τί ὑμεῖς αὐτὸ φατε εἶναι; εἴπετε ἡμῖν. εἰ μὲν οὖν τότε εὐ-

Οὓς ὑμῖν εἴπομεν ὅτι ἀμαθία, κατεγελᾶτε ἂν ἡμῶν· νῦν δὲ
ἄν ἡμῶν καταγελᾶτε, καὶ ὑμῶν αὐτῶν καταγελάσεσθε· καὶ
γὰρ ὑμεῖς ὁμολογήκατε ἐπιστήμης ἐνδείᾳ ἔξαμαρτάνειν περὶ
τὴν τῶν ἡδονῶν αἵρεσιν καὶ λυπῶν τοὺς ἔξαμαρτάνοντας —
ταῦτα δέ ἐστιν ἀγαθά τε καὶ κακά — καὶ οὐ μόνον ἐπιστήμης,
ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ πρόσθεν ἔτι ὁμολογήκατε ὅτι μετρητικῆς· ἡ
δὲ ἔξαμαρτανομένη πρᾶξις ἄνευ ἐπιστήμης ἵστε που καὶ αὐτοὶ
ὅτι ἀμαθία πράττεται. ὥστε τούτ' ἐστὶ τὸ ἡδονῆς ἥτιον εἶναι,
ἀμαθία ἡ μεγίστη· ἡς Πρωταγόρας ὅδε φησὶν ἴατρὸς εἶναι καὶ
Πρόδικος καὶ Ἰππίας· ὑμεῖς δὲ διὰ τὸ οἰεσθαι ἄλλο τι ἡ ἀμα-
θίαν εἶναι οὔτε αὐτοὶ οὔτε τοὺς ὑμετέρους παῖδας παρὰ τοὺς
τούτων διδασκάλους τούσδε τοὺς σοφιστὰς πέμπετε, ὡς οἱ
διδακτοῦ ὄντος, ἀλλὰ κηδόμενοι τοῦ ἀργυρίου καὶ οὐ διδόν-
τες τούτοις κακῶς πράττετε καὶ ίδιᾳ καὶ δημοσίᾳ.

ΚΕΦ. ΛΗ'. Ταῦτα μὲ τοῖς πολλοῖς ἀποκεκριμένοι ἂν ἦ-
μεν· ὑμᾶς δὲ δὴ μετὰ Πρωταγόρου ἐρωτῶ, ὡς Ἰππία τε καὶ
Πρόδικε — κοινὸς γὰρ δὴ ἐστω ὑμῖν διάλογος —, πότερον δοκῶ
ὑμῖν ἀληθῆ λέγειν ἡ ψευδεσθαι. Ὅπερ φυῶς ἐδόκει ἀπασιν ἀλη-
θῆ εἶναι τὰ εἰρημένα. ‘Ομολογεῖτε ἄρα, ἦν δ' ἐγώ, τὸ μὲν ἥδυ
ἀγαθὸν εἶναι, τὸ δὲ ἀνιαρὸν κακόν; τὴν δὲ Προδίκου τοῦδε
διαίρεσιν τῶν ὀνομάτων παραιτοῦμαι’ εἴτε γὰρ ἥδυ εἴτε τερ-
πνὸν λέγεις εἴτε χαρτόν, εἴτε ὄπόθεν καὶ ὅπως χαίρεις τὰ τοι-
αῦτα ὀνομάζων, ὡς βέλτιστε Πρόδικε, τοῦτό μοι πρὸς ὃ βού-
λομαι ἀπόκριναι. Γελάσας οὖν ὁ Πρόδικος συνωμολόγησε,
καὶ οἱ ἄλλοι. Τί δὲ δή, ὡς ἄνδρες, ἔφην ἐγώ, τὸ τοιόνδε; αἱ
ἐπὶ τούτου πρᾶξεις ἀπασαι, ἐπὶ τοῦ ἀλύπως ζῆν καὶ ἥδεως,
ἄρ' οὐ καλαὶ καὶ ὠφέλιμοι; καὶ τὸ καλὸν ἔργον ἀγαθὸν τε καὶ
ὠφέλιμον; Συνεδόκει. Εἰ ἄρα, ἔφην ἐγώ, τὸ ἥδυ ἀγαθὸν
ἐστιν, οὐδεὶς οὔτε εἰδὼς οὔτε οἰόμενος ἄλλα βελτίω εἶναι, ἢ
ἄ ποιεῖ, καὶ δυνατά, ἔπειτα ποιεῖ ταῦτα, ἔξὸν τὰ βελτίω

οὐδὲ τὸ ἥττω εἶναι αὐτοῦ ἀλλο τι τοῦτ' ἐστὶν ἡ ἀμαθία, οὐδὲ κρείττω ἔχυτοῦ ἀλλο τι ἡ σοφία. Συνεδόκει πᾶσιν. Τί δὲ δή; ἀμαθίαν ἄρα τὸ τοιόνδε λέγετε, τὸ ψευδῆ ἔχειν δόξαν καὶ ἐψεῦσθαι περὶ τῶν πραγμάτων τῶν πολλοῦ ἀξίων; Καὶ τοῦτο πᾶσι συνεδόκει. "Αλλο τι οὖν, ἔφην ἐγώ, ἐπὶ γε τὰ κακὰ οὐδεὶς ἔκδων ἔργεται οὐδὲ ἐπὶ ἀοἰδαῖς κακὰ εἶναι, οὐδὲ ἐστι τοῦτο, ὡς ἔστιν, ἐν ἀνθρώπου φύσει, ἐπὶ ἀοἰδαῖς κακὰ εἶναι ἔθέλειν ιέναι ἀντὶ τῶν ἀγαθῶν· ὅταν τε ἀναγκασθῇ δυοῖν κακοῖν τὸ ἔτερον αἱρεῖσθαι, οὐδεὶς τὸ μεῖζον αἱρήσεται ἐξὸν τὸ ἔλαττον; "Απαντα ταῦτα συνεδόκει πᾶσιν ἡμῖν. Τί οὖν; ἔφην ἐγώ· καλεῖτε τι δέος καὶ φόβον; καὶ ἄρα ὅπερ ἐγώ; πρὸς σὲ λέγω, ὃ Πρόδικε· προσδοκίαν τινὰ λέγω κακοῦ τοῦτο, εἴτε φόβον εἴτε δέος καλεῖτε. Ἐδόκει Πρωταγόρα μὲν καὶ Ἰππίᾳ δέος τε καὶ φόβος εἶναι τοῦτο, Προδίκω δὲ δέος, φόβος δ' οὐ. 'Αλλ' οὐδέν, ἔφην ἐγώ, ὃ Πρόδικε, διαφέρει· ἀλλὰ τόδε· εἰ ἀληθῆ τὰ ἔμπροσθέν ἐστιν, ἄρα τις ἀνθρώπων ἐθελήσει ἐπὶ ταῦτα ιέναι ἀδέδοικεν, ἐξὸν ἐπὶ ἀμή; ἡ ἀδύνατον ἐκ τῶν ὀμολογημένων; ἀ γάρ δέδοικεν, ὀμολόγηται ἡγεῖσθαι κακὰ εἶναι· ἀ γέεῖται κακά, οὐδένα οὔτε ιέναι ἐπὶ ταῦτα οὔτε λαμβάνειν ἑκόντα. Ἐδόκει καὶ ταῦτα πᾶσιν.

ΚΕΦ. ΛΘ'. Οὕτω δὴ τούτων ὑποκειμένων, ἡν δ' ἐγώ, ὃ Πρόδικέ τε καὶ Ἰππίᾳ, ἀπολογείσθω ἡμῖν Πρωταγόρας δέ, ἀ τὸ πρῶτον ἀπεκρίνατο, πῶς ὁρθῶς ἔχει, μὴ ἀ τὸ πρῶτον παντάπασι· τότε μὲν γάρ δὴ πέντε ὄντων μορίων τῆς ἀρετῆς οὐδὲν ἔφη εἶναι τὸ ἔτερον οἷον τὸ ἔτερον, ίδίαν δὲ αὐτοῦ ἔκαστον ἔχειν δύναμιν· ἀλλ' οὐ ταῦτα λέγω, ἀλλ' ἀ τὸ ὕστερον εἴπε· τὸ γάρ ὕστερον ἔφη τὰ μὲν τέταρτα ἐπιεικῶς παραπλήσια ἀλλήλοις εἶναι, τὸ δὲ ἐν πάνυ πολὺ διαφέρειν τῶν ἀλλῶν, τὴν ἀνδρείαν, γνώσεθσαι δὲ μ' ἔφη τεκμηρίω τῷδε· εύρήσεις γάρ, ὃ Σωκράτες, ἀνθρώπους ἀνοσιωτάτους μὲν ὄντας καὶ ἀδικωτάτους καὶ ἀκολαστοτάτους καὶ ἀμαθεστάτους, ἀνδρειοτά-

τους δέ· φηγώσει ὅτι πολὺ διαφέρει ἡ ἀνδρεία τῶν ἄλλων μορίων τῆς ἀρετῆς· καὶ ἐγὼ εὐθὺς τότε πάνυ ἐθαύμασα τὴν ἀπόκρισιν, καὶ ἔτι μᾶλλον ἐπειδὴ ταῦτα μεθ' ὑμῶν διεξῆλθον· ἡρόμην δ' οὖν τοῦτον, εἰ τοὺς ἀνδρείους λέγοι θαρραλέους· δέ δέ Καὶ ἵτας γ', ἔφη. Μέμνησαι, ἦν δ' ἐγώ, ὃ Πρωταγόρα, ταῦτα ἀποκρινόμενος; Ὁμολόγει. Ἰθι δή, ἔφην ἐγώ, εἰπὲ ἡμῖν, ἐπὶ τί λέγεις ἵτας εἶναι τοὺς ἀνδρείους; ἢ ἐφ' ἄπερ οἱ δειλοὶ; Οὐκ ἔφη. Οὐκοῦν ἐφ' ἕτερα; Ναί, ἢ δ' ὅς. Πότερον οἱ μὲν δειλοὶ ἐπὶ τὰ θαρραλέα ἔρχονται, οἱ δὲ ἀνδρεῖοι ἐπὶ τὰ δεινά; Λέγεται δή, ὃ Σώκρατες, οὕτως ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων. Ἀληθῆ, ἔφην ἐγώ, λέγεις· ἀλλ' οὐ τοῦτο ἐρωτῶ, ἀλλὰ σὺ ἐπὶ τί φήσις ἵτας εἶναι τοὺς ἀνδρείους; ἀρ' ἐπὶ τὰ δεινά, ἢγε νυμένους δεινὰ εἶναι, ἢ ἐπὶ τὰ μή; Ἀλλὰ τοῦτο γ' ἔφη, ἐν οἷς σὺ ἔλεγες τοῖς λόγοις ἀπεδείχθη ἄρτι ὅτι ἀδύνατον. Καὶ τοῦτο, ἔφην, ἐγώ, ἀληθὲς λέγεις· ὥστε εἰ τοῦτο ὁρθῶς ἀπεδείχθη, ἐπὶ μὲν ἀ δεινὰ ἡγεῖται εἶναι οὐδεὶς ἔρχεται, ἐπειδὴ τὸ ἡττώ εἶναι ἔχυτον ηύρεθη ἀμαθία οὐσα. Ὁμολόγει. Ἀλλὰ μὴν ἐπὶ ἀ γε θαρροῦσι πάντες αὖ ἔρχονται, καὶ δειλοὶ καὶ ἀνδρεῖοι, καὶ ταύτη γε ἐπὶ τὰ αὐτὰ ἔρχονται οἱ δειλοὶ τε καὶ οἱ ἀνδρεῖοι. Ἀλλὰ μέντοι, ἔφη, ὃ Σώκρατες, πᾶν γε τούναντίον ἐστὶν ἐπὶ ἀ οἴ τε δειλοὶ ἔρχονται καὶ οἱ ἀνδρεῖοι. αὐτίκα εἰς τὸν πόλεμον οἱ μὲν ἐθέλουσιν ἰέναι, οἱ δὲ οὐκ ἐθέλουσιν. Πότερον, ἔφην ἐγώ, καλὸν δὲν ἰέναι ἢ αἰσχρόν; Καλόν, ἔφη. Οὐκοῦν εἴπερ καλόν, καὶ ἀγαθὸν ὡμολογήσαμεν ἐν τοῖς ἔμπροσθεν· τὰς γάρ καλὰς πράξεις ἀπάσας ἀγαθὰς ὡμολογήσαμεν. Ἀληθῆ λέγεις, καὶ ἀεὶ ἔμοιγε δοκεῖ οὕτως. Ὁρθῶς γε, ἔφην ἐγώ· ἀλλὰ ποτέρους φήσις εἰς τὸν πόλεμον οὐκ ἐθέλειν ἰέναι, καλὸν δὲν καὶ ἀγαθόν; Τοὺς δειλούς, ἢ δ' ὅς. Οὐκοῦν, ἦν δ' ἐγώ, εἴπερ καλὸν καὶ ἀγαθόν, καὶ ἡδύ; Ὁμολόγηται γοῦν, ἔφη. Ἄρ' οὖν γιγνώσκοντες οἱ δειλοὶ οὐκ ἐθέλουσιν ἰέναι ἐπὶ τὸ κάλλιόν τε καὶ ἄμεινον καὶ ἥδιον; Ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἐὰν ὄμολογῶμεν, ἔφη, διαφθεροῦμεν τὰς ἔμπροσθεν

δμολογίας. Τί δ' ὁ ἀνδρεῖος ; οὐκ ἐπὶ τὸ κάλλιόν τε καὶ ἄμεινον καὶ ἥδιον ἔρχεται ; Ἀνάγκη, ἔφη, δμολογεῖν. Οὐκοῦν δλως οἱ ἀνδρεῖοι οὐκ αἰσχροὺς φόβους φοβοῦνται, ὅταν φοβῶνται, οὐδὲ αἰσχρὰ θάρρη θαρροῦσιν ; Ἀληθῆ, ἔφη. Εἰ δὲ μὴ αἰσχρά, ἀρέοις καὶ αἰσχρά ; ὡμολόγει. Εἰ δὲ καλά, καὶ ἀγαθά ; Ναί. Οὐκοῦν καὶ οἱ δειλοὶ καὶ οἱ θρασεῖς καὶ οἱ μανύμενοι τούναντίον αἰσχρούς τε φόβους φοβοῦνται καὶ αἰσχρὰ θάρρη θαρροῦσιν ; ὡμολόγει. Θαρροῦσι δὲ τὰ αἰσχρά καὶ κακὰ δι' ἄλλο τι ἢ δι' ἄγνοιαν καὶ ἀμαθίαν ; Οὔτως ἔχει, ἔφη. Τί οὖν ; τοῦτο, δι' ὃ δειλοὶ εἰσιν οἱ δειλοί, δειλίαν ἢ ἀνδρείαν καλεῖς ; Δειλίαν ἔγωγ' ἔφη. Δειλοὶ δὲ οὐ διὰ τὴν τῶν δεινῶν ἀμαθίαν ἐφάνησαν οὗτες ; Πάνυ γ', ἔφη, Διὰ ταύτην ἄρα τὴν ἀμαθίαν δειλοὶ εἰσιν ; ὡμολόγει. Δι' ὃ δὲ δειλοὶ εἰσι, δειλία δμολογεῖται παρὰ σοῦ ; Συνέφη. Οὐκοῦν ἡ τῶν δεινῶν καὶ μὴ δεινῶν ἀμαθία δειλία ἀν εἴη ; Ἐπένευσεν. Ἀλλὰ μήν, ἦν δ' ἐγώ, ἐναντίον ἀνδρείᾳ δειλία. "Εφη. Οὐκοῦν ἡ τῶν δεινῶν καὶ μὴ δεινῶν σοφία ἐναντία τῇ τούτων ἀμαθίᾳ ἐστίν ; Καὶ ἐνταῦθα ἔτι ἐπένευσεν. "Η δὲ τούτων ἀμαθίᾳ δειλία ; Πάνυ μόγις ἐνταῦθα ἐπένευσεν. "Η σοφία ἄρα τῶν δεινῶν καὶ μὴ δεινῶν ἀνδρείᾳ ἐστίν, ἐναντία οὖσα τῇ τούτων ἀμαθίᾳ ; οὐκέτι ἐνταῦθα οὔτ' ἐπινεῦσαι ἡθέλησεν ἐσίγχα τε καὶ ἐγώ εἶπον. Τί δή, ὡς Πρωταγόρα, οὔτε σὺ φής ἢ ἐρωτῶ οὔτε ἀπόρης ; Αὐτός, ἔφη, πέραν. "Ἐν δ', ἔφην ἐγώ, μόνον ἐρόμενος ἔτι σέ, εἴ σοι ὥσπερ τὸ πρῶτον ἔτι δοκοῦσιν εἶναί τινες ἀνθρωποι ἀμαθέστατοι μέν, ἀνδρείουτατοι δέ. Φιλονικεῖν μοι, ἔφη, δοκεῖς, ὡς Σώκρατες, τὸ ἐμὲ εἶναι τὸν ἀποκρινόμενον· χαριοῦμαι οὖν σοι, καὶ λέγω ὅτι ἐκ τῶν ὡμολογημένων ἀδύνατόν μοι δοκεῖ εἶναι..

ΚΕΦ. Μ'. Οὕτοι, ἦν δ' ἐγώ, ἄλλου ἔνεκκα ἐρωτῶ πάντα ταῦτα ἢ σκέψασθαι βουλόμενος, πῶς ποτ' ἔχει τὰ περὶ τῆς ἀρετῆς καὶ τὶ ποτ' ἐστὶν αὐτό, ἢ ἀρετή. οἰδα γὰρ ὅτι τούτου

φανεροῦ γενομένου μάλιστ' ἀν κατάδηλον γένοιτο ἐκεῖνο, περὶ οὗ ἐγώ τε καὶ σὺ μακρὸν λόγον ἔκάτερος ἐπετέναμεν, ἐγὼ μὲν λέγων ὡς οὐ διδακτὸν ἀρετή, σὺ δὲ διδακτόν, καὶ μοι δοκεῖ ἡμῶν ἡ ἄρτι ἔξοδος τῶν λόγων ὥσπερ ἀνθρωπος κατηγορεῖν τε καὶ καταγελᾶν, καὶ εἰ φωνὴν λάβοι, εἰπεῖν ἂν ὅτι "Ατοποί γ' ἐστέ, ὁ Σώκρατες τε καὶ Πρωταγόρας σὺ μὲν λέγων ὅτι οὐ διδακτὸν ἐστιν ἡ ἀρετὴ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν, νῦν σεαυτῷ τὰναντία σπεύδεις, ἐπιχειρῶν ἀποδεῖξαι ὡς πάντα χρήματά ἐστιν ἐπιστήμη, καὶ ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ σωφροσύνη καὶ ἡ ἀδράνεια, ὡς τρόπῳ μάλιστ' ἀν διδακτὸν φανείται ἡ ἀρετή. εἰ μὲν γὰρ ἄλλο τι ἀν ἡ ἐπιστήμη ἡ ἀρετή, ὥσπερ Πρωταγόρας ἐπεχείρει λέγειν, σαφῶς οὐκ ἀν ἦν διδακτόν, νῦν δὲ εἰ φανήσεται ἐπιστήμη ὅλον, ὡς σὺ σπεύδεις, ὁ Σώκρατες, θαυμάσιον ἔσται μὴ διδακτὸν ὅν. Πρωταγόρας δ' αὖ διδακτὸν τότε ὑποθέμενος νῦν τούναντίον ἔοικε σπεύδοντι, ὀλίγου πάντα μᾶλλον φανῆναι αὐτὸν ἡ ἐπιστήμην· καὶ οὕτως ἀν ἤκιστα εἴ διδακτόν. ἐγὼ οὖν, ὁ Πρωταγόρας, πάντα ταῦτα καθορῶν ἀνω κάτω ταραττόμενα δεινῶς, πᾶσαν προθυμίαν ἔχω καταφανῆ αὐτὰ γενέσθαι, καὶ βουλοίμην ἀν ταῦτα διεξελθόντας ἡμᾶς ἔξελθεῖν καὶ ἐπὶ τὴν ἀρετὴν ὅ τι ἐστί, καὶ πάλιν ἐπισκέψασθαι περὶ αὐτοῦ, εἴτε διδακτὸν εἴτε μὴ διδακτόν, μὴ πολλάκις ἡμᾶς ὁ Ἐπιμηθεὺς ἐκεῖνος καὶ ἐν τῇ σκέψῃ σφήλη ἔξαπατήσας, ὥσπερ καὶ ἐν τῇ διανομῇ ἡμέλησεν ἡμῶν, ὡς φῆς σύ. ἥρεσεν οὖν μοι καὶ ἐν τῷ μύθῳ ὁ Προμηθεὺς κάλλιον τοῦ Ἐπιμηθέως· ὡς χρώμενος ἐγώ καὶ προμηθούμενος ὑπὲρ τοῦ βίου τοῦ ἐμαυτοῦ παντὸς πάντα ταῦτα πραγματεύομαι, καὶ εἰ σὺ ἐθέλοις, ὅπερ καὶ κατ' ἀρχάς, ἔλεγον, μετὰ σοῦ ἀν ἥδιστα ταῦτα συνδιασκοποίην. Καὶ ὁ Πρωταγόρας, Ἐγώ, μέν, ἔφη, ὁ Σώκρατες, ἐπαινῶ σου τὴν προθυμίαν καὶ τὴν διέξοδον τῶν λόγων. καὶ γὰρ οὔτε τάλλα οἷμαι κακὸς εἶναι ἀνθρωπος, φθονερός τε ἤκιστ' ἀνθρώπων, ἐπεὶ καὶ περὶ σοῦ πρὸς

πολλοὺς δὴ εἴρηκα, ὅτι ᾧν ἐντυγχάνω πολὺ μάλιστα ἔ-
γαμαι σέ, τῶν μὲν τηλικούντων καὶ πάνυ· καὶ λέγω γε ὅτι
οὐκ ἀν θαυμάζοιμι, εἰ τῶν ἐλλογίμων γένοιο ἀνδρῶν ἐπὶ σο-
φίᾳ· καὶ περὶ τούτων δὲ εἰσαῦθις, ὅταν βούλῃ, διέξιμεν·
νῦν δ' ὥρα ἡδη καὶ ἐπ' ἄλλο τι τρέπεσθαι. 'Αλλ', ἦν δ' ἐγώ,
οὔτω χρὴ ποιεῖν, εἴ σοι δοκεῖ· καὶ γὰρ ἐμοὶ οἶπερ ἔφην ιέναι
πάλαι ὥρα, ἀλλὰ Καλλίφ τῷ καλῷ χαριζόμενος παρέμεινα.

Ταῦτ' εἰπόντες καὶ ἀκούσαντες ἀπῆγμεν.

ΜΕΡΟΣ Β

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'

βαθέος ὥρθρου : βλ. Πλ. Κριτ. (43 Α. Κεφ. Α'). — 'Ιπποκράτης : νέος, πλούσιος, ὀρεγόμενος ἀνωτέρχας μορφώσεως· ὁ Ἰπποκράτης ὡς καὶ ὁ Φάσων δὲν εἶναι ἀλλοθεν γνωστοί. — τὴν θύραν... ἔκρουε : αἱ οἰκίαι τῶν πλουσίων, ὅποια ἡ τοῦ Καλλίου, εἶχον θυρωροὺς δούλους, συνήθως δὲ πρὸς φύλαξιν τῆς εἰσόδου καὶ κύνα· ἀλλ' ἡ οἰκία τοῦ Σωκράτους ἡτο εὐτελεστάτη, ὁ Ἰδιος δὲ ἐξετίμα αὐτὴν πέντε μνᾶς δὲν ἔχει οὐδὲ ρόπτρον, διὸ ὁ Ἰππ. κρούει μὲ τὴν βακτηρίαν. — νεώτερον (εὐφημ) = δυσάρεστον. — εὗ ἀν λέγοις (ἐνν. εἰ ἀγαθὰ ἀγγέλλοις) = καλά, ὥραῖ! — ἦν (α' προσ.) (ἦ γ'), πρτκ. τοῦ ἥμιλ (= λέγω), ἐν χρήσει εἰς τὰς παρενθετικὰς φράσεις ἦν δ' ἔγώ (= εἰπον ἔγώ), ἦ δ' ὅς (= εἰπεν οὗτος). — πρώην = προχθές. — ἐσπέρας γε = ναί, χθὲς βράδυ. Δὲν λέγει χθὲς ἐσπέρας, διότι παρ' Ἀθηναίοις μία ἡμέρα ἐλαγγίζετο ἀπὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου μέχρι τῆς δύσεως τῆς ἐπομένης ἡμέρας. — ἐπιψηλαφήσας : ἔνεκα τοῦ σκότους ἀναζητεῖ ψηλαφητέ διὰ τὴν πενίαν ὁ Σω. δὲν ἀνάπτει τὴν αὐγὴν λύχνον. — σκίμπους = κλίνη εὐτελῆς καὶ χαμηλή, ἐπὶ τῆς ὄποιας ἀνεπαύετο ὁ Σω. — δῆτα = ναί. — Οἰνόη : δύο δῆμοι τῆς Ἀττικῆς εἶχον τὸ ὄνομα τοῦτο, ὁ μὲν παρὰ τὸν Μαραθῶνα, ὁ δὲ παρὰ τὰς Ἐλευθερὰς (v. Μάζι) ἐπὶ τοῦ Κιθαιρῶνος, περὶ οὗ πρόκειται ἐνταῦθα, διότι ἐντεῦθεν εὐκόλως οἱ δοῦλοι κατέφευγον εἰς τὴν Βοιωτίαν. — καὶ δῆτα = καὶ λοιπόν. — ὑπὸ τινος ἀλλου = ἔνεκα ἀλλης τινὸς αἰτίας. — καὶ ἔτι = καὶ πάλιν, δηλ. ἀν καὶ ἡτο περασμένη ἡ ὥρα. — Πρωταγόρας δ 'Αβδηρίτης, ἐκ τοῦ ὄποιους καὶ τὴν ἐπιγραφὴν ἔσχεν ὁ διάλογος, ἐγεννήθη περὶ τὸ 480 π.Χ. Οὕτος πρῶτος ὄνομάσας τὸν ἑαυτόν του σοφιστὴν (Πρωταγ. 349 Α. Κεφ. 33) περιήρχετο τὰς πόλεις τῆς Ἑλλάδος διδάσκων ἐπὶ μισθῷ τοὺς πλουσιωτέρους τῶν νέων καὶ συναναστρεφόμενος ἄνδρας

1. Συνήθως ἐλάμβανε παρ' ἔκαστου μαθητοῦ ἑκατὸν μνᾶς.

κατέχοντας ἔξογον θέσιν ἐν τῇ κοινωνίᾳ. Τῷ 432 π.Χ. διατρίβων ἐν 'Αθήναις καὶ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ πλουσίου Καλλίου συνδιελέχθη μετὰ τοῦ Σωκράτους. Εἰς τὰς δυσμάς δὲ τοῦ βίου του καταγγελθεῖς ἐπὶ ἀσεβείᾳ, διότι εἰς τὸ σύγγραμμά του Περὶ θεῶν ἐξέρραξεν ἀμφιβολίαν περὶ τῆς ὑπάρξεως αὐτῶν, ἐξήγησε τὴν σωτηρίαν του διὰ τῆς φυγῆς: ἀλλὰ κατὰ τὸν εἰς Σικελίαν πλοῖον, ναυαγήσαντος τοῦ πλοίου, ἐπινύγη εἰς ἡλικίαν 70 ἑτῶν, περίπου, ἀροῦ ἐπὶ 40 ἑτη συνεχῶς ἐδίδαξε. Πλὴν τοῦ Ηερὶ θεῶν συγγράμματος δὲ Η. ἔγραψε πολλὰ ἄλλα, τῶν ὅποιων μόνον τὰς ἐπιγραφὰς γνωρίζομεν (Ηερὶ τοῦ ὄντος, Ηερὶ ἀρετῶν, Ηερὶ ὀρθοσπείας, ἐν τῷ ὅποιῳ ἥσχολεεῖτο μὲ τὴν γραμματικήν, Ηερὶ τεχνῶν κλπ). Ἐδέχετο τὸ τοῦ Ἡρακλείτου « πάντα φεῖ » καὶ ἐδίδαξε τὸ περιβόητον « πάντων χρημάτων μέτρον δ ἄνθρωπος, τῶν μὲν ὄντων ὡς ἔστι, τῶν δὲ μὴ ὄντων, ὡς οὐκ ἔστι ». Κατὰ ταῦτα ἀλήθειαν ἔξ ἀντικειμένου δὲν ἐδέχετο, ἀλλὰ μόνον ὑποκειμενικήν. Ηερὶ τοῦ αὐτοῦ δῆλον ἀντικειμένου δύνανται νά ὑπάρχουν δύο ὅλως ἀντίθετοι γνῶμαι, ὅμως ἔξ ἵσου ἀληθεῖς: σοφὸς δὲ εἶναι ὁ δυνάμενος νά μεταβάλλῃ διὰ τοῦ λόγου τὴν γνώμην τῶν ἄλλων ὡς πρὸς τὰ φρινόμενα καὶ ὄντα κακά, ὥστε νά πιστεύουν ὅτι ταῦτα εἶναι ἀγχθά καὶ ἀντιστρόφως πόρρω τῶν νυκτῶν (γεν. διαιρ.) εἶναι = ὅτι πολὺ εἶχε προρωρήσει ἡ νύκτα. — ἐπειδὴ τάχιστα = εὐθὺς μόλις. — δ ὑπνος ἐκ τοῦ κόπου = δ ἐκ τοιούτου κόπου ὑπνος. — ἀνίημι = ἀφήνω — ἀνδρεία = προθυμία, ζῆλος, — πτοίησις (πτόησις) = σφιδρὰ ἐπιθυμία, λαχτάρα. — μῶν; = μὴ οὖν ; = μήπως ; — εἰ γάρ ἐν τούτῳ εἴη = εἴθε τῷ ὄντι νά ἔξηρτατο ἐκ τούτου μόνον, εἴθε αὕτη νά ἥτο ἡ δυσκολία. — ἐπιλείπω = ἀφήνω. — αὐτὰ ταῦτα = ἀκριβῶς διὰ τοῦτο. — νεώτερος = διάγονος νέος, — ἥ, α' πρόσ. παρατκ. τοῦ εἰμί. — τὸ πρότερον = τὴν προηγουμένην φοράν. πιθανῶς τῷ 444 π.Χ. — γάρ, βεβαιωτικός. — καταλαμβάνω = εὑρίσκω — καταλύει = φιλοσενεῖται. — **Καλλίας, δ Ἰππονίκου**, κατήγετο ἐκ τοῦ οἴκου τῶν Κηρύκων, ἐκ τοῦ δοπίου ἐλαμβάνοντο οἱ κήρυκες καὶ οἱ δαδοῦχοι τῶν Ἐλευσινίων Μυστηρίων. 'Ο πατήρ του Ἰππόνικος νικήσας τῇ 426 π.Χ. τοὺς Βοιωτούς παρὰ τὴν Τανάγραν ἔπεισε δύο ἔτη βραδύτερον εἰς τὸ Δήλιον ἀφήσας εἰς τὸν οἰόν του μεγάλην περιουσίαν (200 ταλάντων), τὴν ὄποιαν διὰ τὴν ἀκέρεστον φιλομάθειαν καὶ τὴν μεγάλην κενοδοξίαν κατεσπατάλησε. Τῷ 390 π.Χ. ἥτο στρατηγός εἰς τὸν Κορινθιακὸν πόλεμον καὶ τῷ

372 π.Χ. ἦλθε πρεσβευτής εἰς Σπάρτην. Ἡ μήτηρ του διαζευχθεῖσα τὸν Ἰππόνικον συνεζεύχθη τὸν Περικλέα. — **θάρρει** = μένε ἡσυχος.

— Ἐκτιμήσατε τὸν δραματικὸν τρόπον, διὰ τοῦ δποίου δ **Πλάτων** παριστὰ τὴν πρός μάθησιν δρμὴν τοῦ **Ιπποκράτους**.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

ἀποπειρώμενος = θέλων νὰ δοκιμάσω. — **ρώμη** = ἴσχυς θελήσεως, ἀποφασιστικότης. — **τελῶν** = πληρώνων. — **διασκοπῶ** = βολιδοσκοπῶ. — **μισθόν**, κτγρμ. — **ῶσπερ ἄν εἰ** = ὡς λ.χ. ξν. — **ἐπινοῶ** = σκέπτομαι. — **Ιπποκράτη τὸν Κῶον** : κατήγετο ἐκ τοῦ περιφήμου (ἰατρικοῦ) γένους τῶν Ἀσκληπιαδῶν καὶ ἐγεννήθη περὶ τὸ 460 π.Χ. Ἐδιδάχθη τὴν ἰατρικὴν παρὰ τοῦ πατρός του καὶ τοῦ ἐκ Σηλυμβρίας Ἡροδίκου καὶ ἐγένετο ὁ ἰδρυτὴς τῆς ἐπιστημονικῆς ἰατρικῆς (πατήρ τῆς ἰατρικῆς) συγγράψας πολλὰ ἰατρικὰ συγγράμματα. — **Πολύχλειτον** : οὗτος γεννηθεὶς ἐν Σικυῶνι ἐποιτογραφήθη εἰς τὸ "Ἀργός, διὸ καὶ Ἀργεῖος ἐνταῦθα ὀνομάζεται. Ἡτο σύγχρονος τοῦ Περικλέους καὶ ἐγένετο ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἀργείου Ἐργαστηρίου τῶν γλυπτῶν. Πρῶτος ὑπέβαλεν εἰς σταθεροὺς κκνόνας τὰς ἀνάλογίας τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, κατὰ προτίμησιν δὲ εἰκόνιζε νεαροὺς ἀθλητάς, ὡς τὸν δορυφόρον, τὸν ἀποξύμενον κ.λ.π. — **Φειδίαν** : οὗτος ἐγεννήθη εἰς Ἀθήνας περὶ τὸ 488 π.Χ. καὶ ἀπέθανε τῷ 432 π.Χ. Ὅπηρεν ὁ περιφημότατος γλύπτης τῆς ἀρχαιότητος, εἰς αὐτὸν δὲ εἶχεν ἀναθέσει ὁ Περικλῆς τὴν ἐποπτείαν τῶν ἔργων κατὰ τὴν διακόσμησιν τῆς Ἀκροπόλεως τῶν Ἀθηνῶν.

ἔξικνοῦμαι = ἔξαρκω. — **οὕτω σφόδρα σπουδάζοντας** = μὲ τόσον μεγάλον ζῆλον σπεύδοντας. — **ἄλλο**, ἐκτὸς δηλ. τοῦ κυρίου ὀνόματος. — **δή τοι** = ως γνωστόν. — **ὑπέφαινεν** = ἐγλυκοχάραζε. — **εἰ ἔοικε** (= ἐὰν τοῦτο ὅμοιάζῃ πρὸς τὰ προηγούμενα) = ἐὰν ἡ ἀπόκρισίς μου δέον νὰ εἴναι ἀνάλογος πρὸς τὰ προηγούμενα. — **παρέχων σαυτὸν** = παρουσιαζόμενος. — **γραμματιστής** = ὁ διδάσκων ἀνάγνωσιν καὶ γραφήν. — **ἐπὶ τέχνῃ** = διὰ νὰ ἔξασκήσῃς αὐτὴν ως ἐπάγγελμα. — **παιδεία** = μόρφωσις. — **δημιουργὸς** = τεχνίτης, ἐπάγγελμα τίας. — **ἐλεύθερος** = ὁ τεχνίτης, ὁ μὴ ἔχων τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εἴναι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ, ἐρασιτέχνης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

θεραπεύω = 1) περιποιοῦμαι. 2) μαρφώνω (τὸ ἀπαρμφ. σημαίνει σκοπόν). — **ὅτι δέ ποτε...** οἰσθα = εἰ οἰσθα, ὅτι... θαυμάζοιμ' ἄν. — **παραδίδως** = προτίθεσαι νὰ παραδώσῃς. — **σοφιστής** = κάτοχος σοφίας, γνώσεων (σοφὰ = γνώσεις — εἰδέναι, ἴστωρ). — **τῶν τι σοφῶν** = τῶν γνώσεων εἰς τί, (εἰς τὶς ἀφορῶσιν αἱ γνώσεις, τὰς ἐποίας γνωρίζουν οἱ ζωγράφοι); — **ἀπεργασία** = κατεργασία, ἐκτέλεσις. — **ἐκεῖνο**: ἀναφέρεται εἰς τὰ ἐπόμενα. — **ἐπιστάτης** = ἐπιστήμων. — **δεινόν**, κτυρμ. εἰς τὸ ἐννούμενον **τινά.** ἡ γάρ ; = δὲν είναι ἔτσι ; — **οὐκέτι** **ἔχω** = δὲν δύναμαι πλέον.

— Ηῶς τίθεται ὑπὸ τοῦ Σωκράτους τὸ ζήτημα περὶ τῆς ἀξίας τῆς σοφιστικῆς ;

— Ποῦα σφάλματα περιέχουν οἱ δύο δρισμοὶ τοῦ Ἰπποκράτους ὡς πρὸς τὴν ἴδιοτητα τοῦ σοφιστοῦ ;

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'

οιόν τινα: ἐπιτείνει τὸν κίνδυνον. — **ὑποτίθημι** = ὑποθηκεύω, ἐκθέτω (εἰς κίνδυνον). — **ἐπιτρέπω** = ἐμπιστεύομαι. — **χρηστὸν** = ὑγιές, λιχυρόν. — **πονηρὸν** = ἀσθενικόν. — **περισκοπῶ** = ἐξετάζω προσεκτικὰ. — **εἰς συμβουλὴν παρακαλῶ** = προσκαλῶ διὰ νὰ συμβουλευθῶ. — **περὶ πλείονος ἥγονοῦμαι** = θεωρῶ ἀνώτερον, τιμῶ περισσότερον. — **ἐν ὧ πάντα ἔστι...** **πράττειν** = ἐκ τοῦ ὄποιου ἔχαρτάται (πάντα τὰ σὰ νὰ ἔχουν καλῶς ἢ κακῶς), ὅλη σου ἡ εὐτυχία ἢ ἡ δυστυχία. — **ἐπικοινοῦμαι** = συμβουλεύομαι, συνώνυμ. τὸ κατώτερω συμβουλὴν ποιοῦμαι. — **διεγνωκώς** = ἀποφασισμένος. — **συνεστέον** = δεῖ συνεῖναι : τὸ συνεῖναι, συγγίγνεσθαι καὶ δύμιλεῖν μεταχειρίζονται οἱ Ἀττικοὶ πρὸς δήλωσιν τῶν σχέσεων τοῦ μαθητοῦ πρὸς τὸν διδάσκαλον. — **ἔσικεν** ἐνν. **ἀγνοεῖν** με. — **ἔμπορος** = μεγαλέμπορος — **κάπηλος** = μικρέμπορος, μετατράπης. — **ἀγώγιμα** = φορτίχ, ἐμπορεύματα. — **ῶν...** **ἀγωγίμων...** **ὅτι** = δ τι τῶν ἀγωγίμων δ ἄγουσι. — **χρηστὸς** = χρήσιμος, ὡφέλιμος. — **καὶ τούτων**: ἐκ τοῦ **τινές.**

κυβεύω περὶ τοῖς **φιλτάτοις** = διακινδυνεύω διὰ τὰ πολυτιμό-

τα, (ψυχήν καὶ εὐεξίαν αὐτῆς). — κινδυνεύης: ἔρμηγενεις καὶ ἐπεξηγεῖ τὸ κυβεύης. — σιτία = τροφαί. — ἀποφέρω = μεταφέρω. — ἐν ἄλλοις ἀγγείοις, οὐχὶ δηλ. τῷ σώματι. — ἐπαῖων = ὁ εἰδήμων, ὁ εἰδικός. — τιμὴ = ἀμοιβή, δίδακτρα — ἡμῶν = β' ὅρος τῆς συγχρίσεως. — νέοι = πολὺ νέοι. — τοσοῦτο πρᾶγμα = τόσον σιβαρὸν ζήτημα. — διαιροῦμαι. = χωρίζω, κρίνω, λαμβάνω ἀπόφασιν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'

δόξαν (ἡμῖν ταῦτα), αἰτ. ἀπόλ. ἀντὶ δόξαντα ταῦτα. — πρόθυρον = ὁ πρὸ τῆς θύρας ἐστεγασμένος χῶρος ἔχων καὶ ἑδάλια (βλ. εἰκ. ὑπ' ἀριθ. 1). — λόγος = ζήτημα. — οὔτως (= τότε μόνον): ἀνακεφαλαιώνει τὸ περιεχόμενον τῆς μηχ. — κατακούω = ἀκούω ἀκριβῶς, καλά. — κινδυνεύω (ἀπαρφμ.) = δοκῶ, φάνομαι. — γοῦν = τούλαχιστον, τέλος πάντων. — ἔα (ἐπιφώνημα ἐκπλήξεως καὶ ἀγανακτήσεως) = οὕφ ! — σοφισταὶ τινες: ἡ ἀντων. τινὲς ἐτέθη πρὸς περιφρόνησιν. — οὐ σχολὴ αὐτῷ = δὲν εὔκαιρει ὁ κύριος μου. 'Ο εὐνοῦχος παρατηρῶν ὅτι οἱ σοφισταὶ ἐποίουν κακὴν χρῆσιν τῆς ἐλευθεριότητος τοῦ Καλλίου μισεῖ καὶ ἀποδιώκει αὐτοὺς φροντίζων διὰ τὴν περιουσίαν τοῦ δεσπότου του. Διὰ δὲ τῆς ἀντων. αὐτὸς ἐκάλουν οἱ δοῦλοι τὸν δεσπότην καὶ οἱ μαθηταὶ τὸν διδάσκαλον. — ἐπήραξε, τοῦ ῥ. ἐπαράσσω = κλείω τὴν θύραν μὲν πάταγον. — προθύμως = μὲ δρμήν. — ω ἀνθρωποι (ἀντὶ ἀνδρες), πρὸς περιφρόνησιν. — εἰσαγγέλλω = ἀναγγέλλω μέσα· λέγεται ὑπὸ τοῦ θυρωροῦ ἀναγγέλλοντος εἰς τὸν οἰκοδεσπότην τὴν ἀφίξιν τινος. — μόγις ποτὲ = μόλις καὶ μὲ δυσκολίαν τέλος πάντων.

— Πῶς συντελεῖ εἰς τὴν δραματικότητα τοῦ ἔργου δ' ὡς ἄνω ρόλος τοῦ θυρωροῦ;

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'

πρόστων = τὸ περιστύλιον τὸ περιβάλλον τὴν τετράγωνον αὐλὴν τῆς οἰκίας (βλ. εἰκ. ὑπ' ἀριθ. 2). — ἐξῆς (ἔχομαι) = εἰς τὴν αὐτὴν σειράν. — ἐκ τοῦ ἐπὶ θάτερα = ἀπὸ τὸ ἐν μέρος.

Φιλιππίδης: ἀνῆκεν εἰς γνωστὸν καὶ ἀρχαῖον γένος τῶν Ἀθητῶν. — **Μενδαῖος:** ὁ ἐκ Μένδης, ἀποικίας τῶν Ἐρετρίεων ἐπὶ τῆς

χερσονήσου Παλλήνης. — **εύδοκιμῶ** = διακρίνομαι, φημίζομαι. — **ἐπακούω** = ἀκούω μὲν προσοχήν, — **τὸ πολὺ** = ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. — **οὗς ἄγει**: οἱ νέοι θέλοντες νὰ διδαχθοῦν ἐπὶ μακρότερον χρόνον πλησίον τῶν σοφιστῶν ἡχολούθουν τούτους καὶ εἰς τὰς ἀποδημίας. — **κηλέω - ὦ** = θέλγω, καταγοητεύω. — **φωνὴ** = διδασκαλία, ὄμιλος. — **Ὀρφεύς**: οὐδέ τῆς Μούσης Καλλιόπης διὰ τῆς λύρας καὶ τοῦ ἄσματος ἔθελγε καὶ αὐτὰ τὰ ἄγγρια θηρία, ἐκίνει τὰ δένδρα καὶ τοὺς λίθους, ἀνεγκάτιζε τὸν ροῦν τῶν ποταμῶν καὶ ἐμάλαξεν καὶ αὐτὸν τὸν ἐμειλικτὸν Πλούτωνα. — **κατὰ τὴν φωνὴν** = πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς φωνῆς. — **ώς καλῶς** = πόσον καλῶς.

εὐλαβοῦμαι = προσέχω. — **εὖ πως καὶ ἐν κόσμῳ** = λίαν εὐ- πρεπῶς καὶ ἐν στρατιωτικῇ τάξει. — **καθίσταντο** = ἐλάμβανον θέσιν, ἐποποθετοῦντο. Πάντα ταῦτα γίνονται πρὸς τιμὴν τοῦ Πρωταγόρου, περὶ τοῦ ὅποιου ὁ Πλάτων ἐνταῦθα ὄμιλει μὲν λεπτὴν εἰρωνείαν. — **τὸν δὲ μετ'** (ἀναστροφή) = μετὰ τὸν Σίσυφον. Ἐνταῦθα παραβάλλει τὸν Πρωταγόραν πρὸς τὸν Σίσυφον, τὸν δὲ Ἰππίαν πρὸς τὸν Ἡρακλέα. — **Ἰππίας δ Ἡλεῖος**: Οὗτος ἡτο σύγχρονος τοῦ Προδίκου καὶ κατεῖχεν ἔξοχον θέσιν εἰς τὴν πατρίδα του. Περιερχόμενος τὰς πόλεις ἐδίδασκεν ἐπὶ μισθῷ, σεμνυνόμενος δὲ ἔλεγεν ὅτι ἀπέκτησε περισσότερα χρήματα ἢ δύο ἄλλοι τῶν σοφιστῶν ὅμοι λαμβανόμενοι. Ἡτο πολυμαθέστατος καὶ ἐδίδασκε τοὺς νέους πάντα τὰ ἐγκύκλια μαθήματα, εἰς δὲ τὰς ἐπιδείξεις του μετεχειρίζετο γλῶσσαν πλήρη συνωνύμων, σχημάτων καὶ ἀλληγοριῶν φράσεων. — **εἰσινοῶ** = ἀντιλαμβάνομαι. Ἡ φράσις ἐλήφθη ἐκ τῆς Ὁμ. Οδ. λ 601, ὅπου ὁ Ὀδυσσεύς κατελθὼν εἰς τὸν "Ἄδην περισκοπεῖ τὰς ἐν αὐτῷ ψυχάς. Ὁ φύλασσοφος σατιρίζων τοὺς σοφιστὰς παραβάλλει πρὸς τὰς ἐν τῷ "Άδῃ σκιάς. — **θρόνος** = ἔδρα ἔχουσα ἑρείσματα καὶ ὑποπόδιον. — **βάθρα** = θρανία τῶν μαθητῶν.

Ἐρυξίμαχος: διαπρεπής ἵκτρος, ώς καὶ ὁ πατήρ του Ἀκουμενός. — **Φαῖδρος**: ἐξ οὗ ὁ ὄμιλος Πλατωνικὸς διάλογος, φίλος τοῦ Ἐρυξίμαχου. — **Μυρρινοῦς**: δῆμος τῆς Ἀττικῆς ἀνήκων εἰς τὴν Πανδιονίδα φυλήν. — **πολῖται** = συμπολῖται. — **διερωτῶ** = κάμνω λεπτομερεῖς ἐρωτήσεις. — **διακρίνω** = 1) ἐκδίδω ἀπόρρασιν ώς δικαστής. 2) λύω ἀπορίας. — **καὶ μὲν δῆ...** = ἀλλ' ἀλήθεια εἰδον ἀκόμη καὶ (Ὀμ. Οδ. λ. 582). Τὸν Πρόδικον παραβάλλει πρὸς τὸν Τάνταλον διὰ τὸ ἀσθενικὸν αὐτοῦ, παρφθῶν οὕτω τὸ « χαλέπ' ἄλγε' ἔχων ». — **Πρό-**

δικος δ Κειος: Οὗτος ἐγεννήθη περὶ τὸ 470 π.Χ. Νέος ἔτι ἐπέμφθη εἰς τὰς Ἀθήνας διὰ πολιτικάς ὑποθέσεις, ὅπου ἀπαγγείλας λόγον διήγειρε τὴν προσοχὴν τῶν Ἀθηναίων, ὃς ἀλλοτε ὁ Γοργίας. Εἰς τὰς Ἀθήνας εἶπε πολλοὺς μαθητὰς καὶ ἀκροατάς, τὴν δὲ διδασκαλίαν του καὶ αὐτὸς ὁ Σωκράτης δὲν ἐνόμιζεν ἐπικίνδυνον· διὰ τοῦτο εἰς αὐτὸν παρέπεμπε τοὺς νέους, ὅσοι δὲν ἦδυναντο νὰ εύδοξικούσσουν εἰς τὴν διαλεκτικὴν.

Ο Πρόδικος ἔγραψε πολλά, μεταξὺ τῶν ὄποιών τὸ Περὶ δινομάτων ὄρθιτητος, ἡτοι περὶ συνωνύμων, καὶ τὰς "Ωρας, σύγγραμμα, ἐκ τοῦ ὄποιου ἐλήφθη ὁ καλὸς περὶ Ἡρακλέους μῦθος, τὸν ὄποῖον συχνὰ οἱ ἀρχαῖοι ἀνέφερον. Αἱ ἐπιδείξεις τοῦ σοφιστοῦ τούτου ἦσαν μὲν ἡθικαὶ, ἀλλὰ δὲν εἶχον φιλοσοφικὴν σπουδαιότητα. — **ἄρα** = πράγματι, ὅπως εἶχον εἰκάσει (314 Γ, Κεφ. Ε'). — **οἰκημα** = δωμάτιον. — **ταμιεῖον** = ἀποθήκη. — **κατάλυσις** = κατάλυμα, — **κώδιον** = προβιά. — **στρώματα** = σκεπάσματα. — **Παυσανίας:** γνωστότατον πρόσωπον τῆς τότε ἀνεπιτυγμένης κοινωνίας τῶν Ἀθηνῶν, μετασχὼν τοῦ συμποσίου τοῦ Πλάτωνος. — **Κεραμεῖς:** δῆμος τῆς Ἀττικῆς, Β.Δ. τῆς πέλεως καὶ ἐκτὸς τοῦ περιβόλου τῶν τειχῶν, ἐκ τοῦ ὄποιου ὀνομάσθησαν ἀμφότεροι οἱ Κεραμεικοί, ὁ ἐντὸς τοῦ Διπύλου καὶ ὁ ἔξω. — **Ἀγάθων:** γεννηθεὶς ἐν Ἀθήναις (448 π.Χ.) ἐγένετο τραγικὸς ποιητὴς μετασχὼν καὶ τοῦ συμποσίου τοῦ Πλάτωνος· ἀπέθανε δὲ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἀρχελάου τῆς Μακεδονίας τῷ 401 π.Χ. — **Ἀδείμαντος** ὁ Κήριδος, ἡτο ἀλλοθεν ἄγνωστος, ὁ δὲ Λευκολόφιδου, φανατικὸς ἔχθρος τῆς δημοκρατίας, στρατηγῶν ἐν Αἰγαίῳ ποταμοῖς, ἡχμαλωτίσθη καὶ κατηγορήθη ὡς προδότης τῆς πατρίδος. — **μαθεῖν** = νὰ ἐννοήσω. — **λιπαρῶς ἔχω** = ἐπιθυμῶ ποιὲν (λιπαρῆς = πρόθυμος). — **Κριτίας:** συγγενὴς τῆς μητρὸς τοῦ Πλάτωνος, φανατικὸς δλιγχαρχικός. Ο πατὴρ του Κάλαισχρος μετέσχε τῆς δλιγχαρχίας τῶν 400, ὁ ἔδιος δὲ ἡτο ἐπιφανέστατος τῶν τυράννων καὶ ἐφονεύθη εἰς τὸν πρὸς τὸν Θρασύβουλον ἄγῶνα.

— Ηῶς κρίνετε τὸν ὑπαινιγμὸν τοῦ Σωκράτους ὅτι ἡ ἐμφάνισις τοῦ Ἰππίου καὶ τοῦ Προδίκου ὑπενθύμιζε τὸν Ἡρακλέα καὶ τὸν Τάνταλον;

— Ποῖαι ἐκδηλώσεις τοῦ πνευματικοῦ βίου ἐν Ἀθήναις διαφαίνονται ἐν τῷ κεφαλαίῳ τούτῳ;

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'

σμίκρ' ἄττα διατρίψαντες = ἀργοπορήσαντες πολὺ λίγο. — πρὸς σέ τοι: τὸ τοι ἔξηρει τὴν ἀντωνυμίαν. — οἰκία (ἐνταῦθα) = οἰκογένεια. — φύσις = εὐφυΐα. — ἐνάμιλλος = δύμοιος, ἵσος. — Ἑλλόγιμος = ὃ ἐν λόγῳ ὡν, σπουδῶν, ἔνδοξος. — οἱ (= οἱ) = ἑκυτῷ. — προμηθοῦμαι = λαμβάνω πρόνοιαν. — συνουσία = συναναστροφή, ἀκρόασις. δθνεῖος = ζένος. — εὐλαβεῖσθαι = προσέχειν, ὑποκυ. δὲ αὐτοῦ εἶναι τὸν ταῦτα πράττοντα. δυσμένειαι = προσωπικὴ ἔχθραι. — ἐπιβουλαὶ = ἐπίσημοι τῆς πολιτείας ἐπιθέσεις. ως λ.γ. δίκαιη ἀσεβείας — τὸ ἐπαχθὲς αὐτῆς = τὰ ἐκ ταύτης προκληθέμενα δυσάρεστα (φθόνοι καὶ μίση). — πρόσχημα = προκάλυμμα. Κατωτέρω λέγει παραπετάσματι. — τελεταὶ = τελεταὶ μυστηρίων τοιωταὶ ἐδίδαξεν ὁ Ὁρφεὺς καὶ οἱ ὄπαδοι του (οἱ ἀμφὶ Ὁρφέα), ὃς ἐπίσης καὶ ἀπέχεσθαι φόνων. ὁ δὲ Μουσᾶς ἐδίδαξε θεραπείας νόσων καὶ χρησμών. — Ἰκκος: ἀθλητὴς ἐκ Τάραντος, σύγγραφος τοῦ Θεμιστοκλέους, νικήσας ἐν Ὀλυμπίᾳ πέντε θυμού. Οἱ Πλάτων ἀναχέρεισ αὐτὸν ὡς ὑπόδειγμα σωματικῆς ἐγκρατείας. — Ἡρόδικος: ίατρός, ἰδρυτὴς τῆς δικιτηκῆς, ἦτοι τῆς θεραπευτικῆς γυμναστικῆς. — τὸ ἀρχαῖον Μεγαρεύς, διότι πιθανῶς ἐγεννήθη εἰς τὰ Μέγαρα. μετοικήσας κατόπιν εἰς Σηλυμβρίαν τῆς Προποντίδος. — Ἀγαθοκλῆς καὶ Πυθοκλείδης: διδάσκαλοι τοῦ Περικλέους, ἥσαν θεωρητικοὶ μουσικοί. — ωσπερ λέγω (= εἰπον), ἀναφέρεται εἰς τὸ ἀνωτέρω φημὶ μὲν (316 Δ, Κεφ. 8). — κατὰ τοῦτο εἶναι = ως πρὸς τοῦτο.

ξυμφέρομαι = συμφωνῶ.

οὖ τι: ἡ ἀντων. τι ἐπιτείνει τὴν ἄρνησιν. — τοὺς δυναμένους πράττειν, ἐνν. τὰ πολιτικὰ (ἡ ὅπως κατώτ. 319 Α, Κεφ. Θ.) τὰ τῆς πόλεως = τοὺς ἔχοντας μεγάλην πολιτικὴν ἐπιρροήν. — οἱ πολλοὶ = τὸ πλῆθος. — οὗτοι δὴ. οἱ δυνάμενοι πράττειν. — διαγγέλλω = θέτω εἰς κυκλοφορίαν. — ἀποδιδράσκοντα (μτχ. ἐνδοτ.): ὃ ἐνεστ. σημαίνει ἀπόπειραν. — τὸ μὴ δύνασθαι, ἐνν. τινά. — καὶ τοῦ ἐπιχειρήματος (γεν. ὑποκυ. ὃ δὲ καὶ ἐπιδοτικός): τοῦτο λέγει ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν δραπετεύσαντα μέν, ἀλλὰ συλληφθέντα. — καὶ πολὺ... ἀνάγκη = καὶ πολὺ ἀναγκαῖα συνέπεια εἶναι. — παρέχομαι = φέρομαι. — πρὸς τοῖς ἄλλοις = ἐκτὸς τῶν ἄλλων (δυσμένειαι, ἐπιβουλάκι, τὸ ἐπαχθές, βλ. ἀνωτέρω 316 Δ, Κεφ. 8). — ἀπασαν (ἐπιτείνει τὸ ἐναντίαν) = δλως διόλου.

σοφιστής = (κατά τὸν Πρωτ.) σοφός, ὑπερέχων τῶν ἄλλων εἰς τέχνην ἢ ἐπιστήμην. — **εὐλάβεια** = τρόπος προφύλαξεως. — **ἐκείνης δηλ.** τοῦ ἔχαρνον εἶναι, ὅπως ἐπραττον εἰ πρὸ αὐτοῦ μεταχειριζόμενοι προσκήματα. — **ἄλλας εὐλαβείας** = ἄλλα μέτρα προφύλακτικά. — **σὺν θεῷ εἰπεῖν** = μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ θεοῦ. Οἱ ἀρχαῖοι ὁσάκις ἐπήνουν ἔχωτούς, θέλοντες νὰ ἀποφύγουν τὸν φύδον τῶν θεῶν, μετεχειρίζοντο τοιαύτας εὐσεβεῖς φράσεις. — **εἰμὶ ἐν τῇ τέχνῃ** = ἀσκῶ τὴν τέχνην. — **τὰ ξύμπαντα** = τὸ σύνολον τῶν ἐτῶν τῆς ἡλικίας μου. — **οὐδενὸς διτου οὐ**: ἔλξις ἀντὶ νὰ εἴπῃ οὐδείς (ἐστιν) διτου οὐ. — **ἀπάντων ἐναντίον** (= ἐνώπιον) = . . . = ἐναντίον ἀπάντων τῶν ἔνδον ὄντων. — **ἐνδείκνυμαι** = ἐπιδεικνύμαι. — **καλλωπίζομαι** = καμαρώω. — **ὅτι ἔρασται**: ἐκ τοῦ ἐνδείξασθαι. — **ἔραστής** = θαυμαστής. — **τί... οὐ ἐκαλέσαμεν...**: διὰ τοῦ τί οὐ μετὰ ἀρ. δριστ. ἐρωτῶμεν ἀνυπόμονοι, διατὶ δὲν ἔγινε τι, τὸ ὄποιον ἥδη ἐπρεπε νὰ εἴχε γίνει σημαντικόν: **καλέσωμεν τάχιστα**. — **καὶ αὐτοὶ** = καὶ μόνοι μας (χωρὶς νὰ ἀνημένωμεν τοὺς δούλους). — **ἀντιλαμβάνομαι** = πιάνω.

κατεσκευάζομεν, ἐνν. **συνέδριον** = ἐτακτοποιοῦμεν (βάθρα καὶ κλίνας).

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'

νῦν δὴ ἂν λέγοις = τώρα πλέον δύνασαι νὰ λέγῃς. — **ὑπὲρ τοῦ νεανίσκου** = ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ νεανίσκου. — **ἡ αὐτὴ μοι ἀρχὴ...** **ἀφικόμην** = ἡ ἀρχὴ τοῦ λόγου μου, περὶ ἐκείνων διὰ τὰ ὄποια ἥλθον, εἶναι ή ἴδια πρὸς τὴν πρὸ ὀλίγου (= διὰ ποτίαν αἰτίαν ἥλθον, ἐπεναλαμβάνω καὶ τώρα τὰ αὐτὰ ὅσα εἶπον πρὸ ὀλίγου). — **βελτίων** = ικανώτερος (θεωρητικῶς καὶ πρακτικῶς). — **ταῦτα ταῦτα** = ὄμιλως. — **τοῦτο οὐδὲν θαυμαστὸν λέγεις** = οὐδὲν θαυμαστὸν ἔστι τοῦτο, δ λέγεις. — **εἰκός** = φυσικόν. — **μὴ οὕτως**, ἐνν. **ἀποκρίνου ἡ λέγε**. — **αὐτίκα**, χρον. — **νῦν νεωστὶ** = τώρα πρὸ ὀλίγου. — **Ζεύξιππος**: δὲν εἶναι ἄλλοθεν γνωστός πιθανῶς εἶναι τὸ πλήρες ὄνομα τοῦ περιφήμου ζωγράφου τῆς ἀρχαιότητος Ζεύξιδος ἐξ Ἡρακλείας τῆς Κάτω Ιταλίας, ἀκμάσαντος περὶ τὰ τέλη τοῦ Ε' αἰῶνος π.Χ. — **βελτίω λέσεσθαι**, ἐνν. **με.** — **καν** = καὶ (ὥσπερ) ἀν. — **Ὀρθαγόρας**: Θηβαῖος αὐλητής, διδάξας καὶ τὸν Ἐπαμεινώνδαν τὴν αὐλητικήν. — **ἐκάστης**, γεν. χρν. — **εἰς τί... καὶ περὶ τοῦ** = εἰς ποῖον ἐπάγγελμα καὶ εἰς ποτίαν εἰδικότητα (λ.χ. λατρὸς νευρολόγος). — **γάρ** (διασαφ.) = λοιπόν. — **λαβῶ-**

μαι = λυμαίνομαι, βασανίζω. — **πεφευγότας** (ἐνδοτ. μτχ.) τοῦ ρ. φεύγω = ἀπαλλάσσομαι. — **τέχναι** = τὰ σχολικὰ μαθήματα. — **λογισμοὶ** = λογαριασμοί, λογιστική. — **μουσικὴ** = ἡ ὅλη ἀνθρωπιστικὴ μόρφωσις. — **ἀπέβλεψεν** = ἔρριψε βλέμμα διότι ἡ γενικὴ αὔτη παρατήρησις ἐφαρμόζεται κατ' ἔξοχὴν εἰς τὸν Ἰππίαν. — **εὐβουλία** = σύνεσις. — **ἄρα** ἔπομαί σοι τῷ λόγῳ; ἄρα γε παρακολουθῶ τὸν λόγον σου, ἐννοῶ ὅτι λέγεις; Ἡ φράσις περιέχει ἐλαφράν μομφήν, ὅτι ὁ Πρωτ. δὲν ἔξεφράσθη σαφῶς. — **ποιεῖν**, ἐνν. τοὺς συνόντας. — **μὲν οὖν** = βεβαιώτατα. — **τὸ ἐπάγγελμα**, ὃ ἐπαγγέλλομαι (σχῆμα ἐτυμολογικὸν) = τὸ ἐπάγγελμα τὸ ὅποιον ἔχω.

— Κρίνατε τὴν ἀπάντησιν τοῦ Πρωταγόρου:

- Κατὰ πόσον ἀνταποχρίτεται εἰς τὴν ἀκριβολογίαν τοῦ Σωκράτους.
- Ως πρὸς τὴν ἐκφραξιμένην ὑπὸ τοῦ σοφιστοῦ αὐτοπεποίθησιν.

ΖΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι'

ἢ, ἔξαίρει τὴν ἔννοιαν τοῦ καλόν. — **τέχνημα** = τέχνη, ἐπιστήμη. γάρ, αἰτιολογεῖ τὴν ἐν τῷ εἴπερ κέκτησαι ἀμφιβολίαν. — **οὐκ ἔχω ὅπως** = ἀδυνατῶ νά. — **ὅθεν** = διατί. — **παρασκευάζω** = μεταδίδω. — **δίκαιός είμι** = εἰμαι ὑποχρεωμένος. — **πρᾶξαι** = νὰ διαπράγματευθῇ. — **περὶ τῶν οἰκοδομημάτων**, δηλ. τοῦ σχεδίου, τῆς διπάνης κλπ. οὐχὶ ὅμως καὶ περὶ τῆς σποκοπιμότητος αὐτῶν, ὅπότε ἀρμοδιώτεροι νὰ συμβουλεύουν ἢ σαν οἱ πολιτικοί (πρβλ. Γοργ., κεφ. Ι'). — **οὕτως**, δηλ., ποιοῦντας. — **δημιουργὸς** = ὁ μετερχόμενος ἔργον ὠφέλιμον εἰς ὅλον τὸν λαόν, δημόσιος (ιεκτρός, μάντις κλπ.) τεχνίτης, (ἐνταῦθι) εἰδικός. — **θορυβῶ** = ἀποδοκιμάζω διὰ θορύβου. — **οἱ τοξόται**, ἢ σαν δοῦλοι τῆς πολιτείας, ἀποτελοῦντες ἀστυνομικὸν σῶμα (ἐκ 1200 ἀνδρῶν) ὑπὸ τὰς διαταγὰς τῶν πρυτάνεων ἐτήρουν τὴν τάξιν κατὰ τὰς συνεδρίας τῆς βουλῆς καὶ τῆς ἐκκλησίας. — **ἔξαρωνται** = ἀποβάλλουν (τῆς ἐκκλησίας σηκώνοντες ἐπ' ὕμου). — **ἐν τέχνῃ ἐστὶν** = στηρίζεται ἐπὶ τεχνικῶν γνώσεων, εἶναι ζήτημα τεχνικόν. — **διαπράττομαι** = διενεργῶ. — **ναύκληρος** = πλοιοκτήτης, πλοιάρχος. — **ὅτι**, ἐπεξ. τοῦ τούτο. — **τούτοις... μαθῶν** ἐκ τοῦ πληθ. ἥλθεν εἰς τὸν ἐνικόν, διότι ἔχει ὑπ' ὅψιν του ὁ λέγων τὴν περίπτωσιν τοῦ ἐνός, τοῦ ὅμιλοῦντος ἀπὸ τοῦ βήματος. — **ἔπειτα** — ἐν τούτοις ἔξαίρει τὰς ἐνδοτικὰς μτχ. μα-

θών... ὄντος. — μὴ τοίνυν (ἐνν. εἴπης ή λέγε) ὅτι... ἀλλὰ = οὐ μόνον... ἀλλά. — **ἰδίᾳ** = ἐν τῷ ίδιωτικῷ βίῳ. — **οὔτως ἔχει** = οὔτω φρονεῖ. — **ἔπει** = π.χ. & διδασκάλων εἴχετο = ὅσα ἐξηρτῶντο ἀπὸ διδασκάλους, δι’ ὅσα ὑπῆρχον διδάσκαλοι. — **ἔπαιδευσε**, ἐνεργητικὸν διάμεσον. — **αὐτοὶ** = μόνοι των (ἁνευ τινός ἐποπτείας). — **περιιόντες νέμονται** = περιφερόμενοι ἐδῶ καὶ ἐκεῖ βόσκουν. — **ἄφετος** = ὁ μὴ δεδεμένος, ἐλεύθερος νὰ πηγαίνῃ ὅπου θέλει. Ἡ μεταφορὰ ἐκ τῶν ἱερῶν κτηνῶν ἀφιεμένων ἐλευθέρων (ἁνευ ποιμένος) νὰ βόσκουν ὅπου θέλουν = **ἔὰν που...** (πλαγία ἐρώτησις μετὰ πρότασιν ἀποπείρας) = ζητοῦντες μήπως... — **αὐτόματοι** = τυχαίως. — **ἀρετὴ** = πολυτικὴ τέχνη (πρβλ. 319 Α, Κεφ. Θ'). — **εἰ δὲ βούλει**, ἐνν. ἀλλο παράδειγμα εἰπεῖν. **κατατίθεμαι** = παραδίδω πρὸς φύλαξιν καὶ ἀσφάλειαν. — **ἐν Ἀρίφρονος**, ἐνν. **οἰκίᾳ**. — **Ἀρίφρων**: ἀδελφὸς τοῦ Περικλέους. — **οὐκ ἔχων** δτι **χρήσαιτο αὐτῷ** = ώς τελείως ἀνοικονόμητον. — **κάμπτομαι** = κλονίζομαι (εἰς τὴν γνώμην μου). — **οἷμαί τί σε λέγειν** = νομίζω δτι αὐτὸ ποὺ λέγεις εἶναι ἀξιον προσοχῆς. — **μὴ φθονήσῃς** = ἀπὸ φθόνου μὴ στερήσῃς τῆς ἐπιδείξεως (μὴ ἀρνηθῆς). — **ἐπίδειξον**: ή ἐπίδειξις ήτο τεχνικὸς ὄρος δηλῶν τὰς ὅμιλιας τῶν σοφιστῶν. — **μῦθος** = πλαστὴ διήγησις. — **λόγος** = ἀληθινὴ ίστορία. — **μῦθον**: ὅπως αἱ ἀρχαιότεροι φιλόσοφοι (Ἐμπεδοκλῆς, Ξενοφάνης κλπ.) ἐξέθηκαν ἐν ποιήσει τὰ δόγματα καὶ παραγγέλματα τῆς σοφίας των, οὔτω καὶ οἱ νεώτεροι φιλόσοφοι μετεγειρίζοντο μύθους πρὸς ἐρμηνείαν τῶν γνωμῶν των μετριάζοντες οὔτω τὴν αὐστηρότητα τῆς σοφίας διὰ τῆς χάριτος καὶ τερπνότητος τῶν μύθων. Τὸ ἔδιον ἐπραττον καὶ οἱ σοφισταί, ἵνα διὰ τῶν θελγάτρων τοῦ μύθου, τῆς εὐγλωτίας καὶ τῶν ποιητικῶν κοσμημάτων γοητεύουν καὶ κατακτοῦν τὰς ψυχὰς τῶν ἀκροατῶν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΑ'

θνητὰ γένη = ζῶα. — **καὶ τούτοις** : ὅπως δηλ. καὶ διὰ τοὺς θεούς. — **τυπᾶ** = δίδω τύπον (μορφήν), πλάττω. — **γῆς ἔνδον** = ἐντὸς τῆς γῆς: αὕτη κατὰ τὴν ἀντίληψιν τῶν παλαιῶν ἀνθρώπων εἶναι ὁ μητρικὸς κόλπος, ἐν τῷ ὅποιω τελεῖται μυστηριαδῶς ἡ κατεργασία παντὸς δργανισμοῦ (γῆ παμμήτωρ). — **ἐκ γῆς καὶ πυρός**: κατὰ τὴν θεωρίαν τοῦ Παρμενίδου, κατὰ δὲ τὴν θεωρίαν τοῦ Ἐμπεδοκλέους, τὸν ὅποιον ἀκολουθεῖ καὶ ὁ Πρωταγόρας, ὁ κόσμος ἔγινεν ἐκ **γῆς**,

ῦδατος, πυρὸς καὶ ἀέρος — τῶν δσα: τὸ ὄφθρον ἔχει δεικτικὴν σημασίαν. — δσα κεράννυται: τὸ ὄδωρ πρὸς τὴν γῆν καὶ ὁ ἀὴρ πρὸς τὸ πῦρ. — πρὸς φῶς = εἰς τὴν ζωήν. — κοσμῆσαι τε καὶ νεῖμαι: πρωθύστερον. — Προμηθεὺς καὶ Ἐπιμηθεύς: ἡσαν υἱοὶ τοῦ Ἰαπετοῦ, ἐκ τῶν ὄποιων ὁ μὲν ἐκκλεῖτο ὁ σοφώτατος τῶν Τιτάνων, ὁ δὲ Ἐπιμηθεὺς ἀμαρτίνοος. — παραιτοῦμαι = παρακλῆ. — αὐτὸς = μόνος. — προσάπτω = ἀπονέμω. — φύσις = ὑργανισμός. — ἀμπίσχω = περιβάλλω. — πτηνὸς φυγὴ = πτερωτὴ φυγὴ, πτερὸς πρὸς φυγὴν. — κατάγειος = ὑπόγειος — τῷδε αὐτῷ = δι’ αὐτοῦ τούτου (τοῦ μεγέθους). — οὔτως ἐπανισῶν = ἐξισώνων μὲ τοιαύτην σύμμετρον ἀναλογίαν. — εὐλάβειαν ἔχω = προσέχω. — ἀτιστόω = καθιστῶ τι ἀρχνές, ἐξαρχνίζω. — αὐτοῖς ἀλληλοφθοριῶν διαφυγὰς ἐπήρκεσε = ἐχορήγησεν ἐπαρκῶς εἰς αὐτὰ τὰ μέσα τοῦ νὰ διαφεύγουν τὸ ἀλληλοφάγωμα. — αἱ ἐκ Διὸς ὥραι = αἱ ἀτμοσφαιρικαὶ μεταβολαί. 'Ο Ζεὺς ὃς θεὸς τοῦ οὐρανοῦ εἶναι ὁ αἴτιος πάντων τῶν φυσικῶν φαινομένων. — εὐμάρεια = διάφορα προστατευτικὰ μέσα. — καὶ καύματα, ἐνν. ἀμῦναι. — εύνη = κλίνη, φωλεά. — στρωμνὴ = στρῶμα καὶ σκέπασμα. — αὐτοφυὴς = φυσική. — ὑποδέω-ῶ = ὑποδένω. — ἄναιμος = ἀνευ αἷματος, ἀνάισθητος. — τούντεῦθεν = μετὰ ταῦτα. — βορὰν (ἄλλων ζώων), ὑποκμ., τροφὴν κτγρμ. — τῷ γένει ὁ Ἐπιμηθεὺς ἐσκόπει νὰ σώσῃ τὸ γένος καὶ οὐχὶ τὰ ἄτομα. — οὐ πάνυ τι σοφὸς (λιτότης) = παντελῶς μωρός.

λοιπὸν ἦν = ὑπελείπετο. — δ τι χρήσαιτο (δηλ. τῷ ἀνθρώπων γένει) = πῶς νὰ τὸ οἰκονομῆσῃ. — ἐμμελῶς πάντων ἔχοντα = ὅτι ἡσαν ἐφωδιασμένα ἀπὸ δῆλα, ὅπως ἔρμοζεν. — ἀστρωτος = ἀνευ στρωμνῆς. — τὴν ἔντεχνον σοφίαν = τὰς τεχνικὰς γνώσεις (αἴτινες εἶναι ἡ βάσις τοῦ ὄλικοῦ πολιτισμοῦ). 'Αμέσως κατωτέρω λέγει τὴν περὶ τὸν βίον σοφίαν. — ἀμήχανον = ἀδύνατον. — ταύτη = ἔτσι. — τὴν πολιτικὴν (ἐνν. τέχνην, ἀρετὴν) = τὰς πολιτικὰς γνώσεις (αἴτινες εἶναι ἡ βάσις τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ καὶ τοῦ κοινωνικοῦ βίου). — ἐνεχώρει = ἦτο δυνατόν. — οὐκέτι: διότι ἐπλησίαζεν ἥδη ἡ ὥρα νὰ ἐξέλθῃ τὸ ἀνθρώπινον γένος εἰς τὸ φῶς. — αἱ φυλακαὶ τοῦ Διὸς = αἱ ὑπὸ τοῦ Διὸς τεταγμέναι φρουραὶ (ἦτοι τὸ Κράτος καὶ ἡ Βία). — τὸ κοινόν: ἐν τῷ Ἀττικῷ μύθῳ ὁ "Ηφαιστος καὶ ἡ Ἀθηνᾶ ἡσαν στενῶς συνδεδεμένοι, ὡς μαρτυρεῖ ἡ διήγησις περὶ Ἐριγθούσιον, ὅστις

έγεννήθη ὑπὸ τοῦ Ἡφαίστου καὶ ἀνετράφη ὑπὸ τῆς Ἀθηνᾶς. Αἱ δύο θεότητες εἶχον κοινὰς ἑορτὰς (τὰ Χαλκεῖα καὶ τὰ Ἀπατούρια), κοινὸν ἴερὸν παρὰ τὴν Ἀγορὰν καὶ κοινὸν οἰκημα ἐπὶ τοῦ Ὁλύμπου. — ἐφιλοτεχνείτην = μετὰ σπουδῆς κατεγίνοντο εἰς τὴν τέχνην. — ἔμπυρος τέχνη = ἡ διὰ τοῦ πυρὸς ἐργαζομένη τέχνη. — εὐπορία τοῦ βίου = ἄφθονα τὰ μέσα πρὸς εὐζωίαν. — δίκη μετέρχεται τινα = καταδιώκεται τις δικηστικῶς. 'Ο Προμηθεὺς καθῆλωθη ἐπὶ τῷ ὅρους Καυκάσου, ὃπου ἀστῆς κατέτρωγε τὴν ἥμέραν τὸ ἥπαρ αὐτοῦ, τὸ ὄπιον ἀνεφύετο τὴν νύκτα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'

Θεία μοίρα = θεία φύσις (ἡ ἔντεχνος σοφία), μετασχών ταύτης ὁ ἀνθρωπὸς ἔγινε συγγενῆς τῶν θεῶν. — πρῶτον μέν... ἔπειτα... καὶ : δὲν σημαίνουν χρονικὴν ἀκολουθίαν, ἀλλ' ἀπλῆν ἀπαρίθμησιν. — νομίζω θεούς = πιστεύω θεούς. — φωνὴ = γλῶσσα. — δνόματα = λέξεις. — διαρθροῦμαι = συναρμόζω πρὸς ἄλληλα τὰ ἀρθρα, διαρθρώνω τὰς φωνὰς καὶ σχηματίζω συλλαβῆς καὶ λέξεις, σχηματίζω ἔναρθρον γλῶσσαν. Οἱ ἀρχαῖοι διεφώνουν περὶ τῆς γενέσεως τῆς γλώσσης: ἄλλοι μὲν ἔλεγον ὅτι ἐγεννήθη φύσει, ἄλλοι δὲ θέσει. 'Ενταῦθα λέγων τὴν γλῶσσαν ἐπινόημα τοῦ ἀνθρώπου δέχεται τὸ δεύτερον. Τὸ ἀληθὲς εἶναι ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς ἐπροκίσθη ὑπὸ τοῦ θεοῦ διὰ καταλλήλων θείων δώρων πρὸς δημιουργίαν τῆς γλώσσης καὶ σὺν τῷ χρόνῳ ἐπλαστε καὶ διεμόρφωσεν αὐτὴν κατόπιν μακρῶν προσπαθειῶν πολλῶν γενεῶν. 'Αφορμῇ δὲ πρὸς δημιουργίαν αὐτῆς ὑπῆρξεν ὁ κοινωνικὸς βίος τοῦ ἀνθρώπου. — πανταχῆ = ὑπὸ πᾶσαν ἐποψιν. — ἡ δημιουργικὴ τέχνη = αἱ τεχνικαὶ γνώσεις. — πολιτικὴν τέχνην = κοινωνικὴν καὶ πολιτικὴν δργάνωσιν. — ἔχητον = ἐπεθύμων. 'Η πρώτη ἀρχὴ τοῦ κοινωνικοῦ βίου ἔγκειται κατὰ τὸν Ἀριστοτέλη ἐν τῇ ὁρμῇ πρὸς κοινωνίαν τοῦ ἀνθρώπου, ὁ ὄποιος εἶναι φύσει κοινωνικὸν ζῆσιν. — αἰδὼς = ὁ σεβασμὸς πρὸς τοὺς ἀγράφους νόμους. — δίκη = ὁ σεβασμὸς τῶν γραπτῶν νόμων. — συναγωγοί = συνδετικοί. — ἵν' εἰεν... συναγωγοί = ἵνα παρέχουν εἰς τὰς πόλεις εὐκοσμίαν καὶ δεσμοὺς συνδετικούς φιλίας.

οὖν = τέλος πάντων. — Ιδιώτης = ὁ ἀπειρός τινος. — καὶ οἱ ἀλλοι δημιουργοί, ἐνν. ἔχοντες ἔκαστος τὴν ἑαυτοῦ τέχνην ικανοὶ πολ-

λοῦς ιδιώτας. — καὶ...γε= καὶ μάλιστα. — νόμον θέσ: τὸ τιθέναι νόμον λέγεται ἐπὶ ἀπολύτου ἄρχοντος, ὁ ὅποῖς νομοθετεῖ διὰ τοὺς ἄλλους, τὸ δὲ τίθεσθαι νόμον λέγεται ἐπὶ ἐλευθέρων πολιτῶν, οἱ ὅποῖς νομοθετοῦν διὰ τοὺς ἔχοταν τῶν.

ἀρετὴ τεκτονικὴ = ζητήματα εἰδικότητος ἀρχιτεκτονικῆς. — λόγος = συζήτησις. — μέτεστι μοί τινος = μετέχω τινός. — συμβουλὴ = 1) ἕκανότης πρὸς τὸ συμβουλεύειν (μετεῖναι συμβουλῆς)· 2) σύσκεψις. εἰς συμβουλὴν = εἰς σύσκεψιν. — πολιτικῆς ἀρετῆς = περὶ πολιτικῆς ἀρετῆς. — διὰ δικαιοσύνης πᾶσα ἔρχεται = ἅπασα κινεῖται ἐν τῇ περιοχῇ τῆς δικαιοσύνης. — ἦ (ἐνν. ἐκ τοῦ προσῆκον τὸ ἀναγκαῖον ὅν, κατὰ ζεῦγμα) μὴ εἶναι = εἰ δὲ μή, εἶναι ἀνάγκη νὰ μὴ ὑπάρχουν πόλεις. Εἰς ἀναρχουμένην πολιτείαν τό ἄπομον ὑφίσταται μέριστα κακά. — ως τῷ ὄντι ἡγοῦμαι = ἔχρηται ἐκ τοῦ λαβὲ τεκμήριον... (ἵνα μὴ οἴη...λαβὲ τεκμήριον...ως τῷ ὄντι ἡγοῦνται...). — γάρ, ἐπεξηγημ. — ἦ ἄλλην...ἔστιν = ἦ (ἐνν. ἀγαθὸς) ἄλλην...τέχνην, ἥν μὴ ἔστιν (ἐνν. ἀγαθός). — έάν τινα καὶ = καὶ έάν τινα εἰδῶσι (ἐνν. οἱ οἰκεῖοι). — έάν οὐτος...ἡ β' ὑπόθ. προσδιορίζει τὴν πρώτην. — καθ' αὐτοῦ = εἰς βάρος του. — ἔκει δηλ. ἐν ταῖς ἄλλαις τέχναις. — ἐνταῦθα δηλ. ἐν τῇ πολιτικῇ ἀρετῇ. — μανίαν, ἐνν. ἡγοῦνται. — ἦ μαίνεσθαι τὸ ἦ = εἰ δὲ μή, ἄλλως τὸ δὲ μαίνεσθαι ἐκ τοῦ φασί. — προσποιοῦμαι = οἰκειοποιοῦμαι. — ως ἀναγκαῖον; ἐνν. ὅν = μὲ τὴν ιδέαν ὅτι... — οὐδένα ὄντινα οὐχὶ = πάντα. — ἀμῶς γέ πως = καθ' ἓνα οἰονδήποτε τρόπον. — ἦ (ἄλλως) μὴ εἶναι = ἔχρηται ἐκ τοῦ ἀναγκαῖον ὅν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΙ'

ἀποδέχονται ἐνν. οἱ τε ἄλλοι καὶ οἱ Ἀθηναῖοι. — οὐ φύσει = οὐχὶ ἔμφυτον. — ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου = ἀνευ ἔξωτερικῆς ἐπενεργείας. — ἐξ ἐπιμελείας = μὲ φροντίδας καὶ κόπους. — παραγίγνομαι = γίνομαι κτῆμα. — ἀλλήλους (ἀντικειμ. τοῦ ἡγοῦνται καὶ ὑποκειμ. τοῦ ἔχειν) = οἱ ἔτεροι τοὺς ἑτέρους. — ἦ τύχη: ὁ Πρωταγόρας δέχεται μὲν σκοπιμότητα ἐν τῇ φύσει οὐχὶ ὅμως καὶ θείαν πρόνοιαν. — διδάσκω = μετρίως ἐλέγχω, σωφρονίζω. — οὐδεὶς κολάζει... ἵνα μὴ τοιοῦτοι ὀσι: ὁ Πρωτ. ἐνταῦθα (πρβλ. καὶ κατωτ. 324 Β, Κεφ. 13) θεωρεῖ τὴν ποινὴν ως μέσον βελτιώσεως καὶ ἀποτροπῆς ἀπὸ τοῦ κακοῦ. Ἄνωτέρω δὲ (322 Ε, Κεφ. ΙΒ') διδάσκει ὅτι πρέπει νὰ φανεύεται ως νόσος τῆς κοι-

νωνίας ὁ μὴ δυνάμενος « αἰδοῦς καὶ δίκης μετέχειν ».— αἰσχρὸς = ἔσχημος.— σμικρὸς = μικρόσωμος. Οἱ Ἔλληνες στενῶς συνέδεον τὸ κάλλος μὲ τὸ μέγεθος τοῦ σώματος.— ὥστε τι τούτων, δηλ. τοῦ θυμοῦσθι, νοοθετεῖν.— τὰ καλὰ = καλλονή, ὑγεία.— ἐπὶ τούτοις = διὰ ταῦτα.— ὄν, δηλ. κακῶν.— ώς...οὔσης, ἐνν. αὐτῆς (δηλ. τῆς ποιητικῆς ἀρετῆς).— δύναται = σημαίνει.— αὐτὸς = αὐτὸς καθ' ἐκυπό (τὸ κολάζειν), ἔνει πᾶλου τινός.— οἱ γε ἀνθρωποι: ἐν ἀντιθέσε πρὸς ἄλλα ὄντα, ὡς τὰ θηρία (πρβλ. κατωτ. ὅστις μὴ ὕσπερ θηρίον).— πρὸς τούτω τὸν νοῦν ἔχων = προσέχων (τὸν νοῦν) τούτω.— ἡδύκησεν, ἐνν. δἀδικῶν.— ὅστις μὴ = ἐκτὸς ἐάν τις — ἀγένητον θείη = οὐ πραχθὲν (ἀπρακτὸν) ποιήσειε.— διανοεῖται = νομίζει, πιστεύει.— γοῦν = τούλαχιστον.— δόξαν = ἴδειν, γνώμην.— τιμωροῦνται...κολάζονται: Ὁ Ἀριστοτέλης Ρητορ. 10, 17 λέγει «διαφέρει δὲ τιμωρία καὶ κόλασις· ἡ μὲν γὰρ κόλασις τοῦ πάσχοντος ἔνεκκα ἐστιν, ἡ δὲ τιμωρία τοῦ ποιοῦντος, ἵνα ἀποπληρωθῇ». Ὁ Πρωτ. ἀδικηρίτως ἔθηκε δύο φοράς τὸ κολάζει καὶ ἀπαξ τὸ κολάζονται. Ὅποιότεροι δὲ ὡς ὀμολογημένον ὅτι ὁ τιμωρῶν μετὰ λόγου δὲν σκοπεῖ εἰς ἐκδίκησιν, ἀλλ' εἰς διόρθωσιν τοῦ ἀμαρτήματος.

— Ἀναπιέσατε τὴν δργάρωσιν καὶ τὴν λειτουργίαν τῆς Βουλῆς τῶν πεντακοσίων ἐν Ἀθήναις ὡς καὶ τὰ εἰδικὰ καθήκοντα τῶν πρυτάνεων ἐν τῇ Ἀθηναϊκῇ πολιτείᾳ (βλ. Ἀρχαίαν Ἑλλην. Ἰστορίαν σχετικὰ ἀριθμοὶ Ἐγκυλ. Λεξικοῦ (λ. Βουλή, Πρύτανις). Π. Λημποπούλου, Ὁ δημόσιος καὶ ἰδιωτικὸς βίος τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, σ. 29 κ. ἐξ.)— Θίγεται δὲ τιμωρίτως βίος τοῦ Περικλέους δι' ὅσων λέγει δ Σωκράτης περὶ τῶν νίδων αὐτοῦ;

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΔ'

δή, ἀντὶ δέ, διὰ τὸ προηγηθέν: ως μὲν οὖν εἰκότως ἀποδέχονται.— ἦν ἀπορεῖς, βλ. 319 Ε, Κεφ. 10 — οἱ ἀγαθοὶ = οἱ ἐξ ἐπαγγέλματος πολιτικοί.— ἡ διδασκάλων ἔχεται = ὑπερόπτειν τις διδασκαλίαν.— ἀρετὴν, δηλ. τὴν πολιτικὴν τέχνην.— βελτίους ποιοῦσι, ἐνν. ταύτην (αἰτ. ἀναφ.).— λόγον = ἀπόδειξιν (ἐξηγμένη μόνον ἐκ τῶν πραγμάτων).— (ἴστι) τι ἔν = μία ώρισμένη ιδιότης.— ἐν τούτῳ — διὰ τούτου λύεται ἡ ἀπορία σου.— χαλκεία = χαλκευτική.— κεραμεία = κεραμευτική.— τὸ δσιον είναι = ἡ ὁσιότης, εὐσέβεια.

καὶ ξυλλήβδην... ἀρετὴν = καὶ ξυλλήβδην προσαγορεύω αὐτὸν (ὑποκμ.) εἶναι ἐν (κατηγρμ.), ἀνδρὸς ἀρετὴν (ἐπεξηγ.). — μετὰ τούτου, δηλ. τῆς ἀρετῆς. — οὕτω : ἐπαναλαμβάνει τὸ μετὰ τούτου. — μή, ἐνν. πράττειν. — ἡ = εἰ δὲ μή. — τὸν μὴ μετέχοντα, ἐνν. τοῦ ἐνός, τῆς ἀρετῆς. — διδάσκειν (ἐκ τοῦ δεῖ) = σωρρονίζειν. — οὕτως δ' αὐτοῦ πεφυκότος = ἐνῷ δὲ ἐκ φύσεως αὐτὸν (δηλ. τὸ ἐν) εἶναι τοιοῦτον. — τοῦτο, δηλ. τὸ ἐν. — σκέψαι : κοινὴ ἀπόδοσις τῶν ὑποθ. προτ. εἰ ἔστι... εἰ τοῦτ' ἔστι... εἰ οὕτω... εἰ διδάσκονται, τῶν ὁποίων ἔκαστη ἐπαναλαμβάνει τὴν προηγουμένην, παραπηρητέα δὲ ἡ ἐν αὐταῖς ἐπαναφορά. — οἱ ἄγαθοὶ = οἱ πολιτικοί, ὡς ὁ Περικλῆς. — ὡς θαυμασίως γίγνονται οἱ ἄγαθοὶ = πόσον παράξενοι τύποι ἀποδεικνύονται (ἐκ τοῦ συλλογισμοῦ) οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες. — θεραπευτὸν = τὸ δυνάμενον νὰ τύχῃ καλλιεργείας, ιδιαιτέρων φροντίδων καὶ περιποιήσεων. — ἄρα, εἰρων. — ἐφ' ὅν, χάριν ποικιλίχε, ἵνα μὴ ἐπαναλάβῃ τὸ ἐφ' οἰς. — καὶ ὡς ἔπος εἰπεῖν ξυλλήβδην = καὶ διὰ νὰ εἴπω γενικῶς μὲ μίαν λέξιν. — ἀνατροπαὶ οἰκων = ἔχαρανισμοὶ οἰκογενειῶν. 'Αντιφῶν ὁ 'Ραμνούσιος καὶ ὁ 'Αρχεπτόλεμος, κατηγορηθέντες διὰ τὴν κατάστασιν τῆς δλιγχρήιας τῶν 400, κατεδικάσθησαν ὡς προδόται εἰς θάνατον, τὰ χρήματα ἐδημεύθησαν, αἱ οἰκίαι κατεστράφησαν, δὲν ἐτάργησαν οὔτε ἐν 'Αθήναις, οὔτε διοῦ θρησον οἱ 'Αθηναῖοι, ἐγένοντο ἄτιμοι αὐτοὶ τε καὶ οἱ νιοὶ αὐτῶν, γνήσιοι καὶ νόθοι· ὁ δὲ τολμήσας νὰ κάμη τούτους ἐπιτίμους ηὗθε γίνεται ἄτιμος. — ταῦτα δ' ἄρα : ὁ δὲ εἶναι ἐπανάληψις τοῦ ἐν τῇ ἀναρ. προτ. (ἐφ' ὅν δέ) · ὁ δὲ ἄρχος κεῖται εἰρων. (= λοιπὸν κατὰ τὸν ίδικὸν σου παράξενον συλλογισμόν). — οἰεσθαι γε χρή, ἐνν. αὐτοὺς διδάσκεσθαι ταῦτα τοὺς υἱεῖς. 'Αροῦ τὰ ἥττον σπουδαῖα διδάσκουν τοὺς υἱοὺς των, πολὺ περισσότερον θά διδάσκουν τὰ μᾶλλον σπουδαῖα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΕ'

ἀρξάμενοι, ἐνν. οἱ ἄγαθοὶ ἄνδρες. — ἐπειδὰν θᾶττον συνιῇ = εὐθὺς ὡς ἀρχίσῃ νὰ ἐννοῇ. — τροφός, αὕτη ἦτο συνήθως δούλη ἡ καὶ ἔμμισθος ἐλευθέρα. Αἱ τροφοὶ ἤσαν διτταί, α') ἡ τίτθη, ἡ ὄποια ἐθήλαζε τὸ παιδί, καὶ β') ἡ τιθήνη ἡ τροφός, ἡ ὄποια μέχρι νοῦ 6 ἡ 7 ἔτους ἀνέτρεφεν αὐτὸν παρέχουσα πᾶσαν περιποίησιν. — παιδαγωγός : οὗτος, συνήθως δοῦλος, διεδέχετο τὴν τροφὴν εἰς τὴν διαπαιδαγώγησιν τοῦ παιδὸς μέχρι τοῦ 18ου ἔτους τῆς ἡλικίας του, περιποιούμενος,

συμβουλεύων, προφυλάκτων ἀπὸ παντὸς κακοῦ, τιμωρῶν αὐτὸν, ἐνίστε σκληρῶς, συνοδεύων εἰς τὸ σχολεῖον καὶ πραριστάμενος συχνὰ εἰς τὴν ἐν τῷ σχολεῖῳ διδασκαλίαν. — διαμάχονται = ἀμιλλῶνται, καταβάλλουν μεγάλας προσποθείσας. — παρ' ἔκαστον = εἰς ἔκαστον. — ἐνδείκνυματι = ἐξηγῶ. — τὸ μὲν = τοῦτο μέν, ἐνν. ἔστι. — ἐκών πείθηται, ἐνν. εὗ ἔχει. = ξύλον διαστρεφόμενον = στραβόζυλον. εὔθυνουσι = ιστάζουν, σωρόντιζουν. — εἰς (οἴκους) διδασκάλων = εἰς σχολεῖα. Ταῦτα ἡσαν ἴδιωτικὰ ἴδρυματα, ἐντεῦθεν καὶ τὸ ρῆμα ἐντέλλονται (βλ. εἰκ. ὑπ. ἀριθ. 3). — αυτοὶ : ἐτέθη διὰ τὸ προηγούμενον ἐπειδὰν θᾶττον συνιῇ τις τὰ λεγόμενα. — γράμματα = γραφὴν καὶ ἀνάγνωσιν. — τὰ Ἕγγεγραμμένα, δηλ. τὰ βιβλία, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν φωνὴν (τὰ λεγόμενα). — ὥσπερ τότε (ἐνν. συνίεσσαν) τὴν φωνὴν = ὅπως ἀκριβῶς πρότερον (ἐν τῇ νηπιακῇ ἡλικίᾳ) κατενόουν τὴν διὰ στόματος διδασκαλίαν. — παρατιθέσαι = τοποθετοῦν ἐμπρός. — ποιητῶν : συνήθως οἱ παῖδες εἰς τὰ σχολεῖα ἀνεγίγνωσκον τὸν "Ομηρον, τὸν Ἡσίοδον, τὸν Σόλωνα καὶ τὸν Θεόγυνιν. — ἔκμανθάνω = ἀποστηθίζω. — νουθετήσεις = παραινέσεις, διδάγματα. — διέξοδοι = διηγήματα. — ἔτερα τοιαῦτα = καθ' ὅμοιον ὠσκύτως τρόπον. — κακουργῶ = κάμνω κακόν, παρεκτρέπομαι. — μελοποιῶν = λυρικῶν. — ἐντείνω = 1) μετατρέπω πεζὸν λόγον εἰς ἔμμετρον 2) μελοποιῶ. — εἰς τὰ κιθαρίσματα ἐντείνοντες = προσχρμόζοντες (τὰ ποιήματα) εἰς μουσικὴν κιθάρας. — ρύθμος = πᾶσα ὄμαλῶς ἐπαναλαμβανομένη κίνησις, τάξις, μέτρον (ἐν τῷ βίῳ). — ἀρμονία = συμφωνία (ἡχῶν). — οἰκειοῦσθαι = νὰ ἐντυπώνωνται (νὰ συνηθίζουν αἱ ψυχαὶ τῶν παίδων εἰς τοὺς ρυθμοὺς καὶ τὰς ἀρμονίας). — εὑρυθμότεροι καὶ εὐαρμοστότεροι γιγνόμενοι = συνηθίζοντες σὺν τῷ χρόνῳ περισσότερον εἰς τὸν ρυθμὸν καὶ τὴν ἀρμονίαν. — εὑρυθμία = συμμετρία. — εὐαρμοστία = συμφωνία, κανονικότης. — πᾶς γάρ δ βίος...δεῖται: ἡ ἀπόφανσις αὗτη τοῦ Πρωτ. ἐρχομένη ὡς κατακλείς τῶν περὶ τῆς θυγατῆς καὶ πνευματικῆς μορφώσεως τῶν παίδων λεχθέντων, ἐξυψωτεῖ αὐτὸν πᾶλι, διότι ἐμφανίζει αὐτόν, οὐχὶ ὡς ταπεινὸν ἔναντι ἀντιμισθὲς διδάσκαλον, διλλ' ὡς παιδαγωγὸν καὶ ἔνθερμον ὑποστηρικτὴν τῆς παιδείας — τοίνυν = δὲ (μτβ.) — βελτίω = ὑγιᾶ· — χρηστὴ = ὑγιής. — πονηρία = ἀσθένεια, κακεξία. — οἱ μάλιστα δυνάμενοι = οἱ ἔχοντες τὰ περισσότερα μέσα. — (μάλιστα ποιοῦσι). — πρωιαίτατα...τῆς ἡλικίας = ἐνωρίτατα. — ἀπαλλάττονται = διαχόπτουν τὰς σπουδάς των. Ο Πρωτ.

ένταῦθι λέγει ὅτι οἱ παῖδες ἄλλος καὶ τὸ ἄλλο ἔτος τῆς ἡλικίας ἥρχιζε νὰ φοιτᾷ εἰς τὸ σχολεῖον, ὡς καὶ καὶ τὸ ἄλλο ἔτος διέκοπτε τὰς σπουδάς. Τῶν ἀρχιών φύλοσόφων ἄλλοι μὲν συνίστων νὰ ἀρχίζῃ ἡ φοίτησις τὸ ἔκτον ἔτος τῆς ἡλικίας, ἄλλοι τὸ ἔβδομον, ὁ δὲ Πλάτων τὸ δέκατον, δι-ότι μόνον ἀπὸ τοῦ ἔτους τούτου δύνανται οἱ παῖδες νὰ ἐννοοῦν τὴν δι-δασκαλίαν καὶ νὰ ὑπομένουν τοὺς κόπους· μέχρι τοῦ δεκάτου νὰ ὑπο-βάλλωνται μόνον εἰς σωματικὰς ἀσκήσεις.

αὐτοὶ ἀφ' αὐτῶν = μόνοι των. — **εἰκῇ** = ἀσκόπως. — **ἀτεχνῶς** ὥσπερ = ἀπαράλλακτα ὄπως. — **γραμματιστῆς** = γραμματοδιδάσκαλος, ὁ διδάσκων γραφὴν καὶ ἀνάγνωσιν. — **ὑπογράφω γραμμάτς** = χαρ-κώνω, ἵνα τὰ γράμματα ἀκολουθοῦν τὴν διεύθυνσιν τῶν γραμμῶν. — **γραμματεῖον** = τὸ πινακίδιον (ἐπὶ τοῦ ὄποιου ἔγραφον), ἡ πλάκα. — **ὑφράγησις** = ὁδηγία, κατεύθυνσις, — **ὑπογράψασα** = χαράξασ, ἀνα-γράψασ τὰς ὁδηγὸν τοῦ βίου. — **εὐρήματα**, παράθεσις εἰς τὸ νόμους. — **ἐκτὸς βαίνει τούτων** = παραβαίνει τούτους. — **εὐθῦναι** (καὶ εὐ-θυναὶ = 1) ἡ λογοδοσία τῶν ἀρχόντων, τὴν ὄποιαν ἔδιδον μετὰ τὸ τέλος τῆς ἀρχῆς αὐτῶν 2) ἡ ἐπιβαλλομένη ποινὴ ἐν περιπτώσει ἐνο-χῆς τῶν ἀρχόντων. — **ὡς εὐθυνούσης τῆς δίκης** = διότι ἡ τιμωρία ποιεῖ τὸ διάστροφον εὐθύ, τὸν παρεκτραπέντα φέρει εἰς τὴν εὐθεῖαν ὁδόν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΣΤ'

γάρ, ἐπεξ. τοῦ τοῦτο. — **οὐδὲν θαυμαστόν**, ἐνν. ὡς ὑποκ. τῶν ἀγαθῶν πατέρων πολλούς υἱεῖς φαύλους γίγνεσθαι. — **ἐν τοῖς ἔμπροσθεν**, (βλ. 323 Α, Κεφ. 12 καὶ 324 Δ', Κεφ. 14). — **ἰδιωτεύω** (μετὰ γεν.). = εἰμαι ιδιώτης, ἀπειρος. — **εἰ γάρ δὴ** = διότι ἐὰν πράγματι — **δ λέγω**, δηλ. ὅτι οὐδὲν θαυμαστόν. — **ἐνθυμοῦμαι** = ἔχω τι ἐν θυμῷ, συλλογίζομαι — **προελόμενος** ἄλλο διτοῦν = λαμβάνω ὡς παράδει-γμα ἐν ἄλλῳ οἰονδήποτε. — **εἰ μὴ οἶόν τ' ἦν**: ἡ ὑπόθεσ. διακοπεῖσα διὰ τοῦ λυσιτελεῖ γάρ, ἐπαναλαμβάνεται διὰ τοῦ εἰ οὖν οὕτω καὶ ἔχει ὡς ἀπόδ. τὸ οἷει ἀν τι... γίγνεσθαι. — **εἰ μὴ πάντες** = ἐκτὸς ἐὰν πάντες. — **δοποῖς τις** ἐδύνατο ἔκαστος (ἐνν. αὐλητῆς είναι) = ἔκαστος κατὰ τὸ μέτρον τῶν δυνάμεων του. — **καὶ μὴ ἐφθόνει τού-του** = καὶ ἀν δὲν ἀπέκρυπτεν ἀπὸ φθόνον τοῦτο (τὸ αὐλεῖν). — **ἡ ἀλ-λήλων δικαιοσύνη καὶ ἀρετὴ** = ἡ δ. καὶ ἀ., τὰς ὄποιας ἀσκοῦμεν ἀμοιβαίως. — **ἀφθονία**, τὸ ἀντίθετον τοῦ φθονεῖν. — **προθυμία** καὶ

άφθονία = χρειόνου (ἀνιδιοτελής) προσθυμία. — οἵει ἄν τι... μᾶλλον = οἵει ἄν μᾶλλον τι· τό τι μετριάζει τὴν ἔννοιαν τοῦ μᾶλλον. — εὐφυέστατος, δηλ. εἰς τὴν αὐλητικήν. — ἀκλεής, καὶ κατωτ. φαῦλος = ἄσημος, ἀφανής, — αὐξάνομαι = προάγομαι. — ἀλλ' οὖν γε = ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει τούλαχιστον (θά ἡσαν αὐληταί). — οὕτως, δηλ.. ὅπως καὶ ἐν τῇ πόλει τῶν αὐλητῶν. — ἐν νόμοις καὶ ἀνθρώποις (ἐν διὰ δυοῖν) = ἐν μέσῳ πεποιητισμένων ἀνθρώπων. — δίκαιον αὐτὸν εἶναι = ὅτι εἶναι δίκαιος. — δημιουργός = 1) ὁ μετερχόμενος ἔργον ὀφέλιμον εἰς τὸν λαόν, δημόσιος (ἰατρός, μάντις κλπ.) 2) τεχνίτης 3) διδάσκαλος. — τοῦ πράγματος, δηλ. τῆς δικαιοσύνης, τῆς πολιτικῆς ἀρετῆς. — κρίνομαι = συγκρίνομαι. — διὰ παντὸς = εἰς πάσας τὰς περιπτώσεις. — ἀλλ' εἰεν = ἀλλ' οὖ εἰεν. — οἷοί περ, ἐνν. ἡσαν ἔκεινοι. — **Φερεκράτης**: κωμικὸς ποιητής, διδάξας τοὺς Ἀγρίους (420 π.Χ.), ἐν οἷς ἐσκωπετε τὴν τότε ροπὴν πρὸς ἐπάνοδον εἰς τὸν φυσικὸν βίον. — **Λήναιον** = 1) ιερὸν τοῦ Διονύσου 2) ὁ γῆρας, ὅπου ἐωρτάζοντο τὰ **Λήναια** (Διονύσια), κατὰ τὰ ὄποια ἐτελοῦντο δραματικοὶ ὥγδηνες. — **μισάνθρωποι** = πεποιητισμένοι ἀνθρώποι, ἀγδιάσαντες ὅμως τὸν ἀνθρώπινον πολιτισμὸν διὰ τὰς ἀδικίας τῶν ἀνθρώπων, ὅπως Τίμων ὁ μισάνθρωπος. 'Ἐκ τοιύτων ἀπετελεῖτο ὁ γορὸς τῶν Ἀγρίων τοῦ Φερεκράτους. — **σφόδρα...** ἀγαπήσαις ἄν = ἥθελες μείνει πολὺ εὐχαριστημένος. — **γενόμενος** = εὑρεθεὶς — **Εὔρύβατος**: ἦτο 'Εφέσιος, ἐστάλη δὲ εἰς Πελοπόννησον ὑπὸ τοῦ Κροίσου μὲ πολλὰ χρήματα, ἵνα στρατολογήσῃ ξενικὸν διὰ τὸν κατὰ τοῦ Κύρου πόλεμον. ἀλλὰ λαβὼν τὰ χρήματα ἀπῆλθε πρὸς Κῦρον καὶ ἀπεκάλυψεν εἰς αὐτὸν τὰ σχέδια τοῦ κυρίου του. 'Ἐκ τούτου ἐγένετο περιβόητος καὶ πᾶς φαῦλος ἐκαλεῖτο Εὔρύβατος. 'Ο δὲ Φρυνώνδας ἦτο 'Αθηναῖος διαβόητος διὰ τὴν ὑπερβολικήν των φυσικήτα.

τρυφῶ = 1) ἀπόνως καὶ ἀνέτως ζῶ· 2) εἶμαι ίδιότροπος (ἀπὸ τὴν πολλὴν τρυφὴν). 3) μεμψιμοτροφῆ — οὐδέ γ' ἄν, ἐνν. εἰς φανείη. — ἡμῖν δοτ. ἥθική. — οἰός τ' ἥν, ἐνν. τούτους διδάσκειν. — ὅντες δομότεχνοι, ἡ μηχ. ὑποθ. — **τούτους ἔτι...** = τούτους τὶς ἄν διδάξειεν ἔτι = τὶς εἰσέτι δύναται νὰ διδάξῃ (ἐκτὸς τῆς διδασκαλίας τοῦ πατρὸς καὶ τῶν φίλων του). ἡ ἐρώτ. αὕτη ἐπαναλαμβάνει τὸ τὶς ἄν ἡμῖν διδάξειε, διδει δὲ εἰς αὐτὴν μόνος του τὴν ἀπόκρισιν διὰ τοῦ οὐ δάδιον... τούτων, δηλ. τῶν υἱῶν τῶν χειροτε νῶν. — **παντά-**

πασι: δύναται νὰ ἀναφέρεται καὶ εἰς τὸ ἀπείρων καὶ εἰς τὸ ῥάδιον.
— οὕτω δέ, εἶναι ἀπόδοσις τοῦ προηγουμένου ὥσπερ ἂν, συμπληροῦται δὲ διὰ τοῦ οὐ οὐ ῥάδιον εἶναι διδάσκαλον φανῆναι. — καὶ εἰ... καὶ εἰ ἔστι τις ὅστις ὀλίγον διαφέρει ἡμῶν... ἀγαπητὸν ἂν (ἐνν. εἱη) = καὶ ἐάν τις ὑπάρχῃ, ὅστις ὀλίγον ὑπερτερεῖ ἡμᾶς εἰς τὸ νὰ βελτιώνῃ τοὺς ςλλους εἰς ἀρετήν, πρέπει νὰ μένωμεν εὐχαριστημένοι. — ἄν... δνῆσαι, τοῦ ρ. δνίνημι = ὠρελῶ. — καὶ ἀξίως, συνδέεται πρὸς τὸ διαφέροντως. — καὶ αὐτῷ δοκεῖν τῷ μαθόντι: ὁ καὶ ἐπιδοτικός. Ταῦτα ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ςλλους σοφιστάς, οἱ δηποῖοι παρεπονοῦντο διὰ τὴν ἀπροθυμίαν τῶν μαθητῶν των εἰς τὴν πληρωμὴν τῶν διδάκτρων (πρβλ. Γοργ. 19 Γ). — **τοιοῦτον πεποίημαι** = ἔτσι ἔχω κανονίσει. — **ἀποδέδωκεν** = πληρώνει ἀμέσως. — **κατέθηκε**, γνωμ. ἀδρ. — **ἔπει** = π.γ. — **πρὸς τὸν πατέρα** = ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν πατέρα. — **δημιουργῶν**, ἐνν. υἱεῖς οὐδέν εἰσι πρὸς τοὺς πατέρας (οἵτινες ἦσαν παρόντες).

— *Ποίος ἀναχρονισμὸς* ὑπάρχει εἰς τὴν μαρτυρίαν πιθανὸν χρόνου τῆς διδασκαλίας τῶν «Ἀγρίων» ἐν σχέσει μὲ τὸν χρόνον τῆς συνθέσεως τοῦ διαλόγου;

— *Ἐνδόσκετε εὖστοχα τὰ παραδείγματα, διὰ τῶν δποίων ὁ σοφιστὴς* ὑποστηρίζει τὴν γνώμην του;

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΖ'

τοσαῦτα καὶ τοιαῦτα ἐπιδειξάμενος = ἀφοῦ ἔκχει τόσον μακρὰν καὶ τόσον λαμπρὰν ἐπίδειξιν. — **κεκηλημένος** = (βλ. 315 Α, κεφ. Ζ'). — **ώς ἐροῦντά τι** = μὲ τὴν προσδοκίαν ὅτι θὰ εἴπῃ τι. — **μόγις πως** = μὲ πολλὴν δυσκολίαν. — **ώσπερεὶ ἐμαυτὸν συναγείρας** = τρόπον τινὰ συνελθῶν εἰς ἐμαυτὸν. — **πολλοῦ ποιοῦμαί** = θεωρῶ μέγχα κέρδος. — **ἐπιμέλεια** = παχίδευσις, ἀγωγή. — ἢ, δοτ. δργκν. — **ἐπεκδιδάσκω** = ἐπεξηγῶ πρὸς τούτοις ἢ ἐπὶ σημ. προσθήκην, ἢ δὲ ἔχ τελείως. — καὶ γάρ, κίτιοι. τὸ ῥαδίως, ὁ δὲ καὶ εἰς τὸ δτωοῦν. — **συγγίγνομαι** = συζητῶ. — **δημηγόρος** = πολιτικὸς ρήτωρ. — **οὐκ ἔχουσιν οὔτε ἀπ.** οὔτε ἔρεσθαι = οὐκ ἐπίστανται διαλέγεσθαι. — **έάν... ἐπερωτήσῃ** = ἔάν καὶ μικράν τινὰ ἐπεξήγησιν ζητήσῃ ἐπὶ τῶν ρηθέντων. — **χαλκεῖα** (καὶ δρθότ. χαλκία) = χάλκινα σκεύη, — **μακρὸν ἡχεῖ καὶ ἀποτείνει** = ἀποδίδουν μακρὸν καὶ παρατεταμέον

ήχον. Παροιμιῶδες ήτο τὸ Δωδωναῖον χάλκιον (= χάλκινος λέβης, τοῦ ὄποιου δὲ ήχος ἡρμηνεύετο ὡς φωνὴ τοῦ Διός). τοῦτο κρουόμενον ἐλαφρῶς ἤδυνατο νὰ ἡχῆ δόλκληρον ἡμέραν. — κατατείνω δόλιχον τοῦ λόγου = παραχτείνω τὸν λόγον εἰς μακρότετον μῆκος. — ίκανὸς μέν... ίκανὸς δέ : διὰ τῆς ἐπαναφορᾶς ἔξαιρονται αἱ δύο ίκανότητες τοῦ σορφιστοῦ. — ἄ, δηλ. αἱ δύο ίκανότητες, τὰ δύο χρήσιμα. — σμικροῦ τινος... ἔχειν = δλίγον τι ἀκόμη μοῦ χρειάζεται, διὰ νὰ ἔχω πάντα (= νὰ είμαι ίκανοποιηγένος καθ' δλῆ τὴν γραμμήν). — εἰπερ ἄλλω τῷ = ὑπὲρ πάντα ἄλλον. — ἀποπληρῶ = ἀπογεμίζω. — δ δὲ ἐθαύμασα... ἀποπλήρωσον = τὸ κενόν, τὸ δόποιον μὲ ἀπορίαν παρετήρησα εἰς τὸν λόγον σου, τοῦτο εἰς τὴν ψυχὴν μου συμπλήρωσον (κάμε πλῆρες καὶ τέλειον). — πολλαχοῦ : βλ. 323 Α καὶ Ε, Κεφ. 12—13 καὶ 325 Ε, Κεφ. 15. — ἀρετῇ, ἐπεξήγησις τοῦ ἐν τι.— ἄ... ἔλεγον, δηλ. δικαιοσύνη, σωφροσύνη, ὁσιότης.

—Ποίας διαφορὰς διακρίνετε μεταξὺ τῶν τελευταίων ἐρωτήσεων τοῦ Σωκράτους καὶ τῆς δημηγορικῆς ἀποδείξεως, τὴν δποίαν ἀνέπτυξεν δ Πρωταγόρας;

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΗ'

ἄλλα : ἐντεῦθεν χρήσει νή φιλοσοφική συζήτησις περὶ τῆς οὐσίας τῆς ἀρετῆς.— **ἄλλο** ἥ (πάντοτε μὲ ἀρνητ. ἔκφρασιν) = παρά. Τὰ μόρια τοῦ προσώπου διαφέρουν ποιοτικῶς, τὰ δὲ τοῦ χρυσοῦ ποσοτικῶς. — **ἄλλο...ἄλλο :** ἐπὶ τῶν μετοχῆς καὶ μεταλήψεως σημαντικῶν ρημάτων τὸ μέρος κατὰ τὸ δόποιον μετέχομέν τινος τίθεται κατ' αἰτ. — **καὶ δίκαιοι αὖ** = καὶ ἄλλοι πάλιν δίκαιοι. — **ἔστι γάρ οὖν...** (ό γάρ, βεβαιωτικός, δὲ **οὖν** δηλοῦ συμπέρασμα ἔξχρομενον ἐκ τῶν λόγων τοῦ Πρωτ.). = λοιπὸν ἀλήθεια καὶ ταῦτα (ἀρφοῦ τὰ ἡρίθμησες), δηλ. ἡ σοφία καὶ ἡ ἀνδρεία εἰναι μόρια ἀρετῆς; — **ἄλλο** = τὸ μὲν ἄλλο. — **δύναμιν** = λειτουργίαν, ἐνέργειαν. — **οὐκ ἔστιν**: δὲν συνδέεται ὡς ἐπεξ. τοῦ ὕσπερ τὰ τοῦ πρ. — **οὐδὲν** (δηλ. μόριον τοῦ προσώπου) **ἔστι** (τοιοῦτον) οἶον. — **ἡ δῆλα δὴ** (ἐνν. **ἔστιν**) **ὅτι** = **ἡ εἰναι αὐτονόητον** ὅτι. 'Ο **ἡ** ἐπανορθωτικός. — **εἰπερ τῷ παραδείγματι** **ἴοικεν** = ἐὰν ἡ ἀμοιβαία σχέσις τῶν μορίων τῆς ἀρετῆς ὄμοιάζῃ πρὸς τὸ παράδειγμα (τοῦ προσώπου καὶ τῶν μορίων αὐτοῦ). — **οὐδὲν ἄρα...** = οὐδὲν ἄλλο ἄρα τῶν τῆς ἀρετῆς μορίων πλὴν τῆς ἐπιστήμης ἔστι τοιοῦτον, οἷον ἐπιστήμη (= σοφία) — **οὐκ ἔφη** (= **ἔφη οὐκ εἰναι**) = **οὐχι**,

εἰπε. — δοκεῖ, ἐνν. πρᾶγμά τι εἶναι. — τί οὖν, ἐνν. δοκεῖ σοι; αὐτὸ τοῦτο δίκαιόν ἔστι; = εἶναι αὐτὸ τοῦτο, ὅπερ δεικνύει τὸ ὄνομα αὐτοῦ, δηλ. δίκαιον (ἡ ἀρχηρημένη ἔννοια τῆς δικαιοσύνης καὶ ὡχι ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰ ἀντικείμενα, εἰς τὰ ὅποια ἀναφέρεται ὡς ιδιότης;) — οἰον δίκαιον εἶναι = ὥστε δ. εἶναι. — εὐφημῶ = 1) λέγω κακά, αἴσια λόγια; 2) σιωπῶ. Εἰς τὰς Ἱεροτελεστίκας, ἵνα ἀποβοῦν αὔται αἰσίως, ἤτο ἀνάγκην νὰ λέγουν λέξεις εὑσιώνους; ἐπειδὴ ὅμως ἦτο δύνατον νὰ εἴπῃ τις ἀκούσιως δυσιώνων τινα λέξιν, προτιμοτέρα ἦτο ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει εὐλαβής σιγή ἐντεῦθεν ἢ β' σημασία τοῦ ρήματος. — σχολῆ = δυσκόλιας. — ἄλλο τι, ὑποκρ. δσιον, κτυγρμ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΘ'.

εἰ οὖν εἴποι, ἡ ἀπόδ. εἴποιμ' ἀν τὸ γωγε. — εἶναι ἔχοντα = ἔγειν. οὗτως ὡς... = οὗτως ὥστε. — λόγος = γνώμη. — ἄδικον ἄρα: κατὰ ἀναρχίαν λογικὴν συνέπειαν. — τὸ δὲ = ἡ δίκαιοσύνη. — ὑπὲρ ἐμαυτοῦ = ἐξ ὀνόματός μου. — ἥτοι... ḥ = ḥ... ḥ. — δίκαιότης: ἐλέχθη κατὰ τὸ ὄσιότης, εἶναι δὲ σπάνιος τύπος. — δ τι δμοιότατον: τὸ δ τι ἐπιτατικόν. — εἰ διακωλύεις (πλ. ἐρωτ.) = ἐὰν μοῦ ἀρνεῖσαι τὸ δικαίωμα νὰ ἀποκριθῶ καὶ ἐξ ὀνόματός σου. — συγχωρῶ = ὅμολογῶ. — ἐν αὐτῷ = εἰς τὴν σχέσιν δίκαιου καὶ ὄσιου. — διαφέρει = ἐνδιαφέρει. — μή μοι, ἐνν. λέγε τοῦτο. — τὸ εἰ βούλει... εἴ σοι δοκεῖ: αἱ δύο ὑποθέσεις διὰ τοῦ ἄρθρου γίνονται οὐσιαστικὰ καὶ εἶναι ὑποκρ. τοῦ ἐλέγχεσθαι. — ἐμέ τε καὶ σέ, ἐνν. ἐλέγχεσθαι = νὰ ἐλέγχωται αἱ προσωπικὴ πεποιθήσεις ἐμοῦ καὶ σοῦ (καὶ ὡχι ὑποθέσεις καὶ ἀριστίαι). — τὸ δ' ἐμέ... λέγω εἴ τις... αὐτοῦ = μὲ τὸ ἐγώ δὲ καὶ μὲ τὸ σὺ τοῦτο ἐννοῶ, ἐὰν δηλ. ἀποκλείσωμεν (ἀπὸ αὐτὸ) ἀπὸ τὴν συζήτησιν τὸ ἐλύν (τὴν ὑπόθεσιν καὶ ἀριστίαν). — οιόμενος ἐλέγχεσθαι = διότι φρονῶ διτε μόνον οὕτω δύναται ἄριστα τὸ ζήτημα νὰ ἐξετασθῇ. — μέντοι = βεβαίως, πράγματι. — προσέοικε = ὅμοιάζει. — ἀμῆ γέ πη — καθ' ἐνα σίονδή ποτε τρόπον (βλ. καὶ 323 Γ. Κεφ. 13). — ἔστιν δπη = κατά τινα σχέσιν. — ἐναντιώτατα ἀλλήλοις: 'Ο Πρωτ. ἔχει ὑπ' ὅψιν τὴν διασκαλίαν τοῦ Ἡρακλείου περὶ τῆς σχετικότητος τῶν ἀντιθέσεων: « τὰ ψυχρὰ θέρεται, θερμὸν φύχεται, ὑγρὸν αὐλάνεται, καρφαλέον νοτίζεται ». καὶ πάλιν: « Ταύτο τ' ἔστιν ζῶν καὶ τεθνηκὸς καὶ τὸ ἐγρηγορός καὶ τὸ καθεύδον καὶ νέον καὶ γηραιόν· τάδε γάρ μεταπεσόντα ἐκεῖνά ἔστι κακεῖνα πάλιν μεταπεσόντα τάδε ». — τότε ἔφαμεν, βλ. 330 Α καὶ

B, Κεφ. 18. — τὰ τοῦ προσώπου, παράθεσις εἰς τὸ ἄ. = καν ταῦτα ἐλέγχοις = καὶ ταῦτα (τὰ τοῦ προσώπου μόρια) δύνασαι νὰ ἀποδεῖ-
ξῃς. — καν πάνυ σμικρὸν ἔχη τὸ ὅμοιον, ἐνν. ὡς ὑποκμ. τὰ ὅμοιῶν
τι ἔχοντα = καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν ἀκόμη κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ μεταξὺ¹
των ὅμοιότης εἶναι ἐλαχίστη. — ἢ γάρ = ἀλήθεια λοιπόν. — σοὶ = κατὰ
τὴν κρίσιν σου. — οὐ πάνυ οὔτως, ἐνν. δοκεῖ μοι ἔχειν = δὲν νομίζω
ὅτι τόσον ὀλίγον ὅμοιόν τοι (ὅσον τὸ λευκὸν πρὸς τὸ μέλαν). — οὐ
μέντοι αὖ (ἐνν. ἔχει) οὐδὲ ὥσ... = ἀλλ' ὅχι καὶ πάλιν τόσον πολὺ,
ἥσ... — δυσχερῶς ἔχειν = ὅτι δυσχρεστεῖται, στενοχωρεῖται. — ἐπι-
σκεψώμεθα: 'Ο Σ. βλέπων ὅτι ὁ σοφιστής στενοχωρεῖται, καταλείπει
τὴν προκειμένην συζήτησιν καὶ προβαίνει εἰς τὴν ἀπόδειξιν ὅτι ἡ σω-
φροσύνη καὶ ἡ σοφία ταυτίζονται.

— Ἀγαγνωρίσασε τὸ εἶδος καὶ τὸ σχῆμα τῶν ἐν τῷ κεφαλαίῳ συλ-
λογισμῶν τούτων.

— Προσέξατε τὸ εὐφυὲς σόφισμα τοῦ Σωκράτους χρησιμοποιοῦντος τὸ κατηγορούμενον τῆς ἐλάσσονος δίκαιον ως οὐσιαστικόν: ἐνῷ
δ Πρωταγόρας τὸ μετεχειρίσθη ὡς ἐπίθετον, ἐννοῶν ὅτι ἡ δικαιοσύνη²
εἶναι δίκαιον (πρᾶγμα).

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Κ'

σωφρονῶ = ἐνεργῶ μὲν νοημοσύνην, σύνεσιν. — πράττοντες, μηχ-
αῖτλγ. ἢ τροπική. — τούναντίον = ἀφρόνως πράττειν. — σωφροσύ-
νη, δοτ. αἰτίου. — ὡσαύτως: ἐνταῦθα ἐκ τῶν μερικῶν ἀνυψοῦται εἰς
τὰ γενικὰ κατὰ τὴν ἐπαγωγικὴν μέθοδον. — ἀναλογισώμεθα = ἂς ἀνα-
κεφαλιώσωμεν. — τῷ σωφρόνως πραττομένῳ δοτ. συγκριτική. —
πράττοιτ' ἄν: τὸ πρᾶγμα εἶναι δλῶς βέβαιον, ἀλλὰ μεταχειρίζεται
εὐκτικὴν πρὸς μετριωτέρχν ἔκφρασιν. — λύω = ἀναιρῶ, ἀνακαλῶ. —
τῶν λόγων = τῶν (δύο) ἴσχυρισμῶν. — τὸ ἔν ἐνί...εἶναι (βραχυ-
λογία) = τοῦτον τὸν λόγον, ἐν ᾧ ἐλέγετο ἐν ἐνί...εἶναι — πρὸς
τῷ ἔτερον εἶναι: ἐκτὸς τοῦ ὅτι εἶναι διάφορον (ἢ σοφία τῆς σω-
φροσύνης). — αὐτὰ καὶ αἱ δυνάμεις αὐτῶν = αὐτὰ καθ' ἔκτα καὶ
αἱ ἐνέργειαι αὐτῶν. — οὐ πάνυ μουσικῶς λέγονται = εὐρίσκονται
εἰς πολὺ μεγάλην παραφωνίαν. — συνάδω = συμβιβάζομαι. — συναρ-
μόττω = εὐρίσκομαι ἐν ἀρμονίᾳ. — δηντὶ ἀντὶ οὔσῃ: ἢ μηχ. συνε-
φώνησε πρὸς τὸ ἐνὶ καὶ οὐχὶ πρὸς τὸ ἀφροσύνη. — διασκοπῶ
διερευνῶ. — ὅτι ἀδικεῖ = ἐρ' ὅσον διαπράττει ἀδικίαν. — ἐπεὶ = μο-

λονότι.—διαλέχθητι πρὸς τοῦτον τὸν λόγον = στρέψον τὴν συζήτησιν πρὸς τοῦτον τὸν ἴσχυρισμὸν (γνώμην). — οὐδέν μοι διαφέρει = οὐδόλως μὲν ἐνδιαφέρει (τὸ πρόσωπον, ἀλλ’ ἡ οὐσία τῆς συζητήσεως).—ἐὰν μόνον = ἀρκεῖ μόνον νά. — ταῦτα, δηλ.. ἂν οἱ πολλοὶ φασιν. — τὸν λόγον... ἔξετάζω = προτίθεμαι (ἐνδιαφέρομαι) νὰ διερευνήσω τὰ λεγόμενα (τὴν οὐσίαν τοῦ ζητήματος).—ἔξετάζεσθαι= νὰ ὑποβάλλωμεθα εἰς ἔλεγχον. — ἔκαλλωπίζετο = ἔκαμνε μορφασμοὺς (πρὸς ἀποφυγὴν τῆς συζητήσεως). — λόγος δυσχερῆς = ζήτημα ἀνιαρὸν καὶ δυσάρεστον.

— Ποίου εἴδους εἶναι τὰ σοφίσματα τοῦ Σωκράτους ;

— Κατὰ τίνα μέθοδον προχωρεῖ εἰς τοὺς συλλογισμούς, διὰ τὰ περιπλέξη τὸν ἀγτίπαλον ;

— Διατυπώσατέ τινας τῶν συλλογισμῶν τούτων.

— Εἰς ποίαν λογικὴν ἀρχὴν ὑπάγεται τὸ « ἐν ἐν ἐν ἐν ἐν ἐντίον ἐστί ; »

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑ'.

ἔστω : διὰ τούτου ὁ σοφιστὴς δὲν ἀποκηρύττει τὴν ἐν 333 Γ, Κεφ. 20 γνώμην του, ἀλλὰ θέλει νὰ ἀκούσῃ τὸν Σ. ἀνασκευάζοντα τὴν γνώμην τῶν πολλῶν. — **ὅτι** ἀδικοῦσι, βλ. 333 Β, Κεφ. 20. — **ὅτι** ἀδικεῖ. — **φρονῶ** = ἔχω τὸ λογικόν μου, σκέπτομαι. — **βουλεύομαι** = διανοοῦμαι, σκέπτομαι, ἀποφράσσω — **πότερον**, (ἐνν. εὖ βουλεύονται), εἰ εὖ πράττουσι... κακῶς ; = ποῖον ἐκ τῶν δύο σκέπτονται δρῦμος, ἐὰν εὐτυχοῦν ἀδικοῦντες ἢ ἐὰν δυστυχοῦν ; — **τραχύνομαι** = ἐκτραχύνομαι, ἀγριεύω. — **ἀγωνιῶ** (ἐφετ.) = ἐπιθυμῶ νὰ ἀγωνισθῶ. — **παρατετάχθαι** = ὅτι ἔλαβε στάσιν ἐτοιμοπολέμου καὶ μὲ ἐφ' ὅπλου λόγγην πολεμιστοῦ. — **εὐλαβούμενος** = μὲ προσοχὴν καὶ διάκρισιν. — **λέγεις**, ἐνν. **ἀγαθὰ εἶναι**. — καὶ τὰ τοιαῦτα, δηλ.. ἂν μηδὲ τὸ παράπαν ὡφέλιμα· ὃ καὶ εἶναι ἐπιδοτικός. — **πολλά**, ἐνν. **ἀγαθά**. — **ἴπποις δέ**, ἐνν. **ὠφέλιμα**. — **ἀγαθὰ** = ὡφέλιμα. — **βλάσται** = βλαστοί. — **πτόρθος** = τρυφερὸς βλαστὸς. — **ἀρωγόν** = ὡφέλιμον. — **παντοδαπὸν** = παντοειδές. — **ἐνταῦθα** = εἰς τὴν παροῦσαν περίπτωσιν, δηλ.. εἰς τὴν χρῆσιν τοῦ ἐλαίου ἐν τῷ σώματι τοῦ ἀνθρώπου. — **ἀλλ’ ἦ**, βλ. 329 Δ, Κεφ. 17. — **οἶς**, ἔξεις. — **μέλλει** δηλ. ὡς ἀσθενῶν. — **δσον** = τοσοῦτον μόνον ὥστε. — **τὴν δυσχέρειαν κατασβέσαι** = νὰ ἐξαλείψῃ τὴν ἀηδίαν (τὴν προκαλουμένην εἰς τὴν ὅσφρησιν.). — **δψον** = προσφάγιον.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΒ'

ἀναθορυβῶ = κάμνω θόρυβον ἐπιδοκιμασίας, ἐπιδοκιμάζω ἀντίθ.
καταθορυβῶ. — **ὑπόκωφος** = ὅλιγον κωφός. — **μεῖζον** = δυνατώτερα. — **πῶς βραχέα ἀποκρίνεσθαι**; = ποίου εἴδους βροχείς ἀποκρίσεις ἔχεις τὴν ἀξίωσιν νὰ κάμνω; ἀλλ' ἐνν. ἀποκρίνωμαι. — **γοῦν** = γε = τῷ ὄντι. — **ώστε τὸν λόγον μηδέποτε ἐπιλιπεῖν** = ὡστε νὰ μὴ διακοπῇ ποτε ἡ συζήτησις. — **μακρὰ λέγειν...** καὶ αὖ **βραχέα**: οἱ σοφισταὶ ἴσχυριζοντο ὅτι περὶ τῶν αὐτῶν ἥδυναντο νὰ εἴπουν καὶ διὰ βραχυτάτων καὶ διὰ μακροτάτων. — **εἰς ἀγῶνα λόγων ἀφικνοῦμαι** = ἀγωνίζομαι (τινι) συζητῶν. — **(εἰ) οὕτω διελεγόμην**, ἐπεξήγησις τοῦ εἰ τοῦτο ἐποίουν. — **οὐδέτ' ἀν ἐγένετο...** = καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Πρωταγόρου δὲν θὰ εἴχε διαφημισθῇ μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων. Ο Πρωταγόρας νομίζει ὅτι ὁ ἀγών τῶν λόγων οὐδένα εὐγενέστερον σκοπὸν ἔχει ἢ τὴν ἀπόκτησιν δόξης. — **οὐκ ἥρεσεν...** **ταῖς ἀποκρίσεσι** = δὲν ἔμεινεν εὐχαριστημένος ἀπὸ τὸν ἑαυτόν του μὲ τὰς ἀποκρίσεις. — **ἐν ταῖς συνουσίαις** = εἰς τὰς συζήτησις τοῦ συνεδρίου. — **τὰ μακρὰ ἀδύνατος** = δὲν δύναμαι νὰ παρακολουθήσω τὰς μακρολογίας. — **ἐπει,** βλ. 333 Γ, Κεφ. 20. — **καὶ ταῦτ'**, δηλ. τοὺς μακροὺς λόγους. — **τρίβων** = τριμένο καὶ παλαιὸν κοντὸ ἐπανωφόρι. Τοιῦτον ἐφόρουν οἱ πτωχοί, οἱ Σπαρτιᾶται, οἱ λακωνίζοντες καὶ ἀπὸ τοῦ Σωκράτους οἱ αὐτηρότερον βίον ἄγοντες φιλόσοφοι, οἱ κυνικοί, καὶ στωικοί. — **οὐχ δμοίως ἔσονται** = δὲν θὰ ἔχουν τὸ αὐτὸ ἐνδικφέρον. — **ώς, αἰτιολ.** — **φιλοσοφία** = φιλομάθεια. — **Κρίσων**: ἐξ Ἰμέρας τῆς Σικελίας νικήσας στάδιον ἐν Ὀλυμπίᾳ τῷ 448, 444 καὶ 440. — **δολιχοδρόμος** = δρομεὺς ὁ δωδεκάκις διατρέχων τὸ στάδιον. — **ἥμεροδρόμος** = ταχυδρόμος. — **διαθέω** = δρόμῳ ἀγωνίζομαι. — **σοῦ**, β' δρος συγκρ. — **ἐν τῷ αὐτῷ** = εἰς τὴν αὐτὴν γραμμὴν, συγχρόνως. — **συγκαθείναι**, τοῦ **συγκαθίημι** = χρημάρων τὸ βῆμα. — **αὐτὰ τὰ ἔρωτώμενα** = εἰς αὐτὰς μόνον τὰς ἔρωτήσεις. — **τις δ τρόπος ἔσται τῶν διαλόγων**; = ποῖον θὰ είναι τὸ χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τῶν διαλόγων; (ὅταν δηλ. ἀπεραντολογοῦν). — **χωρίς...** **είναι** = ὅτι είναι διάφορα πράγματα. — **δημηγορεῖν** = μακρὰ λέγειν. — **ἀλλ' δρᾶς** = ἀλλὰ καὶ μόνος σου. βλέπεις τὸ δίκαιον.

— *Ἄναγγωρίσατε τὸ ἥδος τῶν προσώπων ἐν τῷ κεφ. τούτῳ.*

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΓ'

μὴ μετεῖναι οἱ μακρ. = ὅτι δὲν ἔχει τὴν ἴκανότητα νὰ μακρολογῇ. — παραχωρεῖ = ὑποχωρεῖ (εἰς τὸν Πρωταγόραν, ώς πρὸς τὴν μακρολογίαν). — τοῦ οἶος τ' εἶναι διαλέγεσθαι (= ἐν τῇ ἴκανότητι τοῦ . . .) καὶ τοῦ ἐπίστασθαι (= ἐν τῇ δεξιότητι τοῦ . . .). — λόγον τε δοῦναι καὶ δέξασθαι = νὰ ἐρωτᾶ καὶ νὰ δέχεται ἀπάντησιν. — φρυλότερος = ἀδεξιώτερος. — ἀντιποιεῖται (δηλ. τοῦ διαλέγεσθαι) = ἀμιλλᾶται. — ἔκκρουών τοὺς λόγους = ἀποφέύγων (διὰ μακροῦ λόγου) τὸ θέμα τῆς συζήτησεως. — ἐπεὶ = διότι. — οὐχ δτι = οὐ (ἐνν. λέγω) δτι = ἀν καί. — ἐπιεικέστερα λέγειν = ὅτι ἀπαιτεῖ δικαιότερα. — πρὸς Πρωτ. εἶναι = ὅτι εὔνοεῖ τὸν Πρωτ. — φιλόνικος = φίλερις. — πρὸς δ ἀν ὄρμήσῃ = εἰς δ, τι καταπιασθῇ. — συμφριλονικῶ = ἀναμειγνύομαι εἰς τὴν φιλονικίαν ὑπὲρ τοῦ ἐνδεῖ ή τοῦ ἄλλου. — μὴ διαλῦσαι μεταξὺ = νὰ μὴ διακόψουν εἰς τὸ μέσον (τὴν συζήτησιν). — κοινὸς = ἀμερόληπτος. — ἵσος = ὁ ἔξ ἵσου καταχειρίζων τὴν ἐκτίμησιν. — συγχωρεῖν = νὰ κάμητε ἀμοιβαίας παραχωρήσεις. — ἀμφισβήτεῖν = νὰ διαφωνῆτε συζήτουντες. — δι' εύνοιαν = ἀπὸ ἀγαθὴν προσάρεσιν (ἵνα διαφωτισθοῦν). — εύδοκιμῶ = ἐκτιμῶμαι εἰλικρινῶς. — ἐπαινοῦμαι = ἀπολαύω ἐγκωμίων (πολλάκις ἀπατηλῶν). — ἐν ἥμεν: ως κριταῖς. — ἐν λόγῳ = μὲ λόγια. — εὑφραινούμεθα: τὸ εὑφραίνεσθαι περὶ πνευματικῆς ἀπολαύσεως, τὸ δὲ ἥδεσθαι περὶ ὑλικῆς ἥδονῆς. — αὐτῇ τῇ διανοίᾳ = διὰ μόνης τῆς ψυχῆς. — ἥδον πάσχειν = ἀπολαύειν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΔ'

φύσις = φυσικὸς νόμος. — νόμος = θετός, γραπτὸς νόμος. — τύραννος: ὁ Ἰππίας λέγων τοῦτο εἶχεν ὑπ' ὅψιν τοὺς Πινδαρικοὺς στίχους «Νόμος ὁ πάντων βασιλεὺς θυητῶν τε καὶ ἀθανάτων ἄγει δικαιῶν τὸ βιαιότατον ὑπερτάτῳ χερὶ τεκμαίρομαι ἔργοισιν Ἡρακλέους ». — πολλὰ... βιάζεται = συχνὰ ἐκβιάζει (= ἐπιβάλλει βιαίως) σχέσεις παρὰ τοὺς φυσ. νόμους. — τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων, δηλ. τὴν κατὰ τὸν φυσικὸν νόμον συγγένειαν ἥμῶν. κατ' αὐτὸ = δι' αὐτὸ (διότι εἴμεθα σοφώτατοι).

πρυτανεῖον = τὸ ἀρχεῖον τῶν πρυτάνεων μετὰ τῆς ἱερᾶς ἑστίας τῆς πόλεως, ἐν τῇ ὅποιᾳ ἔκαιε καὶ τὸ ἀσβεστον πῦρ. Ἐθεωρεῖτο τὸ κέντρον τῆς πόλεως καὶ ἐσιτοῦντο ἐν αὐτῷ δημοσίᾳ δαπάνῃ οἱ πρυτά-

νεις καὶ ἄλλοι ἀξιούμενοι σιτήσεως διὰ τὰς ἔαυτῶν ὑπηρεσίκς ἡ τῶν προγόνων τῶν. Ἐν Ἀθήναις ἀρχικῶς ἦτο ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως, βραδύτερον δὲ ὑπὸ τὸ βόρειον τεῖχος πλησίον τῆς Ἀγορᾶς. — πρυτανεῖον τῆς σοφίας = πνευματικὸν κέντρον. Χρησμὸς τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν ἐκάλει τὰς Ἀθήνας ἐστίαν καὶ πρυτανεῖον τῶν Ἑλλήνων. — μέγιστον, διὰ τὴν εὐγένειαν καὶ τὴν ἀρχαιότητα. — ὀλβιώτατον, διὰ τὸν πλοῦτον. — ἀξίωμα = τιμή. — συμβαίνω (πνθ.) = συμβιβάζομαι. — εἰς τὸ μέσον = εἰς μέσην τινὰ γραμμήν. — τὸ ἀκριβὲς = τὸ αὐστηρὸν, τὸ σχολαστικὸν. — ἐφεῖναι καὶ χαλάσαι τὰς ἡνίας τοῖς λόγοις = νὰ ἀπολύσω καὶ χαλαρώσω τὰς ἡνίας εἰς τοὺς λόγους (νὰ ἄρω τοὺς περιστριμούς εἰς τὸ μῆκος τῶν λόγων). — εὐσχήμων = κομψός, χαρίεις. — ἔκτείνω πάντα κάλων (ἡ μεταφορὰ ἐκ τῶν πλοίων = λέων ὅλα τὰ σχοινιά, μεταχειρίζομαι πάντα τρόπον). — ἐφέντα τοῦ ἐφίημι (οὐρία, ἐνν. πνοῇ) = παραδίδω τὸν ἔαυτόν μου εἰς οὔριον ἀνεμον. — πέλαγος τῶν λόγων = πέλαγος ἀπεραντολογίας. — ἀποκρύπτω γῆν = χάνω τὴν γῆν ἀπὸ τὰ μάτια μου, ξεχάνω τὸ θέμα τῆς συζητήσεως. — μέσον τέμνω = τηρῶ μέσην ὁδόν. (Ἡ μεταφορὰ ἐκ τῶν ναυτῶν, οἱ ὄποιοι περικυκλωμένοι ὑπὸ σκοπέλων τέμνουν μέσην ὁδόν, ἵνα μὴ προσαράξουν οὕτε εἰς τὸ ἐν οὕτε εἰς τὸ ἄλλο μέρος). — ώς = οὕτω. — ποιήσετε, ὁ μελλ. ἀντὶ προστακτικῆς πρὸς μετριωτέραν ἔκφρασιν. — ῥαβδοῦχοι, ὀνομάζοντο οἱ κριταὶ τῶν γυμνικῶν ἀγώνων, οἱ ἀγωνοδίκαι, ώς φέροντες ράβδον. — ἐπιστάτης = ἐπιμελητῆς ἀγώνων, κοσμήτωρ. — πρύτανις = πρόεδρος τῆς ἀγωνοδίκου ἐπιτροπῆς — ὅς, ἀναφ. τελικὴ πρότασις.

— Ὁρίσατε εἰδικῶς τὰ πνευματικὰ διαφέροντα τῶν κυρίων προσώπωντοῦ διαλόγου καὶ διαπιστώσατε ποία συγγένεια ὑπάρχει μεταξύ των.

— Τὸν χαρακτηρισμὸν τῶν Ἀθηνῶν ὡς « πρὸς τανεῖον τῆς σοφίας » παραβάλατε πρὸς τὸ ἐν Περικλέους Ἐπιταφίῳ « Ἐλλάδος πατέρων στρατηγῶν ὅτι. — ἐπεὶ τὸ γέμον = διότι ὅσον ἀφορᾷ ἐμέ. —

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΕ'

βραβευτής = ἀγωνοδίκης. — ἐκ περιττοῦ ἡρήσεται = ἡ ἐκλογὴ του θὰ είναι περιττή. — ἀλλὰ δὴ (ὑποφορὰ) = ἀλλὰ θὰ προβάλῃ τις τὴν παρατήρησιν ὅτι. — ἐπεὶ τὸ γέμον = διότι ὅσον ἀφορᾷ ἐμέ. —

ούντωσὶ (ὥδε), ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ κατωτ. εἰ μὴ βούλεται. — προθυμεῖσθε = ζωηρῶς ἐπιθυμεῖτε. — ως... φημὶ = κατὰ ποῖον τρόπον ἔννοιῶ. — ὑπέχω λόγον (= δίδωμι λόγον) = ἀποκρίνομαι. — θυμεῖς ἔνν. ἐδεήθητε. — διαφθείρω τὴν συνουσίαν = ματαίων τὴν συζήτησιν. — πάνυ μὲν οὐκ ἥθελε = τέσσον πολὺ δὲν ἥθελε.

— Ποίαν σημασίαν ἔχει διὰ τὴν καλλιτεχνικὴν ἀρτιότητα τοῦ διαλόγου τὸ ἐπεισόδιον τῶν Κεφ, 22 - 26;

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΛΓ'

διασκοπῶ = ἔξετάξω λεπτομερῶς. — πάνυ...τὸ = τὸν "Ομηρον λέγειν τὸ (ἀντκμ.) πάνυ τι (κτγρμ) = ὅτι ὁ "Ομηρος δρθότατα λέγει τὸ « σύν τε... ἐνόησε (Ἰλ. Κ 224, ἔνθα διομήδης δικαιολογεῖ τὴν πρόσληψιν καὶ ἐπέρου ἥρωος πρὸς κατασκόπευσιν). — σύν = συγχρόνως. — (ἔρχομένω) δ, ἐπιμερ. — πρὸ δ τοῦ (ὑπερβ.), ἀντὶ δ πρὸ τοῦ. Ὁ δόλος σ. = ὅταν δύο βαδίζουν μαζί, συνήθως ὁ ἔνας ἀντιλαμβάνεται κάτι πρὸ τοῦ ἄλλου καὶ ὁ ἔτερος πρὸ τοῦ ἔτερου. — εὔπορος = ἐφευρετικός, ἐπινοητικός. — γάρ = διάτι τότε (ὅταν ἐρχώμεθα ἀνὰ δύο). — ζητεῖ ὅτῳ = ζητεῖ ἄλλον ὅτῳ ἐπιδείξηται. — βεβαιοῦμαι = ἔξαριθμώνω. — ἐντύχη, ἐνν. τοιούτῳ, μεθ' ὅτου βεβαιώσηται. — ἐπιεικῆς = λογικός, σπουδαῖος. — ἢ σέ, ἐνν. περὶ ἀρετῆς βέλτιστ' ἂν ἐπισκέψασθι; — δς, ἀναφ. αἰτιολ. — ὑποκηρύττομαι (μέσ.) = διαφημίζω τὸν ἔαυτὸν μου διὰ κηρύκων. — σεαυτὸν ἀπέφρηνας = παρουσιάσθης δημοσίᾳ. — ἄρνυμαι = λαμβάνω. — σκέψις = ἔρευνα. — τούτων = τῆς ἀρετῆς. — οὐκ ἔσθ' ὅπως οὐ = δὲν εἶναι ἄλλως δύνατὸν νὰ γίνη. — ἀναμνησθῆναι (παθ.) τὰ μὲν (ἀντκμ.) παρὰ σοῦ = νὰ μὲ βοηθήσῃς τὰ μὲν νὰ ἔνθυμηθῶ. — τὸ ἔρωτημα: τὸ ζήτημα ἐτέθη ἐν 329 Γ, Κεφ. 17. — ἐπὶ ἐνί... ἔστι = ἀνήκουν εἰς ἐν καὶ τὸ αὐτό πρᾶγμα. — ἢ ἔκάστω... ὑπόκειται = ἢ εἰς ἔκαστον ὑπόκειται ίδιαιτέρα τις οὐσία. — οὐκ δν... τὸ ἔτερον = τὸ ἔτερον αὐτῶν οὐκ δν (τοιοῦτον) οἶον τὸ ἔτερον; — ἐπικείσθαι = ὅτι ἔχει ως δνομα. — οὐχ, ἐνν. δμοῖα ως τὰ τοῦ... δμοῖά ἔστι. — ἀλλ' ἐνν. ἀνόμοια, ως τὰ τοῦ προσώπου... ἀνόμοιά ἔστι. — δύναμις = ἐνέργεια.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΛΔ'.

μὲν = ἀληθῶς. — καὶ ἵτας γε (ἐκ τοῦ (ιέναι) = καὶ μάλιστα ἀπτοήτους (εἰς τὸ νὰ ὀρμοῦν πρός. . .). — μὲν οὖν = βεβαιότατα. — τὸ

μέν τι αύτοῦ = ἐν μὲν μέρος αύτοῦ. — κολυμβῶσι = καταβαίνουν εἰς τὰ φρέατα (ἵνα καθαρίσουν ἡ ἔξαγάγουν πεσόντα ἀντικείμενα). — πέλτας ἔχοντες, ἐνν. Θαρραλέοι εἰσὶ πολεμεῖν. — ἑαυτῶν, γεν. συγχρ. ἡ πρὶν μαθεῖν, πλεοναστικῶς. — μεντᾶν... εἴη = ἀληθινὰ τότε θὰ οὗτο ἄρδια ἡ ἀνδρεία. — μαινόμενοι : διότι τολμοῦν ὅτι ἀγνοοῦν. — οἱ οὔτω Θαρραλέοι = οἱ τοιοῦτοι θαρραλέοι δηλ. οἱ ἀνεπιστήμονες. — καὶ ἔκει (350 Α, Κεφ. 34), ὅπου ἐλέγετο : οἱ ἐπιστήμονες τῶν μῆ... Θαρραλεώτεροι. ὄντες μτχ. αἵτιοι. — τοὺς δὲ ἀνδρείους... (πρόληγψις) = ώς δὲ οἱ ἀνδρεῖοι οὐ Θαρραλέοι εἰσί. — τὸ ἐμὸν δομολόγημα (παράθεσις) = τοῦτο τὸ ὄπιον ἐγώ παρεδέχθην ἀλλ' ὁ Πρωτ. ἀντιθέτως εἶχεν δομολογήσει ὅτι οἱ ἀνδρεῖοι θαρραλέοι εἰσίν. ὅθεν τὸ οὐ πλεονάζει. — ἔπειτα = μὲ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἐταύτισα τὸν ἀνδρεῖον πρὸς τὸν θαρραλέον. — τούτω τῷ τρόπῳ μετιὼν = μὲ τὴν μέθοδον αὐτήν. — Ισχὺς = σωματικὴ δύναμις. — ἔπειτα, ἐνν. εἴ με ἔροιο. — τοῖς αὐτοῖς... τούτοις = τὰς αὐτὰς ἀποδείξεις, τὴν αὐτὴν ἀποδεικτικὴν μέθοδόν σου. — γίγνομαι ἀπὸ = προέρχομαι ἀπό. — θυμὸς ἀψιθυμία. — ἔκει, δηλ. εἰς τὸ προηγούμενον παράδειγμα. — συμβαίνει = προκύπτει. — τέχνη = τεχνικὴ ἀσκησις. — εὐτροφία τῶν ψυχῶν = ἡ καλὴ ἀνατροφή.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΛΕ'

ἡδομαι τοῖς καλοῖς = εὐχαριστοῦμαι μὲ τὰ καλὰ καὶ ἔντιμα. — ἀνιαρά, ἐνν. ἄττα. — λέγω = ἐννοῶ τὸ ἔξης. — δ = ἐφ' ὅσον — κατὰ τοῦτο (= ώς πρὸς τοῦτο), ἐνν. τὰ ἡδέα, ώς ὑπκυ. — μὴ εἴ τι... ἀποβήσεται; = χωρὶς νὰ λάβωμεν ὅπ' ὄψιν, ἢν θὰ προκύψουν ἀπὸ αὐτὰ διαφορετικὰ ἀποτελέσματα (ἀνεξαρτήτων) τῶν συνεπειῶν ἐ — οὐ κακά; ἐφ' ὅσον εἰναι λυπηρὰ δὲν εἰναι κακά; — ἀπλῶς οὔτως = σαρῶς καὶ ὥρισμένως. — πρὸς τὴν... ἀλλὰ καὶ πρὸς... = διὰ τὴν νῦν ἀπόκρισιν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν ἄλλον μου βίον. — ἔστι δι' ἂ ἔστι; τὸ πλῆρες: ἔστι δ' ἂ τῶν ἡδέων ἔστιν ἀγαθά, ἔστι δ' ἂ τῶν ἀνιαρῶν κακά. ·Η τριχοτομία τῶν ἡδέων καὶ ἀνιαρῶν πιθανῶς ἀνήκει εἰς τὸν Πρωτ. — τοῦτο τοίνυν λέγω... ἔρωτῶν... = ὅταν λοιπὸν ἔρωτῶ, ἐὰν ἡ ἡδονὴ αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν (χωρὶς νὰ ἔξετάσωμεν τὰς συνεπείας της) δὲν εἰναι ἀγαθόν, τοῦτο ἐννοῶ, ἐὰν τὰ ἡδέα, ἐφ' ὅσον εἰναι ἡδέα, δὲν εἰναι ἀγαθά. — πρὸς λόγον εἰναι = ὅτι εἰναι ὡφέλιμον διὰ τὴν συζήτησιν, προάγει τὴν συζήτησιν. — τὸ σκέμμα = τὸ προϊὸν τῆς

έρευνης. — ήγεμονεύω τῆς σκέψεως = διευθύνω τὴν ἔρευναν. — δίκαιος (εἰ) σὺ = δίκαιον ἐστι σέ. — κατάρχω τοῦ λόγου = ἔχω προκλέσει, εἴμαι ὁ αἴτιος τῆς συζητήσεως. — γένοιτο δῆλ. τὸ ζητούμενον. — ώσπερ εἰ τις... ; ἀσυνδέτως, διότι εἶναι ἐπεξ. — ἐκ τοῦ εῖδους = ἐκ τῆς ἔξωτ. δύσεως. — τὰ τοῦ σώματος ἔργα = αἱ σωματικὴ λειτουργίαι. — τὰς χεῖρας ἄκρας = τὰ ἄκρα τῶν χειρῶν. — μετάφρενον = ὡμοπλάτη. — καὶ ἔγὼ τοιοῦτόν τι (= οὕτω καὶ ἔγώ) : εἶναι τὸ δεικτικὸν τοῦ ώσπερ, ἡ δὲ ὑπόθ. εἰ εἴποι ἔμεινεν ἀνανταπόδοτος. — θεασάμενος (ἐπεξ. τοῦ τοιοῦτον), ὅτι οὕτως ἔχεις = ἀροῦ ἀντελήφθην (ἐκ τῆς ἀποκρίσεώς σου) ὅτι τοιαῦτα φρονεῖς (περὶ τοῦ ἀγαθοῦ...). — καὶ τόδε ἀποκάλυψον = ἀποκάλυψον τὰς σκέψεις σου καὶ εἰς τοῦτο ἐδῶ τὸ σημεῖον. — τοῦτο, δῆλ. ἡ ἐπιστήμη. — οὐδὲ διανοοῦνται = οὐδὲ σκέπτονται περὶ αὐτοῦ ὡς τοιούτου ὄντος = καὶ δὲν θέλουν νὰ ἀναγνωρίσουν αὐτὴν (τὴν ἐπιστήμην) ὡς τοιαύτην. — ἐνούσης (ἐνδοτ. μτχ.) ἀνθρώπῳ = ἐνῷ ὁ ἀνθρώπος κέκτηται τὴν ἐπιστήμην — ἄρχειν, ἐνν. φασί. — ἀτεχνῶς... ώσπερ = ἀκριβῶς ὥπως. — ἀπάντων, δῆλ. ψυχικῶν παθῶν. — οἷον = τοιοῦτον ὥστε = κατάληγον νά. — . . . εἴπερ τῷ ἄλλῳ βλ. 329 B, Κεφ. 17. — κράτιστον = ἴσχυρότατον. — μὴ οὐχί, μετ' ἀπριμφ., βλ. Συντ. — καλῶς λέγων, ἐνν. φῆται τοῦτο — ὡν = ὑπό τινος τούτων τῶν παθῶν, ἀ. . . — δ... ἐστι πάθος.. = τί λογῆς ψυχολ. φαινόμενον εἶναι αὐτό, τὸ δοπον παθαίνουν. — ἐπει (ἀν καὶ) γιγνώσκειν : συνεχίζεται ὁ πλάγ. λόγος. — τὸ πάθημα (ὑπκμ.), δῆλ. γιγνώσκοντες τὰ βέλτιστα οὐκ ἔθελειν. . . — ήττασθαι κτυρμ. — σκοπεῖσθαι = νὰ λαμβάνωμεν ὑπ' ὄψιν. — εἶναι τι ἡμῖν = ὅτι θὰ μᾶς ὑποβοηθήσῃ. — ἐμὲ ήγήσασθαι : ἐπεξ. τοῦ ἐμμένειν. — η. — ἐπου — ἐπου ἦ = ἀκολούθει με εἰς τὸν δρόμον διὰ τοῦ ὕποίου. — ἐῶ χαίρειν, ἐνν. τὸν λόγον = παρακιτῶ τὴν συζήτησιν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'

ἥττω εἶναι = ἥττασθαι (κτυρμ.). — ἄλλο τι (τὸ πλῆρες : ἄλλο τί ἐστιν ἦ) = δὲν εἶναι ἀληθὲς (ὅτι). — φατὲ ὑμῖν τοῦτο γίγνεσθαι = λέγετε ὅτι σᾶς συμβαίνει τοῦτο (δῆλ. τὸ ἥττασθαι). — ἐν τοῖσδε = εἰς τὰς ἔξης περιπτώσεις. — κρατούμενοι μτχ. αἰτιολ. — πράττειν, ἐκ τοῦ φατέ. — πῆ = κατὰ τί. — ἡδύ, ἐνν. ἐν τῷ παραχρῆμα (= πάρκυτα). — δ τι παθόντα (ἐνν. ταῦτα ὡς ὑποκμ.) = ποὺ δὲν ξεύρω καὶ ἔγὼ τι ἐπαθαν (καὶ ἐμποιοῦν) = διέτι ὥπωσδήποτε (ἐμποιοῦν). —

ἢ κὰν...δπηοῦν; = ἢ καὶ ἀν τίποτε ἐκ τούτων δὲν παρασκευάζουν κατόπιν, χαρὰν δὲ μόνον προκαλοῦν, ὅμως θὰ ἥσχε κακά, διότι ὁ πωσδήποτε καὶ ἔξ οἰασδήποτε ἀφορμῆς προκαλοῦν χαράν; — κατὰ τὴν ἔργασίαν τῆς παραχρῆμα ἡδονῆς = διότι προκαλοῦν στιγμιαῖς ἡδονήν. — ποιοῦντα μτχ. αἴτιοι. — φαινέται = εἶναι φανερόν. — γυμνάσια (ἐνταῦθα) σωματικαὶ ἀσκήσεις. — καῦσις = καυτηρίασις. — φαρμακεῖαι = χρήσεις φαρμάκων. — λιμοκτονίαι = τὰ διάφορα εἰδή τῆς ιατρικῆς διαιτης. — ἀρχαὶ ἄλλων = ἐπέκτασις τῆς ἡγεμονίας ἐπὶ ἄλλων (πόλεων). — ἔχει = παρέχει. — κατ' ἄλλο τι = δι' ἄλλον τινὰ λόγον. — ἄλλο τι (ἐνν. ἢ)... δ αὐτὸς τρόπος; = δὲν εἶναι ἀληθὲς ὅτι ὑπάρχει ἡ αὐτὴ ἀναλογία καὶ ὡς πρὸς τὴν αὐτὴν λύπην; — ἀπαλλάττω = ἀποδιώκω. — ἢ πρὸς 3: β' ὅρος συγκρ. τοῦ ἄλλο. — πολλαχῆ = κατὰ πολλοὺς τρόπους. — ἐν τούτῳ εἰσὶ = ἐδῶ στηρίζονται. — ἀνατίθεμαι = μεταβάλλω θέσιν· ἀνακαλῶ ἵσχυρισμὸν, ἡ μεταφορὰ ἐκ τῶν πεσσῶν· «ἀναθέσθι ἐπὶ τῶν πεσσῶν» ἔλεγον οἱ παιζοντες: «οὓς γὰρ μὴ κατὰ τὸ δέον ἐκίνησαν, τούτους ἀνετίθεσαν» Σζολ. — (εἰ) πη = κάπως. — δ μή, ἐπεξ. τοῦ ἄλλο.— ταῦτα, δηλ. ἡδονὴν καὶ λύπην. — γελοῖον τὸν λόγον γίγνεσθαι = ὅτι καταντῷ γελοῖον ἕκεινο, τὸ ὅποιον λέγετε. — ἐκπληγτόμενος = τυφλούμενος. — αὐθις αῦ = ἀντιστρόφως πάλιν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΑΖ'

Θέμενοι (ὑποθέμενοι) οὕτω = θέσχντες τοῦτο ὡς βάσιν. — ἡττώμενοι, μτχ. αἴτιοι. — τοῦ ἀγαθοῦ = ὑπὸ τοῦ ἀγαθοῦ. — ὑβριστὴς = σκάπτης. — δέον, μτχ. ἐνδοτ. — ἀρα, ἐνν. πράττει τις κακά, ἡττώμενος ὑπὸ τῶν ἀγαθῶν; — ἐν ὑμῖν = κατὰ τὴν κρίσιν ὑμῶν. — ἀν ἔξημάρτανεν, ἐνν. εἰ τὰ ἀγαθὰ ἀξία ἦν νικᾶν τὰ καλά. — ἀνάξια = κατὰ τὴν ἀξίαν κατώτερα. — δταν = καθ' ὅσον. — οὕτω, ἐνν. ἔχει — μεταλάβωμεν... τούτοις = ἀς ἀλλάξωμεν τώρα τὰ ὄνματα καὶ ἀς λάβωμεν ἀντιστρόφως... δι' αὐτὰ τὰ ἴδια πράγματα. — (ἄλλη) ἀνάξια (οὐσ.) = ἔλλειψις ἀξίας, ἀδυναμία: τὸ δόλον = εἰς τὶ ἄλλο θὰ στηρίζεται ἡ ἀδυναμία τῆς ἡδονῆς συγκρινομένης πρὸς τὴν λύπην παρὰ εἰς τὴν ὑπερβολὴν καὶ ἔλλειψιν τῆς μιᾶς πρὸς τὴν ἄλλην; — ταῦτα δ' ἔστι = τοῦτο δὲ σημαίνει. — γιγνόμενα = ἀν δηλ. ἡ μία γίνεται μεγαλυτέρα ἢ μικροτέρα ἀπὸ τὴν δλλην. — μᾶλλον καὶ ἡττον = ἵσχυροτέρα καὶ ἀσθενεστέρα. — μῶν, ἐνν. διαφέρει (βλ. 310Δ,

Κεφ. 2). — **ἔσθ'** (ἐνν. ἄλλο τι) **ὅτω** ἐνν. **διαφέρει** — ἀγαθὸς **ἴσταναι** = ἔμπειρος **ζυγιστής** (**ἴστημι** = **ζυγίζω**). — **συνθεῖς** = συμμαχεύσας. — **ὑπερβάλληται** **ὑπὸ...** = εἰναι διληγώτερα καὶ μικρότερα ἀπὸ τά... — **πρακτέα** = πρακτέον ἐνν. τὴν **πρᾶξιν** 'Ο Σωκράτης θέλει ἐνταῦθι νὰ δείξῃ ὅτι τὸ ἐγγὺς καὶ τὸ πόρρω οὐδεμίαν ἐπίδρασιν ἔχουν εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἡδός καὶ τοῦ ἀνιαροῦ. — **μή πη** **ἄλλη** **ἔχει;** = μήπως ταῦτα ἔχουν κατ' ἄλλον τρόπον ;

ὅτε = ἐπειδή. — **τὰ μεγάλα μήκη** = πράγματα μεγάλου μήκους. — **λαμβάνειν** = προτιμᾶν. — **ἡ δύναμις τοῦ φαινομένου** = ἡ ἐκ τοῦ ἔξωτερ. κόσμου προερχομένη ἐντύπωσις. — **καὶ ἐποίει...** μεταλαμβάνειν = καὶ μᾶς ἔκαμψε νὰ ἐκλαμβάνωμεν τὰ αὐτὰ πράγματα διαφοροτρόπως καὶ ξνω κάτω. — **ἄκυρον** ἀν ἐποίησε τὸ φάντασμα = θὰ καθίστα ἀνίκανον τὸ φάντασμα (τὴν ἀπωτὴλὴν εἰκόνα τῶν αἰσθήσεων) νὰ ἔξαπατήσῃ ἡμᾶς. — **πρὸς ταῦτα** = ως πρὸς ταῦτα, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς. — **αὐτὸ πρὸς ἔαυτὸ** = ἔκαστον (ἄρτιον ἢ περιττὸν) θεωρούμενον ἐν σχέσει πρὸς ἔαυτὸ (δηλ. ἄρτιον πρὸς ἄρτιον . . .). — **ὑπερβολῆς** καὶ **ἐνδείας** **ἔστιν** = ἀσχολεῖται μὲ μείζονα καὶ ἐλάσσονα ποσά. — **φαίνεται**, ἐνν. **αἴρεσις**. — **σκέψις** = ἔρευνα. — **ἐπεὶ δὲ μετρητικὴ** = ἐπειδὴ δὲ αὐτῇ ἡ αἴρεσις εἶναι μετρητική. — **εἰσαῦθις** = ἄλλοτε (ἐν τῷ Γοργίᾳ, ἔνθα πραγματεύεται περὶ τῆς ἡθικῆς, ως ἐπιστήμης τῆς γνώσεως τοῦ ἀγαθοῦ). — **τοῦτο**, δηλ. τὴν ἐπιστήμην. — **ἔφατε** (352 Δ, Κεφ. 35). — **εἰδὼς ἄνθρωπος** = ὁ γιγνώσκων τὰ βέλτιστα (362 Δ, Κεφ. 35). — **τότε εὐθύς**, δηλ. ὅτε ἔγινεν ἡ ἐρώτησις. — καὶ γάρ **ὑμεῖς** = διάτι καὶ σεῖς, ὅπως ἔγω καὶ ὁ Πρωτ. — **ταῦτα δέ**, δηλ. αἱ ἥδοναι καὶ αἱ λύπαι. — **ἐπιστήμης...μετρητικῆς**, ἐνν. **ἐνδείᾳ** — **ἀμαθίᾳ** ἡ **μεγίστη**, ἐπεξ. τοῦ **τοῦτ'**. — **αὐτοί**, ἐνν. **ἴτε** (κατὰ **ζεῦγμα**). — **τούτων**, δηλ. τῆς ἐπιστήμης ταῦτης. — **ὄντος**, δηλ. τῆς ἐπιστήμης — **κακῶς πράττετε** (ἀπόπως πράττετε) = δημιουργεῖτε δυστυχίαν. — **δημοσίᾳ**: διότι ἡ πολιτεία δὲν ἀποκτᾷ ἀγαθούς πολίτας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΛΗ'

κοινός...ὑμῖν = ἀς μετέχετε καὶ σεῖς τῆς συζητήσεως. — **ὑπερφυῶς...ἀληθῆ** = ἀληθέστατα. — **παραιτοῦμαι** (ἐνταῦθι) = δὲν λαμβάνω ὑπ' ὅψιν (τὴν συνωνυμικὴν τοῦ Προδ.). — **εἴτε δόποθεν...δονομάζων** = εἴτε ἀπὸ οἰανδήποτε ἀφορμὴν καὶ ὅπωσδήποτε ἀρέσκεσαι νὰ δονομάζῃς. — **τοῦτο μοι ἀπόκριναι** = νὰ ἀποκριθῆς περὶ τούτου, περὶ

τοῦ ὅποιου θέλω νὰ ἀποκριθῆς. — αἱ ἐπὶ τούτου = αἱ εἰς τοῦτο τείνουσαι. — ἐπὶ τοῦ... ζῆν (ἐπεξ) = δηλ. νὰ ζῶμεν. — ἔπειτα = ὅμως. — ἔξον, ἐνν. ποιεῖν. — ἐψεῦσθαι = διατέλειν ἐν πλάνῃ. — ἀντὶ τῶν ἀγαθῶν (βραχυλογία) = ἀντὶ τοῦ ιέναι ἐπὶ τὰ ἀγαθά. — ἀναγκασθῆ, ἐνν. τίς. — τί οὖν: διὰ τούτου μεταβούντες εἰς τὴν ἀνδρείαν. — οὐδὲν διαφέρει = δὲν μᾶς ἀνδιαφέρει. — τόδε, ἐνν. διαφέρει — ἢ μή, ἐνν. δέδοικεν. — ιέναι... λαμβάνειν, ἐκ τοῦ ὡμολογῆται.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΛΘ'.

οὕτω τούτων ὑποκειμένων = ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δεδομένων τούτων. — τὸ πρῶτον παντάπασι = πρῶτα πρῶτα (βλ. 329 Δ, Κεφ. 18 καὶ ἔξ.) — τὸ ὑστερὸν (βλ. 349 Δ, Κεφ. 34 καὶ ἔξ.). — φῶ = ἐκ τούτου λιοπόν. — δ' οὖν = τέλος πάντων. — ἐφ' ἄπερ οἱ δειλοί, ἐνν. ίται εἰσί. — πότερον: τὸ β' μέλος τῆς ἐρωτήσεως, τὸ ὅποιον νοεῖται καὶ ἐκφράζεται κατωτέρῳ (359 Ε, Κεφ. 39), ἔπειτε νὰ ἔχῃ : ἢ ἐπὶ τὰ αὐτὰ ἔρχονται οἱ δειλοί τε καὶ οἱ ἀνδρεῖοι. — ἐπὶ τὰ θαρραλέα (ἐπὶ ἀθαρροῦσι 359 Β, Κεφ. 39) = εἰς τὰ ἀκίνδυνα. — τοῦτο γε : ἀναφέρεται εἰς τὸ ἄρ' ἐπὶ τὰ δεινά... δεινὰ ιέναι. — ἐν οἷς... τοῖς λόγοις = ἐν τοῖς λόγοις οὓς... — ἄρτι, (Κεφ. 38). — ταύτη γε = ἀπὸ ταύτης τούλαχιστον τῆς ἀπόψεως. — πᾶν τούναντίον... οἱ ἀνδρεῖοι = πᾶν τούναντίον (κτηγρμ.) ἐστὶ ἔκεινα (ὑπκμ.) ἐπὶ ἢ οἵ τε δ. ἔρχονται καὶ οἱ... — αὐτίκα = π.χ. — δῆν, αἰτ. ἀπόλ. αἰτιολ. — ἐν τοῖς ἔμπροσθεν (Κεφ. 38). — αἰσχροὺς φόβους: καὶ οἱ ἀγαθοὶ αἰσθάνονται φόβον ἀλλὰ εὐγενῆ, ὡς λ.χ. πρὸ αἰσχρᾶς πράξεως. — οἱ θρασεῖς καὶ οἱ μαινόμενοι αἰσχρὰ θάρρη θαρροῦσι καὶ κατὰ τοῦτο ἀντιτίθενται πρὸς τοὺς δειλούς, οἱ ὅπειοι αἰσχρούς φόβους φοβοῦνται· οἱ μαινόμενοι δηλ. ἔχουν θάρρος μὴ στηριζόμενον εἰς τὴν ἐπιστήμην. — αὐτὸς = μόνος σου. — ἐρόμενος ἐνν. περανῶ. — τὸ πρῶτον, (349 Δ, Κεφ. 34). — φιλονικῶ = ἐπιμένω μὲν ἵσχυρογνωμοσύνην εἰς τι, θέλω σώνει καὶ καλὰ νά...

⁷Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τὴν διακοπεῖσαν συζήτησιν (Κεφ. ΚΑ') συνοψίσατε τὴν ἀπόδειξιν ὅτι τὰ μόρια τῆς ἀρετῆς δσιότης, δικαιοσύνη, σωφροσύνη, σοφία, ἀνδρεία δὲν ιέναι διάφορα ἀλλήλων.

— Ιέναι δικαιολογημένη καὶ ἀξία σοφοῦ ἀνδρὸς ἡ στάσις τοῦ Πρωταγόρου κατὰ τὸ τέλος τοῦ συλλογισμοῦ ;

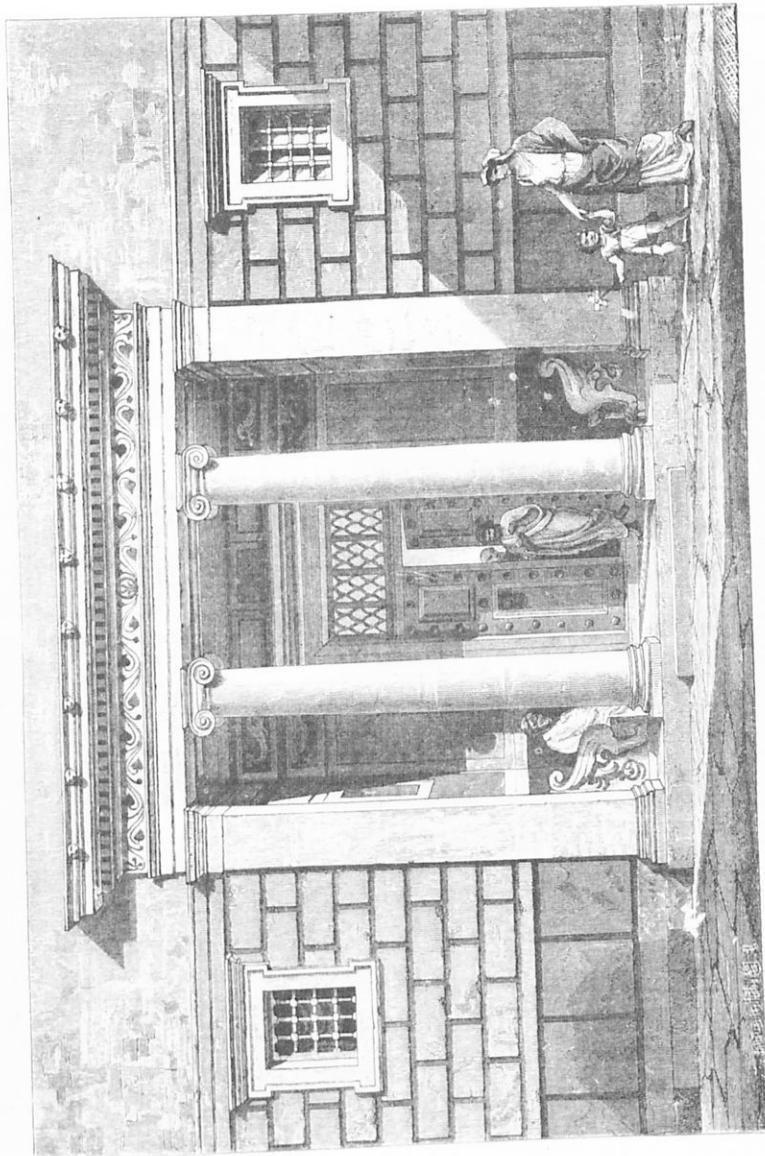
— Ἀναφέρατε παραδείγματα ἀνδρείας δρειλομένης εἰς γνῶσιν καὶ δειλίας δρειλομένης εἰς ἀμάθειαν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Μ'

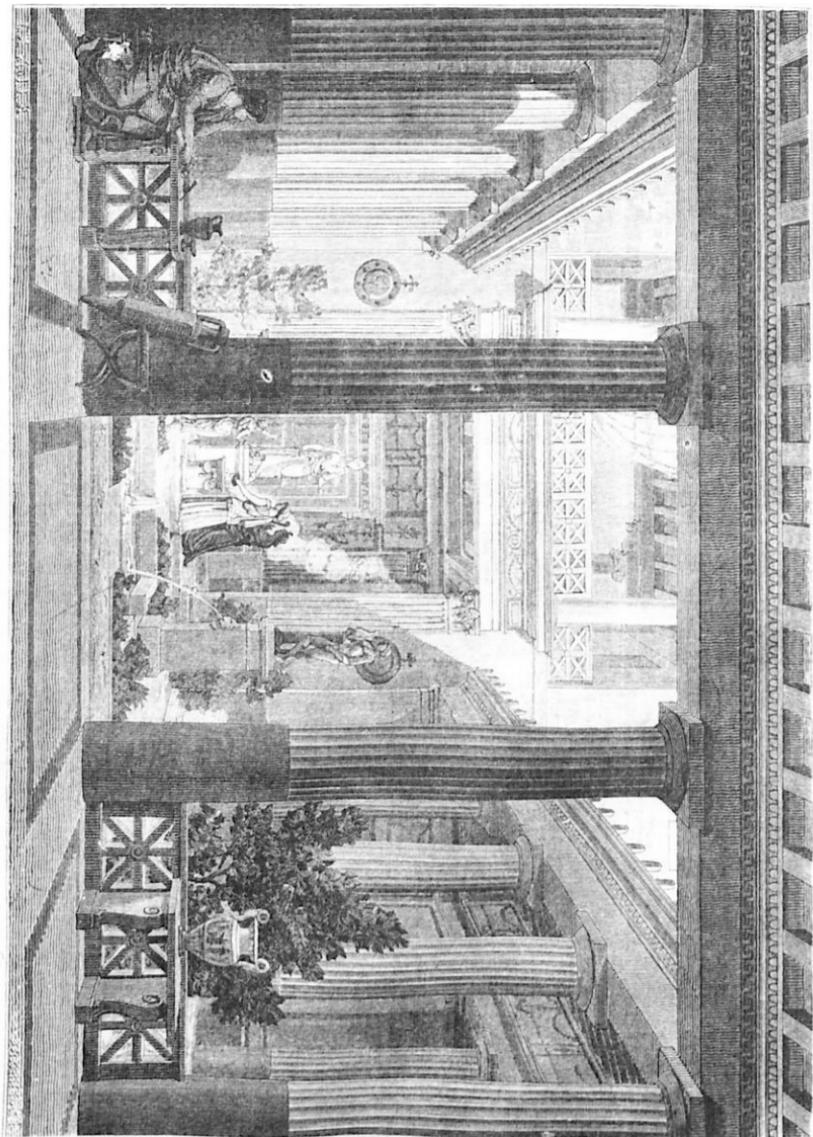
τὰ περὶ ἀρετῆς = τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ἀρετὴν (δηλ. τὰ μόρια αὐτῆς καὶ ἡ ἀμοιβαία σχέσις των). — **ἔξοδος τῶν λ...** = τὸ συμπέρασμα. — **ἄτοπος** = παράξενος. — **σεαυτῷ τάναντία σπεύδεις** = σπεύδεις εἰς ἀντίφασιν πρὸς τὸν ἔχυτόν σου. — **πάντα χρήματα** = πάντα τὰ πράγματα, δηλ. πάντα τὰ μόρια τῆς ἀρ. (εἶναι ἐπιστήμη). — **ῷ τρόπῳ** = καθ' ὃν τρόπον, ὅτε (δηλ. ὃν πᾶσαι αἱ ἀρεταὶ ἀναγθοῦσιν εἰς τὴν ἐπιστήμην). — **ἄλλο τι ἢ ἐπιστήμη**: ὁ Πρωτ. ἐδέχετο κατ' ἔξογὴν τὴν φυσικὴν προδιάθεσιν (Κεφ. 16 καὶ 34). — **ὅλον** = καθ' ὅλα αὐτῆς τὰ μέρη. — **δλίγουν** ἐνν. **δεῖν** = σχεδὸν (νὰ φανῇ αὐτὸς κάθε ἄλλο μᾶλλον παρὰ ἐπιστήμη). — **καταφανῆ αὐτὰ γενέσθαι** = νὰ ἐπιγυθῇ πλῆρες φῶς ἐπ' αὐτῶν. — **πάλιν ἐπισκέψασθαι**: δέχεται τὸ συμπέρασμα ὡς δεόμενον εὐρυτέρας ἐρεύνης. — **μὴ πολλάκις** = μήπως συχὸν (μᾶς κάμη νὰ σκοντάψωμεν κατὰ τὴν ἔρευναν). Ό Σω. δηλ. Θεωρεῖ φρόνιμον νὰ ἔξετασθῇ πρῶτον ἡ οὐσία τῆς ἀρετῆς καὶ ἔπειτα τὸ διδαχτὸν ἡ μὴ αὐτῆς. — **κατ' ἀρχὰς ἔλεγον** (348 Γ καὶ Δ, Κεφ. 33). — **δὴ** = ἦδη, — **ῶν** = τούτων, οἵ. — **μὲν** (μήν) = τούλαχιστον. — **εἰ**, αἰτιολ. — **ἐλλόγιμος ἐπὶ σοφίᾳ** = περιώνυμος σοφός. — **ἐμοί...** **ῶρα** = πάλαι ὥρα καὶ ἐμοὶ ἵέναι οἴπερ ἔφην ἵέναι με δεῖν (πρβλ. 335 Γ, Κεφ. 22). — **τῷ καλῷ**: οἱ Ἀθηναῖοι μετεχειρίζοντο τὸ ἐπιθετὸν εἰς ἔνδειξιν τιμῆς καὶ ἀγάπης, ἐνίστε δὲ καὶ εἰρωνικῶς, εἰς διαφόρους περιστάσεις. — **ἀκούσαντες**, δηλ. ἐγὼ καὶ ὁ Ἰπποκράτης, λέγει δὲ ταῦτα πρὸς τὸν ἑταῖρον.

— **Κρίνατε τὰς δύο ἀποδεικτικὰς μεθόδους τοῦ Ηρωταγόρου, ἵτοι :**
α) τὴν διὰ μύθου καὶ
β) τὴν διὰ λόγου.

— **Ἐν συγκρίσει πρὸς αὐτὰς καταδείξατε τὴν ὑπεροχὴν τῆς δια - λεκτικῆς τοῦ Σωκράτους.**



Εἰκ. 1. Πρόθυρον Ἑλληνικῆς οἰκίας.



Εἰκ. 2. Εσωτερική σύλη 'Ελληνικῆς οικίας μετὸ τοῦ προστώου



Εἰκ. 3. Παῖς διδάσκεται νά κιθαρίζῃ. Ἐτερος παῖς ἀπαγγέλλει ἐπικόν ποιήμα πρὸ τοῦ διδασκάλου, ὁ ὅποιος κρατεῖ ἀνοικτὸν βιβλίον(κύλινδρον) καὶ ἀκούει τὸν παῖδα, ἀναγιγνώσκεται δὲ εἰς τὸ βιβλίον καὶ ἡ ἀρχὴ τοῦ ἔπους. Εἰς τὸ δεξιὸν ἄκρον ὁ δοῦλος.

(Παράστασις ἐξ ἀρχαίας κύλικος τοῦ ἀγγειογράφου Δούριδος).

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

A.- ΦΑΙΔΩΝ

1. Εισαγωγή	9
2. Κείμενον	23
3. 'Ερμηνευτικαὶ σημειώσεις	77

B.- ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ

1. Εισαγωγὴ	111
2. Κείμενον	123
3. 'Ερμηνευτικαὶ σημειώσεις	175

Τὰ ἀντίτυπα τοῦ βιβλίου φέρουν τὸ κάτωθι βιβλιόσημον εἰς ἀπόδειξιν τῆς γνησιότητος αὐτῶν.

'Αντίτυπον στερούμενον τοῦ βιβλιοσήμου τούτου θεωρεῖται οἰλεψίτυπον. 'Ο δικθέτων, πωλῶν ἢ χρησιμοποιῶν αὐτὸν διώκεται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ νόμου 1129 τῆς 15/21 Μαρτίου 1946 ('Ἐφ. Κυβ. 1946 Α' 108).



*Έκδοσις Κ'/ΙΖ' 1970 (IV) - *Αντίτυπα 64.000 - Σύμβασις 2001/4-4-70

ΕΚΤΥΠΩΣΙΣ : Ι. ΔΙΚΑΙΟΣ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ : Ι. ΚΑΜΠΑΝΑΣ Ο.Ε.



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής